



# Antigua Relojería

CALLE DE LA SAL, 2

## Relojería Imperial

CALLE IMPERIAL, 16

Muchos relojes  
Exclusivamente  
relojes

Máxima economía

ES LA HORA



# ESTINA

# PUEBLO

AÑO XX  
NUMERO 6.144  
1,50 PESETAS

Director: Emilio Romero

MADRID  
JUEVES, 4  
JUNIO 1959

Depósito Legal, M. 16.-1958

Narváez, 70 \* Apartado número 517 \* Teléfono (centralita) 25-61-32

### ALQUILER MAQUINAS DE ESCRIBIR NUEVAS



Mecanografía tacto dictado microfónico. Taquígrafía, dictado magneto-fónico. Cultura general. Contabilidad. Prácticas de oficina. Pida plan de estudios "El porvenir en su mano" que regalamos

Dirijase a la

### ACADEMIA CABALLERO

Calle Santa Bárbara, 4 (junto Fuenca-rral, 57). Metro Tribunal. Teléfono 210717. MADRID

## DECLARACIONES DEL CAUDILLO AL ENVIADO ESPECIAL DE «EXCELSIOR», DE MEJICO SE CONFUNDE FUERA DE ESPAÑA LA POLITICA NACIONAL DE UNIDAD CON LA QUE LLAMAN DE PARTIDO UNICO

Hay en estudio una ley de información que, partiendo del servicio a la verdad, facilite la libertad de las informaciones con Tribunales de garantía frente al abuso y al daño



**FRANCO, EN LA FERIA DEL CAMPO** Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado de su esposa, doña Carmen Polo de Franco, se dirige a la pista de exhibiciones de la Feria del Campo, donde presenció el desfile de ganado selecto presentado al I Concurso Ibérico. En la foto, junto a Sus Excelencias, aparecen doña Ana María R. de Sedano, esposa del ministro secretario general del Movimiento, el señor Solís Ruiz, y el teniente general Barroso, ministro del Ejército. (Foto Verdugo.)

## NICARAGUA: TRESCIENTOS NACIONALES SE UNEN A LOS REVOLUCIONARIOS

### El jefe de los rebeldes se refugia en la Embajada venezolana de Costa Rica

MANAGUA, 4.—Dos grupos aislados de rebeldes—que suman un total de casi cien hombres—han emprendido una desesperada huida, llevándose consigo a los heridos, para librarse de los fuertes ataques de la aviación leal, anuncia un comunicado gubernamental. En este mismo comunicado se predice que estos grupos se verán forzados a rendirse en un plazo de tres o cuatro días "si ante la inhóspita naturaleza de los lugares donde se han refugiado no acaban con ellos". La situación de los fugitivos es tanto más crítica cuanto los ataques de la aviación se han visto apoyados por poderosos contingentes terrestres de la Guardia Nacional.

También se da cuenta oficialmente de que un avión de transporte de la compañía aérea costarricense LACSA ha sido obligado por la aviación nicaragüense a tomar tierra en Puerto Cabezas, ya

que se "hallaba volando sin justificación fuera de las rutas aéreas regulares".

Por su parte, el Gobierno de Managua ha advertido a los navios que operan en aguas nicaragüenses que si no se identificaban rápidamente serían atacados por los aviones del servicio de guardacostas.

Hasta ahora no se ha tenido confirmación de las declaraciones del Ministerio de Asuntos Exteriores nicaragüense (que citaba "fuentes fidedignas") sobre la existencia de tres navios que transportaban refuerzos rebeldes desde Cuba a Nicaragua.

En cuanto a los insurgentes que desembarcaron el domingo en Santo Tomás, la Guardia Nacional no ha logrado aún establecer contacto con ellos, pues están huyendo a través de las montañas, a lo largo del río Mico, en dirección al puerto caribeño de Bluefields. (Efe.)

EL JEFE DE LA REVOLUCION BUSCA REFUGIO EN LA EMBAJADA VENEZOLANA DE COSTA RICA.—Las últimas noticias que llegan a San Salvador dicen que el jefe de la revolución en Nicaragua, doctor Lacayo Far-

fán, ha buscado refugio en la Embajada venezolana de Costa Rica.

Añade la información que la revolución en Nicaragua está siendo dirigida personalmente por Pedro Joaquín Chamorro, propie-

tario del periódico de Managua "La Prensa". (Efe.)

DEMANDA DE NICARAGUA A LA ORGANIZACION DE ESTADOS AMERICANOS.—La Or-

(Pasa a última pág.)

Respecto a la evasión de capitales a Suiza, ni las cantidades descubiertas eran grandes, ni afectaban a la economía general de la nación; ni tampoco las personas comprometidas tienen ninguna clase de vinculación con la Administración, la política, ni los cargos públicos.

Su Excelencia el Jefe del Estado ha hecho al enviado especial del «Excelsior», de Méjico, Carlos De n e g r i, las siguientes declaraciones:

—Si a Su Excelencia le parece bien, podríamos comenzar por situar la política de España respecto al panorama político mundial. ¿Cuál es, exactamente, la posición española frente a Rusia y los Estados Unidos en particular, y ante los diferentes matices que se advierten en la política occidental?

—En principio debe hacerse una distinción entre la nación rusa y la acción comunista de su Gobierno sobre otros países; en cuanto al pueblo ruso, merece toda nuestra consideración y aun simpatía, al considerarle víctima de la tiranía comunista. Si, en cambio, nos referimos a la acción subversiva comunista sobre los otros países, merece toda nuestra condenación y repulsa.

Respecto a los Estados Unidos de América, reconocemos y agradecemos su acción, como nación más poderosa y dotada del Occidente, en la defensa de las naciones libres y en la ayuda generosa que viene prestando a los demás países para su defensa y resurgimiento.

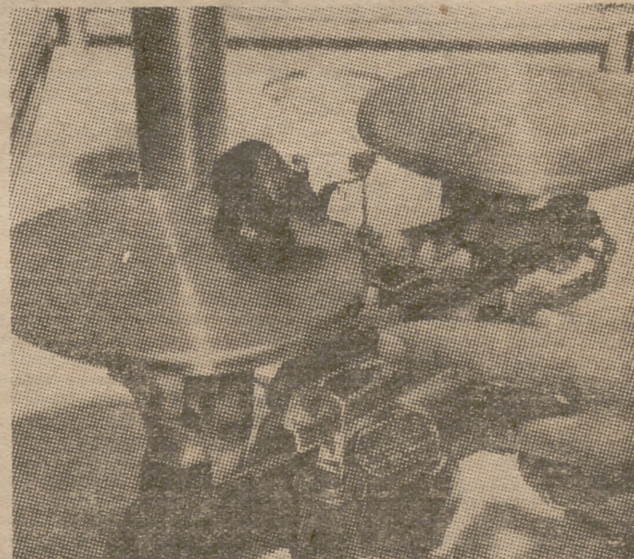
—En el orden interno español se habla insistentemente de una oposición al Régimen actual dirigida por personalidades de tipo monárquico católico. ¿Podría Su Excelencia precisar la postura del Régimen frente a esta oposición?

—Eso que usted llama oposición monárquica católica contra el Régimen no existe en realidad; no se puede confundir lo católico, en lo que existe la mayor unanimidad en la Nación, con unas docenas de personas residuos de la vieja política o aspirantes a politicastros, que a nadie convencen ni inquietan lo más mínimo a nuestro Régimen. Entre treinta millones de españoles, forzosamente tiene que existir algún que otro pequeño grupo de insolentarios e incomprensivos.

—También se dice, respecto a la Falange, que hay en ella grupos descontentos porque el Régimen—aseguran—se ha apartado de las directrices iniciales del

(Pasa a la pág. siguiente.)

## CUATRO RATONES A BORDO DEL «DISCOVERER III»



Ayer, cuatro ratones negros, "no de clase ordinaria", fueron lanzados al espacio desde la base californiana de Vandenberg. El de la foto es uno de los minúsculos aventureros del espacio, fotografiado horas antes del lanzamiento.

### ES PROBABLE QUE EL «DISCOVERER» SE HAYA DESINTEGRADO AL VOLVER A LA ATMOSFERA

La Fuerza Aérea esperaba recuperar a los ratones vivos, después de que hubieran dado dieciséis vueltas a la Tierra, durante unas veintisiete horas de viaje. El cono del "Discoverer III", en el que iban alojados los animalitos, debería quedar en libertad en ese tiempo y descender con un paracaídas para ser recogido en el aire por aviones de la Fuerza Aérea norteamericana. Sin embargo, al parecer, el "Discoverer III" no llegó a ser colocado en la esperada órbita.

(Información, en pág. 5.)

### HISTORIAS DE LA FERIA DEL LIBRO

## EL RECORD DE VENTA Y DE FIRMAS LO HA BATIDO ESTA MAÑANA EL DOCTOR MARAÑÓN



Esta mañana, en la Feria del Libro, el eminente doctor Marañón ha firmado miles de ejemplares de sus libros, que se agotaron no sólo en los "stands", sino en las librerías madrileñas próximas.

### VARIOS MILLARES DE PESETAS EN OBRAS DE MARAÑÓN SE VENDIERON EN LA JORNADA

(En pág. 2, un reportaje de nuestro informador Antonio D. Olano.)



## SECRETOS A VOCES

**H**E venido a Ginebra a la Conferencia Internacional del Trabajo. Soy un técnico más de los ochocientos que acompañan a los delegados de los Gobiernos, de los empresarios o de los obreros de sus países. Siempre resulta esta Conferencia apasionante; pero más lo va a ser este año, en que se va a tratar de las relaciones de empresarios y obreros con los Estados; es decir, de la colaboración que deben prestar las organizaciones patronales y obreras a los Poderes públicos y de cómo debe establecerse esta colaboración sobre bases firmes y regulares. Figúrese el lector si habrá opiniones contrapuestas en esta materia con tantas ideas de por medio en relación con lo que es y debe ser el Estado y hasta dónde debe llegar su acción en materia laboral y económica. No es, por tanto, de extrañar que, además de los delegados normales, tengan anunciada su presencia cuarenta ministros de Trabajo, y entre ellos el de España, señor Sanz Orriso.

Y cómo todavía la Conferencia Internacional del Trabajo está en los preliminares, la atención de todos los ginebrinos—los de ocasión y los vecinos de esta ciudad con categoría de República confederada—se centra en exclusiva en la Conferencia de ministros de Asuntos Exteriores de las cuatro potencias, que, por otra parte, condiciona—la guerra o la paz—a todos los demás problemas del mundo. Mil ochocientos periodistas despliegan su curiosidad profesional en torno a esta reunión, y cientos de consejeros asisten a los ministros en el dramático esfuerzo de callar lo principal cuando todos saben los nombres de las cosas que pueden conciliarse en términos de solución.

¿Puede haber secretos con tantas gentes consagradas a cifrar, descifrar, interpretar y disimular lo que se sabe? Yo creo que no, y que lo que sucede es que Ginebra está llena de secretos a voces.

Tan estentóreas son estas voces, que resulta difícil caer en la cuenta de que uno se encuentra en presencia de todas las claves. ¿Fue Babel como la Ginebra de hoy, donde todos hablan claro y se traducen correctamente, pero nadie se entiende por un exceso de reserva mental al escuchar?

Aquí, en este caso, la reserva mental cristaliza en la forma, en la manera de llegar a lo que se quiere sin que pueda interpretarse ni por los presentes ni por los ausentes con arreglo a la verdad de los hechos.

¿Cuáles son estos hechos? Creo que, como hombre de la calle, no me es difícil recogerlos, puesto que todos hablan aquí de ellos; lo difícil, por lo visto, es aceptarlos como base de unos acuerdos diplomáticos.

Rusia ha querido esta reunión de Ginebra, y a su estilo, ha sabido provocarla y conseguirla. ¿Qué pretende Rusia? Sencillamente, evitar una guerra en dos frentes, saneando las líneas europeas de focos de fricción, consolidando unas relaciones distendidas con los occidentales.

Los Estados Unidos de América están conformes con el propósito ruso, pero les parece pequeño el precio que quiere pagar Rusia por su arreglo de cuentas con el Occidente.

Francia, que representa a la Europa continental, no quiere que este saneamiento del frente europeo se haga a costa de la propia debilidad de Europa; es decir, a base de excesivas concesiones en este sector. (No me atrevo a decir más, porque no sé si la preocupa mucho, poco o regular la división de Alemania.)

También a su estilo—tan distinto de los demás—, Inglaterra ha sabido provocar esta reunión. Con ese sexto sentido que caracteriza todo el arte de la política, Inglaterra comprendió hace tiempo lo que China estaba empujando a representar para la Ru-

sia de hoy. Y no sólo lo ha comprendido, sino que, con tacto, lo está fomentando.

Olvidamos con frecuencia—nos lo hacen olvidar con su griterío propagandístico los propios soviéticos—que Rusia es una potencia fundamentada en un duro y terrible colonialismo en Asia, en esa misma Asia que se encuentra en ebullición de independencia en los momentos actuales. Y ese mundo asiático aparece entreverado con las raíces más esenciales del árbol eslavo, que si ofrece sus frutos en Moscú, tiene en media Asia el espacio y los recursos que necesita.

Una China unida, agresiva, excitada por un ideal de progreso, caldeada por un nacionalismo de masas, con sus 650 millones de seres encuadrados en un esfuerzo común, haciendo de la industrialización una religión, es para Rusia un peligro cierto, inmediato y concretísimo. Todas las reivindicaciones históricas chinas tienen un deudor que puede pagar: el pueblo ruso. Todas las metas internas de la revolución china se cifran en rivalizar con los rusos y superarles. Mientras China no llegue a las armas nucleares, Rusia tiene un respiro para seguir su marcha sin tener muy en cuenta las exigencias de su segundo frente. ¿Puede estar segura por mucho tiempo?

Inglaterra acaba de perdonar al doctor Fuchs, el hombre que dió a Rusia el secreto de la bomba atómica, y le expulsa del Reino Unido; se dice que no quiere ir al paraiso soviético, como fue Pantecorvo. ¿Es que la China no puede contratarle? Es un ejemplo como otro cualquiera.

Lo que sí es cierto es que Inglaterra mantiene relaciones con China y que alienta a esa nueva potencia con un creciente comercio de maquinaria que, al proceso de industrialización chino, le da garantías de no quedar interrumpido por veleidades o conveniencias de los rusos. Una vez más los políticos británicos saben sacar provecho de una necesidad, de la necesidad de «inventar» un segundo frente en relación con el nuevo peligro. Y son ellos los primeros en volar a Moscú para darse por enterados, dando estado oficial a las posibilidades del segundo frente y ofrecer una oportunidad para que cada uno juegue lealmente su partida. Ahora fue Macmillan; antes fue Chamberlain, quien advirtió a Hitler.

Hitler se pasó la vida diciendo que no lucharía en dos frentes—el error del Káiser, según él—, y en dos frentes sucumbió. Los soviéticos, que vieron llegar a Churchill a Moscú vistiendo un mono azul de mahón, para expresar que sacrificaba su ultraconservadurismo a la necesidad de consolidar el segundo frente contra Alemania, no quieren ahora que un día pueda Macmillan ponerse un kimono y volar a Pekín. Nadie mejor que los rusos saben que, a la hora de la verdad—cuando los pueblos se deciden a morir para superar una humillación que les hiere—, las ideologías no juegan en las alianzas que se conciertan; lo único que cuenta es ganar la guerra como sea. Y por eso, para evitar los dos frentes, Rusia trata de ponerse a bien con Occidente, puesto que no piensa mostrarse débil en Asia. ¿Cómo establecer este acuerdo sin llamar a las cosas por su nombre? He ahí la dificultad que hace gastar tanto tiempo en Ginebra, y con él tinta y talentos. Lo más probable, por tanto, es que Rusia, que quiere presentar un acuerdo como si fuese una victoria diplomática, reconsidere su posición y aplaque su decisión para momentos en que no haya que guardar tanto las formas con sus amigos los polacos, los checos, los alemanes del Este y... con los chinos.

Javier M. DE BEDOYA



## LA VITAL MELODIA

**S**I queremos intimar con algo o con alguien —escribía Ortega—, tomemos primero el pulso de su vital melodía y, según él exija, galopemos un rato a su vera o pongamos al paso nuestro corazón." España ha vivido siglos de compartimientos estancos—decía el mismo pensador—, sin comunicación melódica entre sus regiones, sus clases, sus instituciones. De esa manera, una barretina, una gaita, una canción, podían trocarse en provocadoras banderas de hostilidad. Y una de las manifestaciones más jubilosas de que todo aquello fué una pesadilla, y cuyo recuerdo nos incita a constantes afinamientos del diapason, es, sin duda alguna, esa gran melodía sindical y nacional que es la FERIA del Campo. No es preciso hacer menoscupio de la Corte y alabanza de la aldea para que ciudad y campo establezcan su entendimiento; que se contrapongan pasado y presente, que se exalte a la rosa en oposición al tractor, que una región exhiba sus virtudes negando las que puede tener su vecina... La FERIA del Campo es, entre otras cosas, una intimación de ritmos y de pasos, de ambiciones y esperanzas, de sueños y de logros que se afirman, conjugan e intercambian.

Es muy posible que haya sido aquí por primera vez donde el traje regional haya alcanzado la plenitud de su sentido. ¿"Qué hacemos con los trajes regionales?", nos hemos preguntado más de una vez. Tienen, efectivamente, una virtualidad representativa en las manifestaciones coreográficas; a las veces, sirven decorativamente, con mayor o menor acierto, en establecimientos de mercadería o nombre típicamente regional; no faltan artistas que se inspiran en sus formas, y es indudable su utilidad museal en las investigaciones históricas o intrahistóricas del pasado de nuestro pueblo. Pero ese traje regional nos revela de repente ahora—al par que puede servir en la FERIA del Campo para todo lo dicho anteriormente—el valor supremo de su origen y de su vigencia: es la gala, la etiqueta, la solemnidad, el rito, el refinamiento último de los pueblos viejos que le dan su importancia justa a las grandes ocasiones: la boda, la fiesta, la recepción, la embajada. En la concepción y conquista de ese prodigioso sombrero de Montehermoso, de la parte de Plasencia, pongamos por caso, están contenidas las más depuradas ideas de la urbanidad, el decoro y la gracia que cada pueblo considera precisos para momentos así. No digamos que choca con nuestro diario y evolucionado atuendo, sino que justamente parece que exige este contraste. Es ahora fiesta, embajada, solemnidad y boda de lo antiguo con lo moderno, de lo local con lo nacional, del campo con la ciudad, de lo espiritual con lo económico... Al lado de una bella mujer vestida así en este trance, en esta ocasión de la mayor autenticidad expresiva de los pueblos de España, galopa nuestro corazón al paso, al ritmo y la melodía de todo aquello con que la FERIA nos invita a intimar; con todos los rasgos más particulares y respetables de la diversidad patria, de cuya sustancia está hecha nuestra desconcertante, nuestra difícil, nuestra poderosa, nuestra delicada, nuestra casi inexplicable unidad...

### PUNTUALIZACIONES

#### LA CRISIS BELGA

**L**OS apasionados debates suscitados los días pasados en torno a las primeras personas de la Monarquía belga merecen algunas puntualizaciones importantes. Podría decirse, para buscar cierto orden, que tres han sido los elementos claves de la crisis: la presencia del ex rey Leopoldo y su esposa, la princesa Rethy, en el palacio Laeken; la posible boda del príncipe Alberto en el Vaticano y, en fin, la personalidad misma del actual Rey Balduino.



En primera instancia, y a grandes rasgos, resulta verdaderamente paradójico que sea en los rangos del socialismo belga donde más ásperamente se haya reprochado al rey Leopoldo su boda—11 de septiembre de 1941—con una simple burguesa, Lilane Baels, princesa de Rethy, hoy.

Decimos que resulta paradójico porque es en las filas del socialismo donde podía haber encontrado un eco más sereno la decisión del rey Leopoldo y donde lógicamente debía de haberse defendido una decisión que, evidentemente, define valerosamente la personalidad del anterior rey de los belgas. Que no haya sido así se debe a que el socialismo belga, emparentado con los grandes «holdings» y trusts de la economía y famoso también por el oportunismo de sus líderes, Spaak y Larock, tiene todos los prejuicios de la gran burguesía.

Hasta tal extremo es así que el socialismo belga no sería nada si no contara con la alianza del sindicalismo. Sobre todo, del F. G. T. B., que agrupa el 68 por 100 de los obreros del país y que es quien verdaderamente moviliza y representa a la masa obrera y de quien han salido las grandes reformas de las estructuras económicas del país. En suma, es el sindicalismo belga—incluido el creciente auge del sindicalismo cristiano en la región de Flandes—quien representa mejor, y con más realismo, la posición de una izquierda objetiva y progresista en Bélgica. Los hechos, en este punto concreto, son indiscutibles y merecerían comentario aparte.

Dicho esto, añadamos que la decisión del rey Leopoldo de abandonar el palacio Laeken, donde vivía con el actual rey Balduino y los hijos de su segundo matrimonio, representa también la terminación de una situación polémica, pues se le atribuye, cosa que, objetivamente hablando, no parece improbable, una clara influencia sobre su hijo.

En cuanto a las divisiones de Bélgica en torno a la capitulación de 1940 y a la responsabilidad de Leopoldo III al no abandonar el país con el Gobierno, lo único que cabe decir es se trata de un asunto complejo y delicado. Leopoldo III decidió acompañar al pueblo en esos años de derrota, y este noble acto supuso, acaso con inevitable lógica histórica, su abdicación posterior. El único reproche, en el fondo, que cabe hacerle de esa época podría ser su entrevista con Hitler en Berchtesgaden,

dado que él se consideraba, a sí mismo, como prisionero. De todas formas, los problemas y rencores de 1940 serán superados por una sola cosa: el tiempo.

En cuanto a la boda del príncipe Alberto, el problema es distinto y obedece y se ha resuelto por otros caminos. En primer lugar, como es sabido, pensaba celebrar su matrimonio en el Vaticano. Esto suponía que la ceremonia sería seguida, allí mismo, del matrimonio civil. No deja de ser curioso que una de las causas proclamadas por algunos justistas contra la legitimidad del matrimonio morganático de Leopoldo III fuera ese precisamente: que la ceremonia religiosa hubiera precedido a la civil. De todas formas, este es un principio constitucional belga. Lo que queremos destacar, en relación con ello, es la posición del Papa Juan XXIII.

Vivimos en una época, evidentemente, donde la flexibilidad política y el diálogo son evidentes. Su Santidad Juan XXIII acaba de dar una prueba de ello al renunciar, después de haber estado de acuerdo, a celebrar personalmente el matrimonio de Alberto de Bélgica. Con esa posición de reconocimiento de las complejidades psicológicas de la opinión pública y de los problemas que acarrea el matrimonio, si se celebraba en el Vaticano, termina de raíz la cuestión. Pero no sin haber dado muestras de tolerancia y de flexibilidad ante la situación.

En cuanto al Rey Balduino —que se encontraba en Norteamérica en los momentos más graves de la polémica—, la batalla se ha centrado en torno a la «sonrisa». Esto, que parece una puerilidad, encierra, acaso, un secreto de mayor trascendencia. El protocolo había helado un poco a este joven Rey. Su viaje, el choque de su juventud con el mundo, y al margen de su rígido séquito, le ha hecho encontrarse con la sonrisa.

Quizá por eso, a la hora de su regreso, y cuando se dirigía en coche abierto a Bruselas, muchas voces populares le pidieron que la conservara. Aunque esto parezca de poco alcance, tiene, sin embargo, mayor trascendencia política. La sonrisa de un gobernante es, en cierto modo, una actitud de nuestro tiempo. Significa, en la calle y ante la calle, un principio de diálogo. No se trata, como es obligatorio a los dependientes norteamericanos, de sonreír siempre, pero sí de estar con el pueblo por el camino de la primera comunicación espontánea.

## AYUNTAMIENTO DE BARCELONA SUBASTA

Hasta el día 20 de junio próximo, a las 13 horas, se admitirán en el Negociado de Obras Públicas de esta Secretaría General proposiciones para optar a la subasta de las obras de pavimentación de las calles de Europa, Gandesa, Galileo y Juan Güell, bajo el tipo de 3.601.496,90 pesetas, y con arreglo al proyecto que está de manifiesto en el citado Negociado, según anuncio publicado en el "Boletín Oficial del Estado" de 28 de este mes.

Barcelona, 30 de mayo de 1959.—El secretario general, Juan Ignacio Bermejo y Gironés.

## Construcciones TAJO, S. A.

### 144 VIVIENDAS SUBVENCIONADAS



a 6 minutos del autobús núm. 9 y tranvías.

**20.000 PESETAS EN REGA INICIAL,  
Y RESTO, FACILIDADES**

TODAS HABITACIONES Y SERVICIOS,  
EXTERIORES

Información y venta:

**Alonso Cano, 9 (esquina a Ponce de León), Productos Marán, de 9 mañana a 8 tarde, y señor Bañuelos, Españoletto, 11, bajo izquierda, de 8 a 10,30 noche**

NUEVA YORK: M. Blanco TOBIO

## DOS "CIUDADANAS" NORTEAMERICANAS, EN EL PRIMER PLANO DE LA ACTUALIDAD

LA HAZAÑA DE "ABLE" Y "BAKER" ECLIPSO A KRUSCHEF Y A LOS CUATRO GRANDES DE GINEBRA

MÁS ¿QUIEN RECUERDA A LOS ESPECIALISTAS DE CABO CAÑAVERAL QUE HICIERON POSIBLE LA AVENTURA DE LAS DOS MONAS?

NUEVA YORK (Crónica de nuestro corresponsal, M. Blanco Tobio). En estos momentos, los personajes más populares de los Estados Unidos son la señorita "Baker" y la difunta "Able", las dos monas que viajaron en el cono de un "Jupiter" 1.500 millas, a más de 500 kilómetros de altura y a cerca de 20.000 kilómetros por hora. A ellas pertenece toda la gloria que cabe en los titulares de la Prensa, en las pantallas de la TV, y en los espacios radiofónicos. Cualquiera "estrella" o "astro" de Hollywood daría quizá un año de vida por recibir —gratis— la fantástica publicidad que están recibiendo estos dos simpáticos e inteligentes simios, de los que lo menos que podía esperarse era un discurso. Pero su modestia fue tan grande que ni siquiera dijeron esta boca es mía, aunque alguien ha advertido en Washington que si no se dignaron contestar a las preguntas que les hicieron durante una espectacular conferencia de Prensa fué porque, al fin y al cabo, su proeza fué de carácter militar secreto, no siendo aconsejable irse demasiado de la lengua. "Able" y "Baker" se portaron como dos tumbas, conscientes de sus responsabilidades. Sin embargo, parece ser que lo de su modestia fué más aparente que real. Uno de los encargados de su cuidado "personal" afirmó que tanto "Able" como "Baker" han sido unas hipócritas de tomo y lomo, y que se dieron perfecta cuenta de su popularidad e incluso de su majestosa entrada por la puerta grande de la Historia.

Un periódico americano, ceceo de las glorias nacionales, se apresuró a informar a sus

lectores de que "Able" y "Baker" eran dos monas que nacieron, se criaron y educaron en los Estados Unidos, de forma que si se tratase de personas tendrían pleno derecho a la ciudadanía norteamericana. Este ejemplar patriótico no fué convenientemente ensalzado por otro periódico de Nueva York, el "Post", el cual, en un sesudo editorial, decía que, una vez aclarada la "nacionalidad" de las monas, el Tío Sam podía descansar tranquilo, en una total posesión de su gloria, ya que ésta no habría sido completa si "Able" y "Baker" no hubiesen venido al mundo bajo la protección de la bandera de las franjas y estrellas. El hecho de que el "Post" dijese todo esto con cierta burlona retranscripción hay que atribuirlo a no haber sido el primer diario en descubrir ese importante dato biográfico de las dos ilustres primeras viajeras del espacio que regresaron con vida.

A estas horas, las sociedades protectoras de animales deben de estar bastante perplejas. Naturalmente, en cuanto se enteraron de la aventura de "Able" y "Baker" elevaron su enérgica protesta a las autoridades correspondientes, y lo mismo han hecho al enterarse de la muerte de la primera. Pero, como ya les he dicho, la popularidad alcanzada por las dos monas difícilmente llegará a disfrutarla el primer hombre que sea lanzado a la conquista de la "última frontera". Por otro lado, todo un equipo de eminencias médicas cuidan de la salud de "Baker", auscultándola, analizándola y observándola. Ella y su compañera llegaron a Washington en un cuatrimotor especial; la jaula en que

se aloja "Baker" está dotada de aire acondicionado y toda la gente que la atiende ha recibido una cuidadosa preparación. De "Able" y "Baker" hay que decir, pues, que han hecho una magnífica carrera, y no sólo en el alto espacio, sino también aquí, a ras del suelo, codeándose en los titulares de la Prensa con Kruschef, los cancilleres de los cuatro grandes y los nombres más ilustres en el campo de la ciencia y la tecnología de los Estados Unidos.

Los nombres de "Able" y "Baker" están en la memoria y en la boca de todos; pero ¿quién recuerda los de los especialistas de Cabo Cañaverl que hicieron posible la aventura? Lo único que puedo decirles a este respecto es que doce carpinteros de Cabo Cañaverl tuvieron que declararse en huelga, hace poco, porque no accedían a aumentarles los salarios...

PARIS: Pilar NARVION

## KRUSCHEF Y «PRAVDA» DAN CONSEJOS A DE GAULLE

«Rearmar a Alemania es un suicidio por parte de Francia»

La visita de Mohamed V a París puede ser el primer paso serio hacia un arreglo del problema argelino

PARIS. (Crónica de nuestro corresponsal, Pilar Narvion).—El viaje a Albania de Kruschef, que intrigó tanto en Occidente, parece que ha tenido por objeto secundario buscar un nuevo escenario desde el cual enviar advertencias a diestro y siniestro. «K» las dirigió primero a Grecia, después más encendidas a Italia, explicándole todos los peligros que representaba para ella aceptar sobre su territorio nacional las rampas de lanzamiento de pro-

yectiles atómicos; finalmente, Kruschef se ha dedicado a lanzar la ducha de agua fría sobre Francia acusándola de comprometer alianzas con los militaristas alemanes.

Kruschef se ha dirigido a los franceses como si se tratase de un amable tío paterno en trance de aconsejar a su alocado sobrino en un complicado negocio de familia. «Ciertamente Alemania es un estado fuerte; su potencia económica y humana es indiscutible. Sólo el rearme alemán pue-

de garantizar la seguridad de Europa y, de paso, naturalmente, la de Francia.» Después de concederles este punto a los franceses, Kruschef se vuelve a ellos entre paternal y amenazador y les añade: «Pero rearmar a Alemania, poner en sus manos una potencia atómica es un suicidio, porque es una ingenuidad por parte de Francia creer que en ningún momento iba a controlar a esa poderosa potencia vecina.» Luego Kruschef, amigo siempre de los ejemplos a la manera oriental, añade: «Francia me recuerda en estos momentos al aprendiz de brujo, que convocó a los genios, pero cuando los genios llegaron se dió cuenta de que se trataba de los genios maldéficos, y ya nunca hubiera podido deshacerse de ellos si su propio maestro no hubiese acudido a tiempo de deshacer el encanto.»

Kruschef ha terminado sus consejos paternales advirtiéndole a Francia que, si ayuda a Alemania a convertirse en una gran potencia militar, será Alemania quien la lleve luego «cogida de las narices».

Es de imaginar la gracia que le habrá hecho esa imagen de «cogida de las narices» al general De Gaulle, el más grande, entre todos los grandes y rendidos admiradores de la grandeza de Francia.

Mientras Kruschef, desde Tirana, ha enviado sus advertencias a Francia respecto a su política en Ginebra, la «Pravda» ha dedicado una atención especial a la política del general De Gaulle en Argelia, lanzando violentísimas críticas encaminadas, sin duda, a poner, aunque sólo sea moralmente, unas vigas en el desmoronable edificio de F. L. N., indiscutiblemente muy delimitado por el prestigio y la política del general.

Por muchos desmentidos que se crucen entre la Prensa y las autoridades de París y Rabat, todo el mundo está de acuerdo en que la entrevista de Gaullé-Mohamed V puede ser el primer paso serio hacia un arreglo del problema argelino. Los más audaces hablan de una unión del Magreb—Túnez, Argelia y Marruecos—, que pasaría a formar parte de la Comunidad francesa. Esta solución a unos franceses les parece la más realista, a otros les parece disparatada y nadie puede presumir de saber cuál es la posición verdadera de De Gaulle respecto a ella.

Lo cierto es que el príncipe heredero Muley Hassan está nuevamente en París, y a lo que parece para dar los últimos toques a la preparación de la conferencia Mohamed-De Gaulle, y lo cierto es que ninguno de los dos hombres de Estado está hecho de la madera de los políticos que acuden a las conferencias por hacer una concesión al gran público.

Añadiré que en los círculos políticos de París, las últimas semanas, correspondientes a la muerte del gran amigo de Francia, Dulles, y a la conferencia de Ginebra, han estado caracterizadas por una gran prudencia. Los enterados, los parlanichinos, las gentes que siempre están dispuestas a hacer una confidencia o a firmar un artículo «definitivo», se cierran ahora en un silencio prudente y se limitan a observar.

El eje Bonn-París, la esperanza del Mercado Común, el porvenir de la pequeña Europa... todo está en juego en Ginebra, aunque aparentemente sólo se trate del problema de Berlín. De los tantos que uno y otro marquen en este primer encuentro, de las posiciones que se establezcan después de este delicadísimo «round» Este-Oeste, depende toda una política cuidadosamente preparada y levantada por hombres de buena voluntad, y es fácil constatar aquí una tensión y una inquietud no disimulada todo a lo largo de estas semanas de laborioso compás de espera.

ROMA: Gerardo RODRIGUEZ

## Tres temas de la actualidad política italiana:

SICILIA: Elecciones el próximo domingo

ALBANIA: Invektivas de Kruschef contra Roma

MOSCU: Viaje de dos dirigentes del partido socialista de Nenni

ROMA. (Crónica de nuestro corresponsal, Gerardo Rodríguez).—Al margen de la expectación—más o menos desorbitada dentro de un ambiente bastante confuso—ante las elecciones sicilianas del próximo domingo día 7, los comentarios políticos siguen centrándose en Italia en torno a la estancia de Kruschef en la capital de la vecina República albanesa. El capitostá ruso no pierde ocasión de lanzar contra el Gobierno y pueblo italiano invectivas de toda clase, que siguen aquí molestando y dando que hablar, aun después de las declaraciones del ministro de Asuntos Exteriores, honorable Pella, hechas en el propio aeropuerto de Ciampino, a su regreso del viaje a Estados Unidos. No se sorprendía en ellas ni del tono ni de la sustancia de las amenazas rusas, pero sí del hecho de haber sido pronunciadas desde un país tan vecino a Italia y en el momento en que las negociaciones de Ginebra siguen su curso. Esta doble circunstancia hizo pensar al ministro en la conveniencia de una posible contestación oficial por parte del Gobierno italiano.

sin embargo, las últimas impresiones descartan tal eventualidad, pues, al parecer, en el seno del Gobierno creen suficientes las enérgicas palabras de su ministro de Asuntos Exteriores. Por otra parte, la ausencia de Roma de varios ministros, que andan por tierras sicilianas en viaje de propaganda electoral, retardarán unos días la reunión del Consejo, y es probable que cuando se celebre ya no se juzgue oportuna la aludida nota oficial de protesta. De todas formas, tanto en la presidencia del Gobierno como en el Ministerio de Asuntos Exteriores están informados punto por punto de cuanto habla Kruschef respecto a Italia, incluso en sus reuniones privadas, por medio del ministro italiano en Albania, De Strobel, que, por cierto, tuvo últimamente unas palabras, no muy diplomáticas que digamos, con el propio Kruschef. Pero, en fin de cuentas, el informe de De Strobel no parece añadir gran cosa a cuanto ya se sabía por la actitud pública del jefe soviético, por lo que es de suponer se mantenga la decisión de no contestar oficialmente a sus reiteradas intemperancias respecto a Italia.

Mientras tanto, las relaciones italorrusas están de actualidad, además, estos días en un plano más minimizado que el diplomático: el de la política de partidos. En este sentido, determinado sector de Prensa, más o menos independiente, destaca la visita a Moscú de dos elementos significados en el ala izquierda del partido socialista: Vecchiotti y Lizzadri. Ausente Nenni de Roma, otros miembros directivos del partido han afirmado no saber nada

de esa visita, ignorada también significativamente por «Avanti», su órgano de Prensa. Incluso los amigos íntimos de Vecchiotti y Lizzadri se esfuerzan en dar al viaje un carácter puramente privado. Sin embargo, un comunicado reciente de la Agencia Tass habla de la entrevista de los mencionados socialistas italianos con Suslov y Ponomarej como de «un cambio de impresiones sobre la lucha por la paz y sobre otras cuestiones de interés para los partidos de la clase obrera», y parece evidente que el objeto principal de esa entrevista sea el examen de la política exterior y la situación del partido socialista italiano en relación con los comunistas de este mismo país. Precisamente la Tass italiana ha difundido últimamente un artículo del soviético Scovelighin, especialista en el tema de las relaciones con los partidos occidentales, en el que se afirmaba que en los países capitalistas se estaba llevando a cabo una política de «puño de hierro» y de vuelta al fascismo; que la «experiencia ha enseñado a los partidos obreros a tener muy en cuenta su unidad»; que «los comunistas tienen todavía mucho que hacer en orden a la unión de todas las fuerzas democráticas». En una palabra: cada vez aparece más patente la política de los «frentes» que viene recomendada desde Moscú, y de la que, en Italia, es el partido socialista el primer eslabón de la cadena; por lo que nada tendría de extraño que los rusos, no fiándose mucho de Nenni, hayan invitado, con su cuenta y razón, a Moscú a los expONENTES de la izquierda del partido. Por todo ello, se prevé que, a la vuelta de los «viajeros» de Moscú, se agudice la polémica interna en el seno del socialismo italiano, tanto más cuanto que hay otros motivos que pueden desencadenarla, como el aumento de disidentes socialdemócratas, los choques con los comunistas en la campaña electoral de Sicilia, etc.

Por cierto que, como puede suponerse, los dirigentes de todos los partidos están ahora en la isla empeñados en sus respectivas propagandas. El propio presidente del Gobierno, honorable Segni, está allí hoy mismo, jueves. Pese a ello, ninguno de ellos deja de estar preocupado por las repercusiones y reacciones que han despertado los discursos de Kruschef en Albania. A este respecto, son interesantes unas declaraciones del honorable Scelba en Ragusa: «Los discursos de Tirana—ha dicho—demuestran que la política soviética no ha cambiado. Las próximas semanas serán particularmente difíciles. A los dirigentes occidentales y a los pueblos libres en general les conviene acaparar mucha sangre fría y no dejarse impresionar por las amenazas rusas.»

## Teatro MARAVILLAS

¡Sí, señor! Si se quiere divertirse venga a ver nuestra revista

## ¡AL RICO BOMBON, EL ADIO!

con sus chicas le conquistan

Conchita, Charito, Rosa, Pepita,  
Encarna e Inés...Y para morirse de risa  
tenemos a ANGEL DE ANDRES

## AGENTES DE VENTAS

necesitamos para importante industria en Madrid, ramo alimentación. Escriban con amplias referencias y datos personales. Absoluta reserva colocados. Apartado de Correos núm. 14.500. Madrid.



# DEPORTES

## EL MADRID, CAMPEON EUROPEO PERMANENTE

### Superó al Reims por mayor potencia, experiencia y clase

### GENTO CONFIRMA LA ALTERNATIVA DE GRAN FUTBOLISTA INTERNACIONAL

**STUTTGART, (De nuestro enviado especial, GILERA.)**

**LINEACIONES.**—STADE DE REIMS: Colonna; Rozcyk, Jonquet, Giraud; Penverne, Leblond; Lamartine, Bliard, Fontaine, Piantoni y Vincent.—REAL MADRID: Domínguez; Marquitos, Santamaría, Zárraga; Santisteban, Ruiz; Kopa, Mateos, Di Stefano, Rial y Gento.

**G OLES.**—A los dos minutos marca el Madrid el primer gol, obra de Mateos tras recoger un pase de Zárraga, profundizar y colocar el tiro. A los dos minutos del segundo tiempo, Di Stefano, en jugada individual, lanza un tiro desde fuera del área, raso, colocado a un poste, y logra el segundo gol. Total, 2-0 a favor del Madrid.

**FACTORES VARIOS.**—Una tarde calurosa, con sol; un lleno que hace calcular en 80.000 el número de espectadores. Terreno de juego en perfectas condiciones. Ambiente deportivo de un público alemán imparcial y correctísimo. Destacaron los grupos de seguidores franceses y españoles, que animaron a sus equipos, pero en una sana y simpática rivalidad dentro de los tonos cordiales de una amistad ejemplar. Antes del partido dieron precisamente esos seguidores algunas notas pintorescas. Jóvenes partidarios del Reims colocaron banderitas en el centro del terreno y provocaron la respuesta de algunos hinchas del Madrid, que entraron en el terreno de juego con otras banderas y pancartas que colocaron junto a las del Reims. El público los tomó con muestras de humor y aplaudían cada vez que un partidario de cada equipo quería hacer ostentación de su "hinchismo".

**ARBITRAJE.**—A cargo del alemán señor Duch, ayudado por jueces de línea del mismo país. Un arbitraje imparcial, energético, con acertada visión del juego y de las faltas, sin más excepción que el gol anulado a Gento, en el minuto quince del segundo tiempo, porque no hizo ver a los jugadores de los dos equipos la señal, del brazo levantado, con la que tenía que indicar que el saque que tenía que hacer el jugador del Madrid había de ser indirecto. Por eso creyó Gento que se trataba de un golpe franco y lanzó el cañonazo directo a la red, rozando el balón las manos del guardameta Colonna. Los jugadores del

Madrid se abrazaron creyendo que era gol, y los del Reims se resignaban con lo que consumaba su derrota; pero la sorpresa fué grande cuando el árbitro anuló el gol.

**E L JUEGO.**—El partido se caracterizó por una superioridad técnica del Madrid, especialmente en los primeros veinte minutos, en que debió quedar resuelta la final, porque en tan corto espacio de tiempo el Madrid marcó un gol, desperdició la ocasión de un penalty a favor y tuvo dos ocasiones más que Kopa desperdió, cuando aún estaba con facultades normales. El fallo del penalty y los fallos y la lesión de Kopa en el minuto treinta y tres, producido todo esto en diecisiete minutos, dieron aliento al Reims, que jugó su mejor tarde de partido en el último cuarto de hora del primer tiempo, en el que el Madrid tuvo que limitarse a sostener la ventaja del 1-0 con tesón y forzada colocación defensiva para remediar un mal momentáneo, ya que el equipo blanco daba en ese instante muestras de agotamiento y de "venirse abajo" ostensiblemente. Pero con el gol de Di Stefano a los dos minutos de la segunda parte se levantó otra vez el Madrid, y, a pesar del handicap en contra que representaba la lesión de Kopa y que dejaba al Madrid con diez jugadores, dominó el equipo campeón la pelota y el juego de combinación en todas las zonas, sin que el Reims encontrara la fórmula de penetración en la defensa blanca, a pesar de poner en práctica su juego característico de cambio de puestos entre sus jugadores, el apoyo mayor de los medios, Penverne y Leblond, que fueron los mejores de su equipo, aun sin hacer un partido completo.

El Madrid estuvo casi siempre ordenado y tranquilo. El Reims jugaba aproximadamente al mismo ritmo que el Madrid, y es sabido que a igualdad de ritmos gana siempre el Madrid, porque es equipo de clase superior. El Reims no posee la técnica del Madrid, muy capaz de congelar la pelota por relevos por la escalonada posesión de ella, cosa aconsejable que podía y debía hacer con el 2-0 a favor en las circunstancias de tener un jugador menos, puesto que además es un recurso legítimo de suficiencia de juego contra el reloj. El Madrid mostró de prin-



Zárraga, capitán del Real Madrid, pasea la copa conquistada. Cuatro veces campeón europeo. Creemos que es una hazaña. Creemos que se recordará siempre, y puestos a recordar, y dado que hay que ser agradecidos, recordemos a Juanito Alonso, cuya presencia en el equipo tanto ha influido a que el Real Madrid llegara a donde acaba de llegar otra vez, por cuarta vez consecutiva. Alonso, desde San Lorenzo de El Escorial, es copartícipe, igual que sus compañeros, de este triunfo. A él, pues, hay que felicitarle también, toda vez que si Zárraga aparece aquí portando la copa, es porque Alonso no ha podido ir a Stuttgart. (Telefoto Cifra.)

cipio a fin una gran solidez en su trío defensivo, donde se confirmó la prevista seguridad de Santamaría, auxiliado con plenitud de aciertos en laterales con la bravura y rapidez de Marquitos, en una de sus grandes tardes, y el mejor partido de Zárraga como defensa izquierdo, aunque la labor del capitán del Madrid estuviera facilitada por la inocencia del extremo Lamartine. En los medios, Ruiz se dedicó a marcar a Bliard, que era el interior avanzado del Reims, y taponó bien; Santisteban se mostró otra vez a su estilo y manera suelta de medio de ataque, que es como se encuentra a gusto. Los dos medios estuvieron siempre ayudados por Di Stefano como eje ordenador, capaz de señalar papeles del reparto natural de juego—por algo es siempre un director de escena—, y fué Alfredo di Stefano, además,

el cazador hábil del segundo gol, que dió la solución del partido, porque sirvió para entonar de nuevo al Madrid y hundir al mismo tiempo al campeón de Francia. Por el influjo de una nueva moral, el Madrid se sintió sobrado de fuerzas para conservar la ventaja de dos goles, a pesar del handicap de la lesión de Kopa, porque esto podía influir en el menor rendimiento del ataque, pero para la defensa tenía los hombres suficientes. Kopa padece lesión de ligamento lateral interno, dolorosa e importante, producida en el minuto treinta y tres.

El Madrid, además, con Di Stefano y Rial, realizó en vanguardia jugadas meritorias y prácticas, unas por la tenacidad punzante de Mateos, que era una amenaza permanente para Jonquet y para la puerta de Colonna, y otras por la velocidad y alegría original de Gento, que ha hecho en Stuttgart uno de sus partidos más bellos y sensacionales, hasta producir el asombro del público alemán, que le dedicó las mayores ovaciones del partido como justo premio a sus filigranas. La tarde de Gento fué como la jornada triunfal de un torero de escuela sevillana, y habría sido un gran colofón si el árbitro Duch no hubiera anulado el gol que consiguió en un gran tiro.

El partido no llegó a adquirir tonalidad de dureza, pero hubo abundantes faltas, que el árbitro castigó implacablemente; eso produjo demasiados cortes en el juego. En otras fases, el Madrid se pasó tanto la pelota, y tan bien, que hubo segundos de baile tranquilo y dominador, a carrera corta en contraste con las volanderas de Gento, que burlaba una y otra vez al defensa Rozcyk, que no sabía ya qué hacer para sujetar al ayer fantástico extremo.

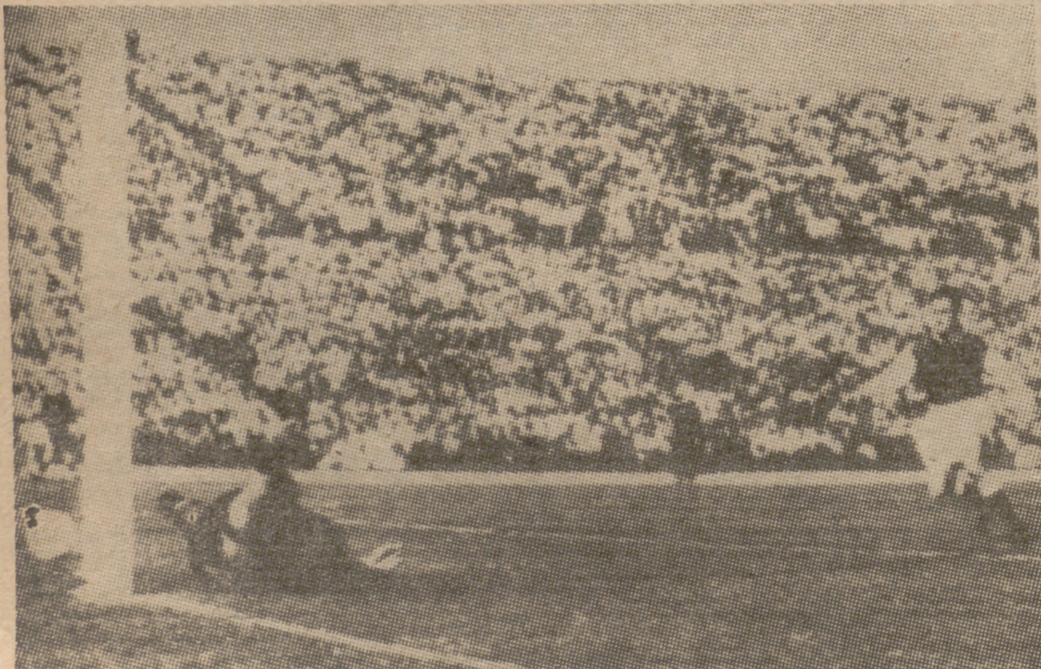
No fué éste un partido para los guardametas, porque no hubo jugadas para su lucimiento, sobre todo para Colonna, al que le colocaron la pelota tres veces en la red, aunque sólo dos valieran como gol; únicamente en el final tuvo acierto el guardameta nacional francés. Domínguez tuvo escaso trabajo, pero lució su tranquilidad y seguridad en dos o tres blocajes por alto y paró

por bajo un par de balones difíciles.

La cuarta final de la Copa de Europa ha sido por todo esto completa, quizá la menos buena de las realizadas y ganadas por el Madrid, pero con la suficiente demostración de potencia, de experiencia y de clase para considerar que esta victoria ha sido tan justa o más que las anteriores, precisamente por haber superado y dominado al Reims con diez jugadores efectivos durante cincuenta y siete minutos de handicap. Mala suerte la que tuvo Kopa en esta final con sus fallos primero y su lesión posterior en un partido frente al equipo con el que jugó la primera final. Así no podrá decir el Reims que un jugador que fué suyo ha influido en una victoria del Madrid en esta cuarta final, aunque para esgrimir este argumento tenga que sacrificarse a un jugador de la calidad de Kopa.

Todos los espectadores del Estadio de Neckar comprendieron al final del encuentro que el Madrid era superior al Reims y que la victoria se había ido al lado del mejor. El principio de posesión de pelota que el Madrid ejerció como lección fundamental de su técnica admirable y puesta en uso para una utilidad aconsejable, porque a veces es muy conveniente la lentitud por lo que supone de administración del tiempo y la victoria, fué como una explicación muy clara de lo que correspondía hacer. En el propio silencio de los segui-

dores franceses, que tantas muestras de entusiasmo dieron antes del encuentro, se halla la aceptación del resultado por los que podían discutirlo. Un grupo numeroso de soldados franceses de uniforme, espectadores del encuentro en lo alto de un gradado de fondo, aplaudieron al Madrid en el paseo triunfal con la Copa de Europa, una vez terminado el partido. Era la vuelta de honor, que mereció ovación general, una auténtica vuelta al óvalo del estadio olímpico, que en la apoteosis de saludos fué como la vuelta al ruedo de una espada en tarde de éxito. Ha sido claro e indiscutible el triunfo del Madrid, que ha hecho un partido más individual y de conjunto, fútbol de calidad ha ofrecido para el gozo de los cientos de seguidores que en diferentes expediciones vinieron a verle jugar. El Madrid es un campeón europeo permanente que empieza a alarmar a todos los países, porque es un caso auténtico de récord. Ha sido siempre costumbre para la concesión de trofeos el sistema de conceder la propiedad de la copa a un equipo ganador tres veces consecutivas o cinco alternas, porque se consideraba que ganar un torneo tres veces seguidas es ya una cifra máxima muy difícil de conseguir; pero el Madrid ha superado esa marca y ha conquistado la cuarta victoria consecutiva. A este paso igual gana la quinta. Y así sucesivamente. Pero sería grave. Podría ser una crisis futbolística europea.



Casi no se habían calentado los músculos. Todavía los nervios estaban sueltos. Fué un relámpago. Inesperado. ¡Gol! Mateos, al minuto y quince segundos, hacia el primer gol del Real Madrid. Agua fría, frigidísima, para los seguidores del Reims, cuyo número era muy superior al que representaba a la hinchada española. Mateos es así: desconcertante, implacable y eficazísimo en el tiro cuando está en vena. Y ayer Mateos estaba en línea de inspiración. Lo del penalty, aunque dió rabia, le pasa a cualquiera. Hay que disculparse. En el grabado, el gol de Mateos. (Telefoto Cifra.)

**NEUMATICOS**

TURISMO, CAMION, TRACTOR, MOTO  
Todas las marcas y medidas

Cubiertas sin cámara, fácil montaje,  
en esta casa

**ANGEL GONZALEZ**

Malasaña, 26 - MADRID - Tel. 233909

DEJA PARA SIEMPRE EL FUTBOL COMO JUGADOR

«El año pasado ya quise retirarme, pero en el Atlético me convencieron para que siguiese» «EL ATLETICO DE BILBAO será de por siempre mi equipo. Y a su disposición sigo. Cuanto soy a él se lo debo y esto un hombre de bien no puede olvidarlo»

OPINIONES

Carniglia: «El partido se nos presentó difícil a causa de los nervios»

«Me ha defraudado el Reims. Hace seis meses era mucho más poderoso que ahora» (KOPA)

«El Madrid tiene mejor técnica, juega mejor la pelota y combate con igual genio que nosotros» (Leblond)

Después del encuentro jugado por el Real Madrid contra el Stade de Reims para la IV Copa de Europa, el entrenador del equipo blanco, CARNIGLIA, declaró: «La mala suerte se cebó en nuestro once: primer fallo un penalty, luego se lesionó Kopa; desde luego, no podemos decir que el 2-0 favoreciera al Real Madrid. En fin, hemos ganado un encuentro que se nos presentó muy difícil, debido a la nerviosidad de los jugadores; afortunadamente, éstos hicieron alarde de una "garra" extraordinaria. El Stade de Reims únicamente estuvo bien en los comienzos del partido.»

OSTERREICHER: «Esta fue una final de nervios y mala suerte para nuestros diez jugadores. Con once hombres hubiéramos ganado por cuatro a cero.» DI STEFANO: «El Reims fue muy peligroso en la primera parte. Jugando con diez hombres nosotros tuvimos algunas dificultades. Personalmente, yo estoy satisfecho de poder brindar esta victoria no sólo a los partidarios del Madrid, a los que quiero muchísimo, sino incluso a todos los aficionados españoles que consideran esta final como un acontecimiento nacional. No creo que el Reims jugara uno de sus mejores partidos. Creo que los mejores jugadores del bando galo fueron Penverne, Leblond y mi amigo Plantoni.»

KOPA: «No he reconocido al Stade de Reims. Hace sólo seis meses, en Orán, era un equipo totalmente distinto, mucho más poderoso que ahora. Creo que se hundieron por el hecho de que los goles fueran marcados nada más comenzado el encuentro. Creo que el mejor jugador de ellos fue el central, Jonquet.» SANTIESTEBAN: «Fue una lástima que el encuentro se jugará en inferioridad numérica. Técnicamente nosotros fuimos superiores. El mejor jugador francés, Plantoni.» GENTO: «Esta ha sido la final más fácil de la Copa de Europa que he jugado; el encuentro no tuvo color. Si hubiéramos marcado el penalty, el resultado final hubiera sido de 4 a 0 o más aún.» SANTIAGO BERNABEU: «El fútbol es un juego que se realiza con los pies, pero el cerebro también cuenta. Nosotros marcamos los tantos en momentos psicológicamente decisivos.» MATEOS: «Estuve siguiendo la trayectoria de mi disparo hasta que llegó a la red. Ha sido el momento más importante de mi vida.»

GAÍNZA está en Madrid. Llegó hace dos días. Y regresa a Bilbao hoy. El motivo de su viaje a la capital es meramente particular. —Y ver la Feria del Campo —añade—. No me la pierdo nunca. Este año está preciosa. El gran Gaínza es "bocado irresistible" para la entrevista. —Ayer estuvimos con Miguel Muñoz, y nos dijo que íbas a jugar con el Real Madrid el día de su homenaje... —Es cierto. Me dijo que si quería venir. Y le dije que sí. Yo estoy siempre tanto a su disposición como a la de todos los amigos. No puedo negarme. —¿Y estás en forma? —La verdad, no mucho. Hace ya semanas que no entreno. Y como no me gusta hacer el ridículo, estos días que quedan hasta el 17 los aprovecharé para coger fondo y ponerme mejor de lo que ahora estoy. —El otro día circuló por los periódicos la noticia de que el Oviedo se había dirigido a ti para ofrecerte contrato. —No sé nada. La primera información. —¿Seguirás jugando al fútbol? —Ni hablar. Ya estoy viejo. Son treinta y siete años los que pesan ya sobre mis espaldas. Como jugador he acabado. —¿Para siempre? —Para siempre. —Pero ¿y si te sale algo que valga la pena aceptarlo? —Ya, nada. El año pasado ya quise retirarme. Y así lo manifesté en el Atlético de Bilbao. Pero me dijeron que no, que siguiera. Y me convencieron. —¿Y qué vas a hacer de ahora en adelante? —Tengo negocios. Cosas. —¿No te preocupa el futuro? —Hombre, sí. El futuro preocupa siempre. Tanto si se tiene dinero como si se carece de él. —¿No te tienta el probar como entrenador? —No, la verdad. Ya lo he dicho en otras ocasiones. El ser entrenador jamás ha entrado en el plan de mis proyectos para el porvenir. —¿Y secretario técnico? —Eso ya es otra cosa. Si el equipo es bueno y las condiciones interesantes, pues sí. Yo, como ya puedes comprender, tengo que vivir. Y como lo mío

UN TROFEO PARA EL BILBAO



Separado Gaínza del equipo, Garay ha pasado a ser capitán del Atlético de Bilbao y, como tal, muestra el trofeo del Corpus gaditano, ganado por el equipo vasco al vencer al Nottingham, campeón de la Copa de Inglaterra. (Foto Cirra.)

ha sido siempre el fútbol, si puedo continuar en él en un cargo parecido al de secretario técnico, miel sobre hojuelas. —¿Le guardas rencor al Atlético de Bilbao? —Nunca. Eso sí que no. Será de por siempre mi equipo. Y a su disposición sigo. Para lo que él guste de mí. Cuanto soy se lo debo al Atlético, y esto un hombre agradecido no puede olvidarlo. —De todo este jaleo entre el Atlético de Bilbao y tú, ¿qué es lo que más te ha dolido? —La forma en que me han dado el cese. Yo no soy eterno. Y algún día tenía que irme. Claro que podían haberme dado el cese no de un modo tan brusco e impensado. Esto es lo que me ha dolido, como también me dije que no volvería más a San Mamés a entrenarme después de haber sido asistente de San Mamés durante veinte años. —¿Contra qué equipo has jugado tu último partido como jugador?

—Contra un gran equipo: el Real Madrid. —¿Cuántos goles hiciste esta temporada? —Pocos. Tres. —¿Recuerdas a qué porteros? —Pues, no. Se detiene a pensarlo. Pero no, no lo recuerda. —¿Quién te sustituirá ahora en el Atlético de Bilbao? —Hay tres chavales: Alonso, Betía y Chave. Cualquiera de los tres. Los tres prometen bastante. Con Gaínza se pierde en la delantera bilbaína el último representante de aquella famosa generación de los Zarra, Panizo, Venancio... No somos nadie... Pero Gaínza es caso único en la historia del fútbol español. Veinte años consecutivos al servicio de un solo club... ¿No creen ustedes que Gaínza, por eso y por lo que ha dado al fútbol nacional, se ha hecho acreedor a un homenaje nacional en Madrid?...

JUNIORS

EL BARCELONA empató a dos con el MONACO

BARCELONA, 3.—En el campo de Las Cortes, con muy buena entrada, se jugó un encuentro amistoso entre el Mónaco, de la primera división francesa, y un combinado del Barcelona. Arbitró, en general con acierto, el señor Azón. Los equipos se alinearon así: MONACO.—Garofalo; Courtin, Kaebel, Novak; Biancheri, Ludo; Hidalgo, Skiba, Roy, Touque y Callier. BARCELONA.—Estrems; Pallás, Rífé, Flotats; Vergés, Rivelles; Herms, Villaverde, Martínez, Kubala y Czibor.

El partido terminó con empate a dos tantos. En el primer tiempo el Mónaco marcó dos goles y el Barcelona uno. Los tantos del Mónaco fueron marcados por Hidalgo y Pallás en su propio marco. Los del Barcelona lo consiguieron Vergés, en el primer tiempo, y Czibor en el segundo.

El encuentro ha sido entretenido, y la presencia de suplentes en las filas azulgranas ha igualado la contienda. El Mónaco, con hombres muy rápidos y bien preparados físicamente, ha sido un fuerte adversario. Sus mejores jugadores han sido Garofalo, el defensa central y la tripleta central del ataque.

En el Barcelona destacaron Larraz, que sustituyó a Estrems en el segundo tiempo; Kubala y Czibor. Fueron sustituidos también Pallás por Rubio, Flotats por García y Kubala por Rivelles, ocupando Kubala el puesto de Martínez. El más eficiente de estos noveles jugadores fue Rubio.

En el equipo del Mónaco, Alberto sustituyó en la segunda parte a Garofalo, que sufrió una pequeña luxación en un hombro. (Afil.)

BARINAGA, ENTRENADOR DEL BETIS SEVILLA, 3.—Sabino Barinaga ha firmado como entrenador del Real Betis. Barinaga ha llegado esta tarde a Sevilla, y esta misma noche presenciara el entrenamiento que el equipo blanquiverde realizará bajo luz artificial, con vistas a los partidos que el Betis disputará en jornadas nocturnas. Barinaga se hará cargo del club el viernes y hará su debut como entrenador del Betis en el partido que este equipo jugará frente al Sporting de Lisboa el próximo sábado. (Afil.)

HA MUERTO EL EX GUARDAMETA CAYOL

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 3.—Ha fallecido en esta ciudad el que fue guardameta del Real Madrid, Gilberto Cayol López. Contaba cincuenta y un años de edad, y jugó también en el Deportivo Tenerife y en el Real Unión.

El pasado sábado se celebró en el estadio local un encuentro homenaje a beneficio del citado jugador. Gilberto Cayol gozaba de gran popularidad y estima. Defendió los colores madrileños en el año 1934, cuando pertenecía también al club de la capital el famoso guardameta Ricardo Zamora. (Afil.)

PORTUGAL GANA A ESCOCIA LISBOA, 3.—El partido internacional de fútbol entre el equipo representativo de Portugal y el de Escocia ha terminado con la victoria de los portugueses por 1-0. El delantero centro, Matateu, marcó el tanto, a los veintiséis minutos de juego. El primer tiempo ya terminó con 1-0. (Afil.)

Madrid, jueves 4 de junio de 1959

El Giro

LUCHA, SE LA ADJUDICO FAVERO

Los 91 corredores supervivientes de la Vuelta Ciclista a Italia tomaron la salida a las 12,22 horas en Génova, para cubrir la XVIII etapa, que les ha llevado a Turín tras cubrir 180 kilómetros. Todos los participantes pedalaban sin prisas a lo largo de la Riviera italiana hasta Savona, a 30 kilómetros de Génova, donde se inició la subida al Cadibona, de 450 metros sobre el nivel del mar. Conterno, de Italia, fue el primero en pasar por la cima, seguido de Favero, De Filippis, Benedetti y el pelotón.

mantuvieron hasta la meta, en la que venció Favero.

CLASIFICACION GENERAL

- 1, Anquetil (Francia), 83-37-27; 2, Van Looy (Bélgica), a 1 minuto 37 segundos; 3, Gaul (Luxemburgo), a 1-48; 4, Ronchini (Italia), a 3-13; 5, Massignan (Italia), a 4-01; 6, Poblet (ESPANA), a 4-08; 7, Borno (Italia), a 5-07; 8, Battistini (Italia), a 5-15; 9, Zamboni (Italia), a 5-58; 10, Carlesi (Italia), a 6-44; 11, Couvreur (Bélgica), a 6-46; 12, Junkermann (Alemania), a 9-03; 13, Nencini (Italia), a 11-15; 14, Conterno (Italia), a 11-57; 15, Favero (Italia), a 14-04; 16, Baldini (Italia), a 14-06; 17, Sabbadini (Italia), a 14-35; 18, Gismondi (Italia), a 15-22; 19, Fantini (Italia), a 20-17; 20, Catalano (Italia), a 21-43.

El español Chacón figura clasificado en el lugar 84, en un tiempo de 84-56-29.

Seguá pasa al quinto puesto de la general en la Dauphine-Libere

CLASIFICACION GENERAL

- Después de esta etapa queda así: 1, Anglade, 15-48-25; 2, Queheille, 15-51-09; 3, "ex aequo", Dotto y Lach, 15-51-11; 5, Segú (ESPANA), 15-51-17; 6, Mastrotto, 15-51-22; 7, Le Dissez, 15-51-41; 8, "ex aequo", Pipelin, Rosstollan y Vindeyogel, 15-52-30; 11, Groussard, 15-53-16; 12, Quentin, 15-53-21; 13, "ex aequo", J. Anastasi y Picot, 15-53-50; 15, Bergaud, 15-54-14; 16, Rohrbach, 15-54-39; 17, Riviere, 15-55-14; 18, Privat, idem; 19, Barone, 15-55-30; 20, Ougenaer, 15-55-44; 24, Campillo, 15-56-40; 25, Pacheco, 15-56-57; 31, Company, 15-58-34.

GAP, 3.— Clasificación de la tercera etapa del Criterium del Dauphine Libere que se ha corrido hoy entre Avignon y Gap, sobre una distancia de 208 kilómetros: 1, Quehaille, 5-46-54; 2, Van Genetechen, idem; 3, Le Dissez, idem; 4, Dotto, idem; 5, Lach, idem; 6, Picot, 5-48-13; 7, Vindeyogel, idem; 8, Groussard, idem; 9, Anglade, idem; 10, Saint, idem; 11, Segú (ESPANA), idem.

24, Pacheco, 5-50-57; 32, Gil, idem; 36, Company, 5-53-51; 37, Moreno, 5-53-51; 48, Mas, 5-26-28; 49, Campillo, idem; 50, Bertrán, 5-58-19; 60, Utset, 6-00-13; 69, Galdeano, 6-10-10

# El resurgimiento de Almería radica en la mejora de sus tierras

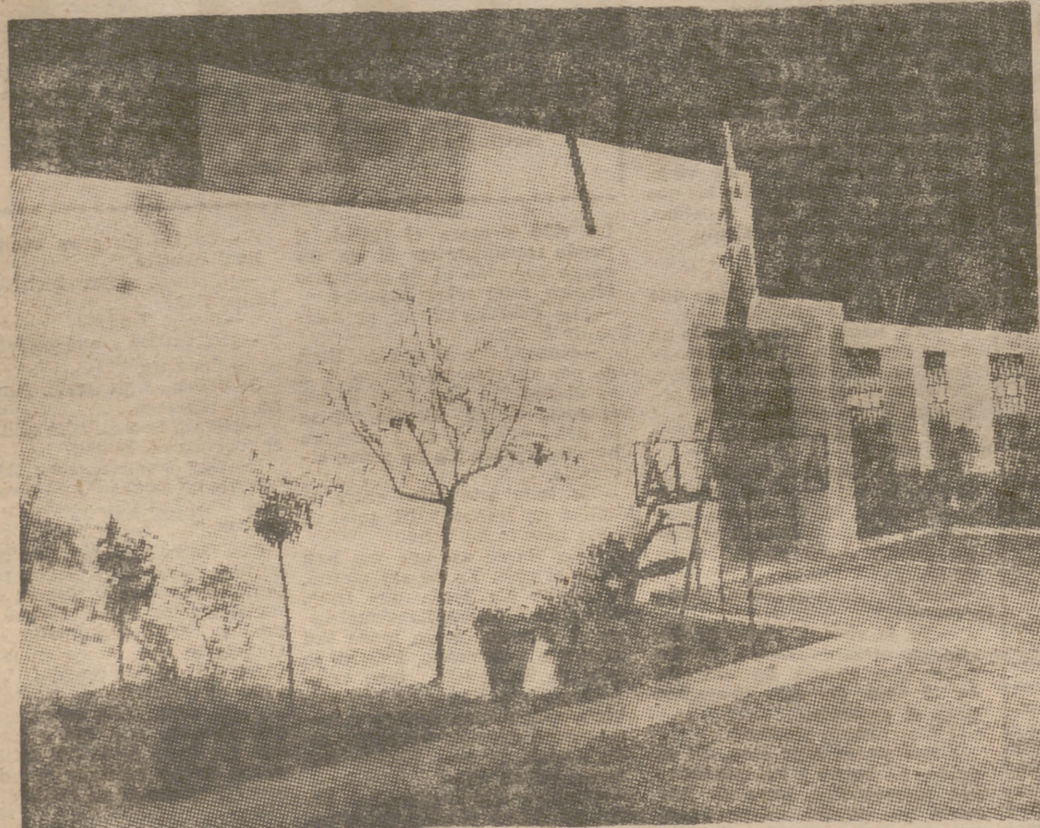
Los secanos sólo esperan agua para producir grandes cosechas

El pantano del Almanzora regará 14.000 hectáreas, y cada una dará frutos por valor de 60.000 pesetas anuales

SU COSTO SE AMORTIZARA EN MENOS DE DOS AÑOS



## MAÑANA, DIA DE ALMERIA EN LA FERIA DEL CAMPO



El pabellón de Almería en la IV FERIA Internacional del Campo.

No parece inoportuno que, antes de analizar los problemas de Almería y que nos detengamos en las medidas adoptadas para resolverlos, así como en una serie de recientes realizaciones que tienden a su engrandecimiento, ofrezcamos al lector unos cuantos datos sobre Almería. La provincia de Almería tiene una superficie de 3.877,56 kilómetros cuadrados y una población de 430.850 habitantes, con una densidad de 48 habitantes por metro cuadrado, repartidos en 103 Municipios, que, a su vez, se subdividen en 955 entidades de población. La clasificación de los Municipios por habitantes nos da 32 con menos de 1.000, 43 de 1.000 a 3.000, 19 de 3.000 a 5.000, 5 de 5.000 a 10.000, 6 de 10.000 a 20.000 y uno, que corresponde a la capital, de más de 90.000. Como elemento comparativo diremos que en el año 1900 la población arrojaba un censo de 406.330 habitantes, y en 1956, de 430.693.

Pocas provincias españolas presentan una diversidad de clima y de subsuelo tan grande como la de Almería. Encuadrada entre los paralelos 36° 41' y 37° 46' de latitud Norte y los meridianos 0° 32' y 2° 2' de longitud Este, arranca su tierra del mismo nivel del mar, para remontarse en cotas superiores a los 1.500 metros en la zona de los Vélez, al Levante, a los 2.080 metros en la sierra de los Filabres y a los 2.400 y 2.609 metros en el cerro del Almirez y en El Chullo, a Poniente. Y si desde este último punto mencionado bajamos en línea recta hasta el mar, pasaremos en menos de 40 kilómetros desde la zona de las Nieves a los castaños de Bayárcal y Paterna del Río, a los olivares de Alcolea, los parrales de Berja y los cultivos de hortalizas y caña de azúcar de Adra. Respecto a su temperatura, Almería ofrece una media anual de 18 grados, y a diferencia de otras localidades, que

a veces alcanzan esta media debido a las altas temperaturas estivales, en Almería no se sobrepasan los 34 grados. Por tanto, este clima se consigue por las altas temperaturas invernales; los días que no luce el sol son reducidísimos. La media pluviométrica se eleva a 200 milímetros en un período de treinta años, con una distribución muy anárquica en relación con los años y estaciones, siendo de destacar la media de 40 milímetros, registrada en doce años, en la época de primavera. Esta escasez de lluvia y su distribución hacen que la provincia de Almería sea la única de toda la Península que se halle clasificada como zona subdesértica.

Con estos breves antecedentes se comprenderá lo difícil que es la agricultura almeriense, en muchas ocasiones, tanto los secanos, por falta de suficiente lluvia que aporte agua y nitrógeno a los suelos, como para los regadíos, en los que, de ordinario, el estiaje, en el que coinciden la escasez de agua, hace muy costoso e incluso imposible el normal cultivo de los campos. En compensación a estos factores tiene Almería uno muy favorable, con caracteres de verdadero privilegio, con respecto a la casi totalidad de la Península: el sol. Con sólo treinta y cinco días cubiertos al año, no es de extrañar que disfrutemos de una temperatura media superior a los 18 grados y de una suavidad de clima, en la zona litoral, que permite multitud de cultivos tempranos.

Por último, y entre estos datos previos, queremos consignar la actual distribución de las fincas agrícolas en Almería. Existen 135.555 fincas de menos de 2 hectáreas, 35.453 entre 2 y 10 hectáreas, 8.447 entre 10 y 50 hectáreas, 1.081 entre 50 y 100 hectáreas, 656 entre 100 y 500 hectáreas y sólo 80 superiores a las 500 hectáreas.

### LA SUPERFICIE DE ALMERIA

Las circunstancias climatológicas expuestas influyen decisivamente en la distribución y aprovechamiento del suelo almeriense, que hasta el momento es como sigue: superficie a deducir por carreteras, caminos, vías fluviales, etc., de 37.611 hectáreas; la superficie dedicada a cultivos y aprovechamientos asciende a 268.552,80 hectáreas; sumando, pues, las tierras improductivas, 581.592,20 hectáreas, o sea, el 65,51 por 100 del suelo de Almería. Pero, además, existe una importante diferencia entre los culti-

vos de secano y los de regadío a favor de los primeros. Mientras los cereales se cosechan en 77.750 hectáreas de secano, sólo se ocupan a este fin 6.629 de regadío; los olivares radican en unas 5.000 hectáreas de secano y 3.000 de regadío; el cultivo asociado sólo se practica en secano; los almendros ocupan 4.500 hectáreas de secano y 354 de regadío, etc., y si a todo ello unimos la superficie que ocupan los montes maderables, espartizales y bajos nos encontramos con 365.988 hectáreas de secano y sólo 27.285 de regadío.

Ante el panorama que se describe, se hacía necesaria una dedicación de caracteres urgentes que remediará la situación y evitara las consecuencias, entre otras, la pérdida de una gran riqueza, y pusiera en marcha el resurgir de Almería, que partiendo de la mejora de su agricultura, permitiera dar el paso decisivo hacia la industrialización.

### REMEDIOS AGRICOLAS

Respecto a los cultivos de secano, está realizándose actualmente una intensa labor para obtener de las tierras sujetas a este régimen el mayor rendimiento posible. Destaca principalmente la repoblación frutal y de textiles del grupo de las agaves. En Almería funciona la correspondiente Comisión Provincial, bajo la presidencia del excelentísimo señor gobernador civil, don Ramón Castilla, quien, con el mayor entusiasmo y penetración con el problema, si- gue y estimula la labor no siem-

pre fácil de los Grupos Sindicales de Colonización, a través de los cuales llegan a los agricultores los beneficios concedidos por el Ministerio de Agricultura por la ley de 17 de julio de 1951. En virtud de tales auxilios se han efectuado plantaciones de almendros, algarrobos, higueras, vid y olivos.

En la actualidad, 43 grupos, reuniendo a 767 agricultores, gracias a las ayudas que le han sido prestadas, han podido plantar 540.000 cepas y 464.000 árboles sobre 4.960 hectáreas. Expresado en numerario, han sido cerca de nueve millones de pesetas de auxilio, de los cuales algo más de cinco millones lo han sido como subvención a fondo perdido. Conseguidos que los beneficios, en principio limitados a la faja del litoral, se extendieran a toda la provincia, se han efectuado plantaciones de olivos, almendros y algarrobos en otras zonas e inmediatamente también comenzaron a crearse nuevos núcleos para la repoblación frutal en las zonas de los Filabres y cuenca alta del río Almanzora. Es preciso hacer constar que las muchas hectáreas de secano en Almería, con poco más de 200 mm. de precipitaciones, no resulta apropiada para llevar a cabo en ellas un cultivo cereal que resulte rentable, pero si en cambio, un tipo de plantaciones como el que se acaba de mencionar, por resistir la sequía y porque fijan y revalorizan el suelo, pueden extenderse a un ritmo mucho más rápido. En cuanto a plantas textiles de origen exótico, y que ya eran conocidas en

la provincia de Almería desde hace años, ha comenzado a realizarse su plantación en extensas zonas y están dando excelentes resultados los experimentos iniciales con henequén, sisal y zapupe. Estas pueden ser otras de las plantas colonizadoras de los secanos almerienses.

Además de otros remedios que últimamente se han habilitado para lograr que la gran cantidad de hectáreas de terrenos de secano de la provincia de Almería rindan más que hasta ahora, se está procurando atender igualmente al incremento de los cultivos de regadío. Iniciando esta revisión por los cereales, se hace necesario establecer campos de experimentación por zonas cerealistas de la provincia, con objeto de vigilar y estudiar las variedades más adecuadas por su resistencia a las enfermedades. Entre las plantas textiles de regadío, la atención se dirige en esta hora no sólo al algodón, sino que también se intenta la introducción de otras que, como el cáñamo, el lino, el ramio, el kenaf, podrán ser francamente remuneradoras, como ocurre ya en estas provincias.

Dentro de un plan económico, se procede al estudio de las variedades que deben cultivarse para proporcionarlas al agricultor y poder ofrecer un precio mínimo remunerador. Los principales productos que se abarcan en dicho plan son: la patata de primera cosecha, tomates, pimientos, guisantes, habas, judías, entre los cultivos ya habituales, y se pretende introducir y ampliar otros, como alcachofas, espárragos, fresas, etc. Igualmente se está prestando atención al cultivo de los árboles frutales.

### ACTIVIDAD DE LA CAMARA OFICIAL SINDICAL AGRARIA

Resulta evidente, comprobación que puede ser hecha por el lector después de conocer cuanto queda dicho, que una de las principales, por no decir la principal solución para el problema agrario, que es el radical de Almería, consiste en el alumbramiento del agua suficiente, que, por fortuna, existe en el subsuelo almeriense con cierta abundancia. La mayoría de los agricultores de las zonas de secano almerienses, que son, naturalmente, las necesitadas con urgencia de agua, carecen de los medios económicos necesarios para proceder a su extracción. Es por eso por lo que se hace preciso realizar en su beneficio el mayor esfuerzo por parte de los organismos estatales y fiscales. El alumbramiento de aguas subterráneas en la provincia de Almería es tan importante, que el Gobierno procedió a declarar de interés nacional las zonas denominadas Campo de Dalías y Campo de Nijar. Pero, aun con ser amplia la ayuda estatal, no



Finca transformada gracias a la realización de nuevos regadíos que efectúa la C. O. S. A. de Almería.



# Las futuras industrias de Almería absorberán toda la mano de obra y elevarán el nivel de vida de la población

## Los productos agrícolas, los minerales y la pesca son elementos que demandan la creación de centros fabriles Toda Almería está en pie para contribuir a su resurgimiento

alcanza a la totalidad de los agricultores del resto de la provincia, que desean convertir sus terrenos de secano en regadíos prometiendo de los mejores frutos. Por eso la Cámara Oficial Sindical Agraria dió comienzo, resueltamente, a llevar a cabo una prometedora política agraria, impulsando por todos los medios a su alcance las prospecciones de agua, esforzando su limitado presupuesto anual y valiéndose de créditos complementarios. Por la C. O. S. A. se procedió a adquirir un tren de sondeo, que desde el momento mismo de su compra viene realizando una labor plena de eficacia en toda la provincia. Dados los resultados conseguidos mediante el primer tren de sondeo, la C. O. S. A., siguiendo su línea de actividades y de esfuerzos, tomó el acuerdo de adquirir un nuevo tren de sondeo de iguales características al anterior, y también marca SPEDD STHAR, 55 K., de profundidad hasta 350 metros.

Hasta la fecha se han practicado 53 sondeos, y el número de metros horadados de tierra alcanza a 1.897. Se han alumbrado en 1/s. 960, y se han beneficiado, para convertirse en regadíos, 1.920 hectáreas. El valor del coste del metro de sondeo es, por término medio, de 153 pesetas, y el importe de la transformación en regadío de una hectárea de terreno sólo viene costando 150 pesetas.

A través de los Grupos Sindicales de Colonización se han beneficiado 952 Has., y su presupuesto de ejecución asciende a 4.448 pesetas. El valor actual de las fincas beneficiadas asciende a 135 millones de pesetas, aproximadamente. En este momento se encuentran en ejecución aquellos sondeos que habrán de proporcionar el agua suficiente para 1.700 Has., con un presupuesto aproximado de 10 millones de pesetas.

### INDUSTRIALIZACIÓN AGRARIA

Anteriormente hemos dicho que la prosperidad agrícola de Almería es la base de su futuro engrandecimiento. Partiendo de ella se puede llegar al establecimiento de numerosas industrias de derivados y de transformación de los productos agrarios, lo que, a su vez, ha de permitir que se cuente con los medios necesarios para llegar a un amplio plan de industrialización general. La existencia de una zona productora de vinos en Laujar y términos colindantes será por sí sola motivo para la creación de una industria enológica amplia. Debe intentarse, pues, el incremento de la plantación de viñedos, perfeccionando su cultivo, para evitar que se reproduzcan las mermas de esta planta, como ocurrió en otros períodos anteriores. Presentase como solución inmediata la organización y construcción de bodegas cooperativas, que no sólo ofrecerán al agricultor una producción técnica adecuada, sino que le permitirán una defensa comercial imprescindible.

Almería es rica en la producción de frutas, y las características, por ejemplo, de las naranjas castellaneras de Almería, de temprana madurez, acusado aroma, abundancia de zumo y escasez de semillas, la hacen propicia para proceder a su transformación industrial. Por ello está en estudio el establecimiento de fábricas que se dediquen a la elaboración de zumos y otros derivados de la naranja, que tanto habrían de beneficiar económicamente a la provincia.

Otro tipo de industrias agrícolas que Almería pretende desarrollar es la conservera, que vendría a convertirse en un medio eficaz para regular los precios del mercado al emplearse en ella los excedentes de las cosechas que en años de abundancia pueden ocasionar graves mermas en los ingresos de los agricultores. Tam-

bién la gran producción de almendra en Almería, que se eleva a 1.600.000 kilos anuales en la actualidad y que, mediante la repoblación forestal, se aumentará notablemente, permite y ofrece una base firme para futuras industrias de turrones y confituras. Asimismo, el cultivo del algodón viene dando óptimos resultados, y agregando al que se produzca en Almería el de las provincias limítrofes y el que fuere preciso importar, precisamente por la proximidad del puerto a la zona almeriense de producción algodonera, demanda la instalación en Almería de fábricas de hilados que, a su vez, han de utilizar la mano de obra, particularmente la femenina.

Y así podríamos referirnos a la transformación del esparto, del albardín; a la creación de una industria de papel que absorbería el esparto y otras fibras de fácil aclimatación en la provincia.

### PANTANO DEL ALMANZORA

Entre los medios que con urgencia se están habilitando en Almería para contar con el agua necesaria que fertilice sus campos, tan propicios a dar excelentes cosechas, puesto que el clima es factor decisivo en ello, se cuenta con el futuro pantano del Almanzora, ya en vías de construcción, pero quizá como en parte alguna las inversiones que en cualquier orden se lleven a cabo en Almería con el fin de conseguir el agua que tanto precisa, están aseguradas de antemano por ser en todo momento rentables en extremo. Así, por ejemplo, el rendimiento bruto medio por hectárea regada por las aguas del pantano será de 60.000 pesetas anuales y se espera regar 14.000. El rendimiento total de esta superficie será, en su día, de 840.000.000 de pesetas anuales, más del doble de toda la producción actual. Compárese esta cifra con el costo total de las obras del pantano, 940.000.000 de pesetas, y se comprenderá fácilmente la utilidad de su puesta en marcha y la pérdida que se ha venido sufriendo con la falta de agua para poner en riego las tierras que dejarán de ser de secano en el momento que el pantano comience a funcionar. Dato importante es que las obras cuestan la cuarta parte de la riqueza que crean.

### OTRAS INDUSTRIAS

**Puerto comercial y pesquero.**—El puerto pesquero de Almería, que en el momento presente se encuentra en avanzado período de construcción, faltando poco tiempo para que comience a prestar servicio, y el comercial suponen, principalmente este último, una gran ventaja en los medios de transporte, tanto de materias primas como manufacturadas, que pueden tener entrada o salida con destino al mercado interior y exterior para todas las industrias instaladas o que se instalen en la capital. Respecto al puerto pesquero, cuando comience su explotación, permitirá la creación de industrias conserveras que elaboren el producto cada día mayor logrado por la flota pesquera almeriense, de lo que ya existen síntomas alentadores debido a las fábricas de conservas actualmente en funcionamiento.

**Ganadería.**—Del mismo modo, los futuros regadíos permitirán, por el aumento de las cosechas, incrementar la ganadería y, consiguientemente, su industrialización, ya iniciada en diversos puntos de la provincia. Se instalarán especialmente en la capital industrias cármicas, y frigoríficos en diversos puntos de la provincia. Al referirnos al factor clima, se hace preciso mencionar las posibilidades avícolas que tiene Almería, y esta industria, sin duda alguna, será óptima al desarrollarse en forma familiar y en gran escala, que complementará de modo importante los ingresos de las fami-

lias campesinas y proporcionará excelentes rendimientos a la industria.

**Minerales.**—Los datos de producción de plomo-metal en la provincia de Almería correspondientes al año de 1956 arrojan las cifras de 8.219 toneladas de mineral con 4.266 toneladas de plomo-metal. Se espera que para el año 1961 se hallen en plena actividad las instalaciones de las minas de Almagrera, S. A., en la sierra de Gador, siendo de esperar que la producción de minerales en la provincia de Almería en el mismo año tenga un alza muy considerable que determine la instalación en la provincia de una factoría que permita la fundición de dichos minerales.

Otras industrias permitirían la elaboración de los talcos y estatitas y el mineral de cobre, que se halla localizado en 27 términos municipales de la provincia de Almería. La Organización Sindical, en su Consejo Económico, ha estudiado la posibilidad de la instalación en Almería de un horno de cuba baja para 100 toneladas de lingote. Ello reportaría considerables ventajas no sólo para Almería, sino para la economía nacional, puesto que el establecimiento de dicha planta permitiría que se pudieran beneficiar parte de los 80.000.000 de toneladas de reserva de mineral de hierro, en general muy próximos a la costa, existentes en las provincias de Almería, Granada y Málaga. Respecto al mármol, las estadísticas más recientes arrojan una producción de trece millones y medio de pesetas en Almería, siendo la de toda España de 16.000.000. Este mineral no cabe duda que exige ser transformado en Almería, la mayor zona de producción de España.

La Organización Sindical cuenta con el apoyo del Estado, del Municipio de la capital, de la Diputación y con el estímulo y aliento del excelentísimo señor gobernador, don Ramón Castilla Pérez, en el empeño de transfor-

mar industrialmente la provincia de Almería. Actualmente existe un patronato que regula la instalación de nuevas industrias, a las que se conceden importantísimos beneficios de orden fiscal por la Diputación y el Ayuntamiento. En marcha está, pues, la transformación económica de Almería, que, como hemos dicho anteriormente, ha de partir del incremento de su producción agraria, y para ello se hace preciso contar con el agua suficiente, llevar a cabo una amplia repoblación forestal; en una palabra, salvar del tradicional estado de sequía a tantas hectáreas de terreno que secularmente han venido padeciendo este mal.

### ALMERIA, EN LA FERIA DEL CAMPO

En esta cuarta versión de la Feria Internacional del Campo, Almería ha estrenado pabellón. Una edificación concebida con gusto y fidelidad a la línea tradicional del cortijo almeriense. No es lujoso, pero es en extremo representativo y adornado por la autenticidad. En el interior del pabellón de Almería, el visitante puede examinar con detalle la trayectoria de esa constante elevación de la economía almeriense y de la transformación de sus tierras, y también puede contemplar los variados frutos que se obtienen en Almería y abundantes muestras de su industria.

Mañana, que se celebra en este pabellón el Día de Almería, la colonia de almerienses y los ilustres visitantes que concurrirán disfrutará, como si se encontrasen en Almería mismo, al comprobar los resultados obtenidos hasta la fecha, después de una continuada política de resurgimiento, que es la meta del Estado español y en la que se esfuerzan todos los organismos oficiales de Almería, junto a la Organización Sindical, que no se permite un momento de descanso en esta tarea.

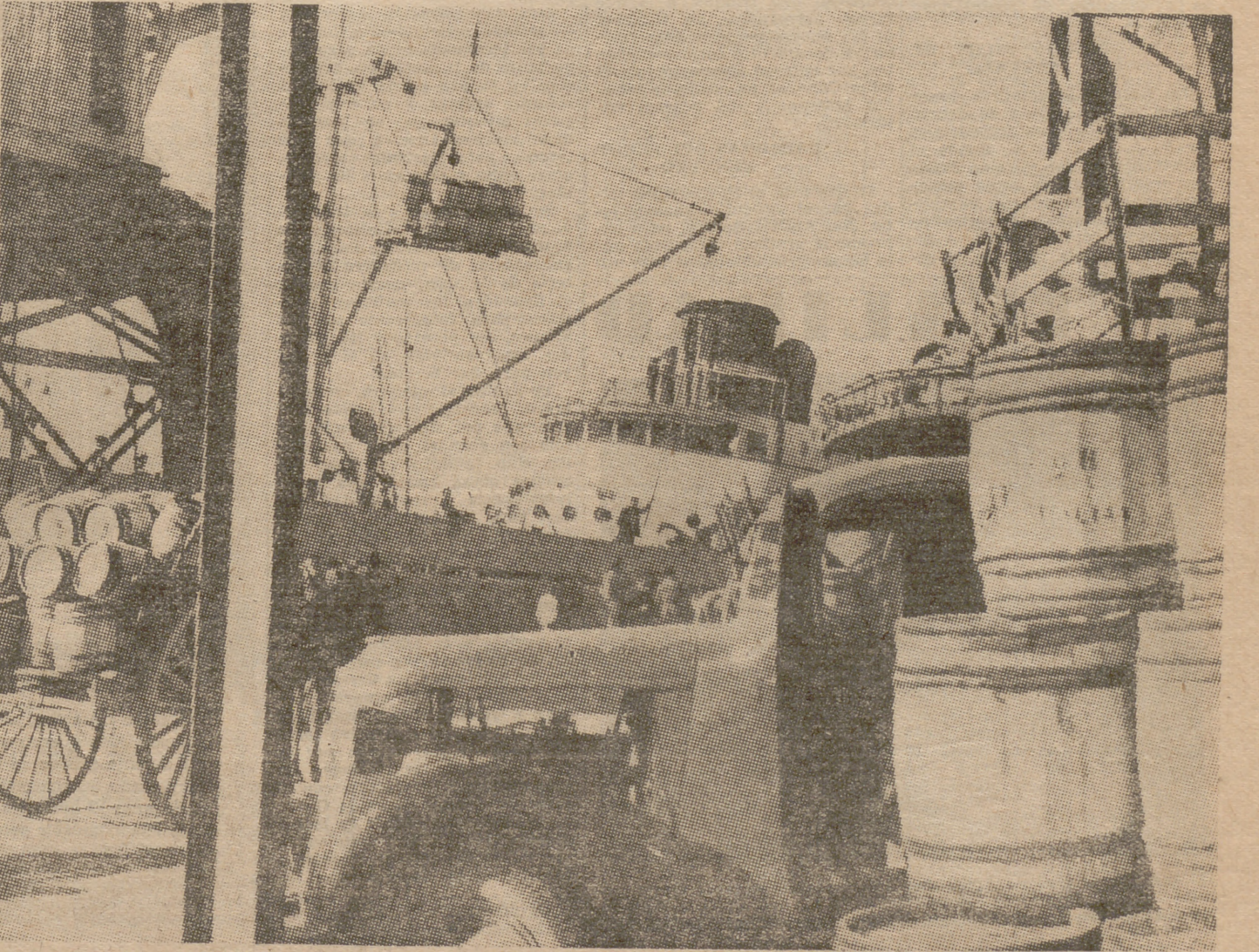
M. P.



Agua: problema número uno de Almería. Caños como éste son una bendición para la tierra.



La uva, el más famoso de los productos de Almería.



La uva almeriense es cargada en el barco. He aquí una bella e inédita estampa del puerto.

# El ministro de Agricultura visita la zona de concentración parcelaria de Madrigal de las Altas Torres

**A**VILA, 3. (De nuestro corresponsal, J. L. Villamil.) El Servicio de Concentración Parcelaria del Ministerio de Agricultura se ha apuntado hoy un éxito grande en su haber con la total terminación—seguida de la entrega de los flamantes títulos de propiedad por el ministro de Agricultura, que presidió los actos y que fué objeto de constantes muestras de entusiasmo—de los trabajos realizados en la comarca agrícola de Madrigal de las Altas Torres para la reordenación de nueve mil ochocientas hectáreas, que contenían 7.600 parcelas, ahora concentradas en solamente 1.016. Pero este trabajo, por sí solo es ya muy considerable, tiene un superior mérito por haberse llevado a cabo en forma tan inteligente y persuasiva entre labradores profundamente apegados a «sus tierras», muchas veces transmitidas de generación en generación, que no se han producido discrepancias graves ni entorpecimientos invencibles.

## LA VISITA AL VALE AMBLES

El ministro de Agricultura, don Cirilo Cánovas, llegó a los monolitos de piedra que en la carretera general señalan el límite de la provincia, acompañado del subsecretario del Departamento, don Santiago Pardo Canalís; directores generales de Montes y de Colonización, director del Servicio de Concentración Parcelaria y del delegado del Servicio Nacional del Trigo, siendo recibido por el gobernador civil de la provincia y el presidente de la Diputación, con quienes se encontraba el consejero nacional, director de PUEBLO, don Emilio Romero, y el delegado provincial de Sindicatos, señor Chirreches. Después de ser cumplimentado en el salón principal del Gobierno Civil por las restantes autoridades provinciales, representaciones y jefes de los Servicios dependientes del Ministerio de Agricultura en la provincia, el señor ministro y personalidades que le acompañaban, con las autoridades, se trasladaron al mirador del Paseo del Rastro, para contemplar desde allí el amplio panorama que se divisa y abarca hasta las sierras de Avila y de los Baldíos, con el macizo de Gredos al fondo, quedando en el centro la vasta llanura del Valle Amblés, regado en toda su longitud por el río Adaja.

El señor ministro fué informado de que las 40.000 hectáreas que mide podrían alimentar en buenas condiciones doce o quince mil cabezas de ganado—en vez de las 3.000 actuales—, convertirse en regadíos en gran parte, con las aguas del río, afluentes y gargantas de las sierras, repoblarse éstas, que para ello tiene grandes condiciones, efectuarse una ordenación de los pastizales y lograr así una entidad agrícola y ganadera de rentabilidad cuantiosa.

## EN LOS SILOS DE AREVALO

En camino la comitiva hacia la ciudad de Arévalo se detuvo en las instalaciones industriales de F. A. D. I. S. A., donde el ex embajador don Nicolás Franco, acompañado de otras personalidades de la entidad, cumplimentó al ministro de Agricultura, mostrándole la fábrica. A última hora de la mañana, el se-

## Hizo entrega de los títulos de propiedad de las nuevas parcelas rectificadas

**Concentración: 7.666 parcelas convertidas en 1.016. Colonización del Valle de Amblés: proyecto de transformar en regadíos 40.000 hectáreas, con capacidad para 15.000 reses**

## VISITA A LOS SILOS DE AVILA Y AREVALO

ñor Cánovas y séquito efectuó la visita al silo de la estación, en Arévalo, perteneciente a la Red Nacional de Silos.

Desde este silo, el más grande de la provincia, totalmente automático y con modernas instalaciones complementarias de selección y clasificación, se trasladaron los ilustres visitantes al castillo de la misma ciudad, bellamente restaurado y, en parte, dedicado a silo, que es un recinto ligado a la mejor historia de Arévalo y de España. Después de recorrer sus instalaciones, el delegado del Servicio Nacional del Trigo ofreció un almuerzo al señor Cánovas y primeras autoridades, desplazándose luego a la zona parcelaria que rodean a Madrigal de las Altas Torres.

## LA MAYOR CONCENTRACION PARCELARIA CONOCIDA

La entrada en la villa de Madrigal de las Altas Torres por la puerta de Arévalo, de su muralla, y cruzando ante el palacio de don Juan II, en el que nació Isabel la Católica, luego ante el bello hospital de la Purísima, que la Reina Isabel fundara y la legada a la plaza de San Nicolás, fueron realmente de constante entusiasmo por parte de los madrigaleños y de muchos vecinos de los pueblos próximos que habían llegado utilizando toda clase de medios de locomoción, incluso los más típicos.

La villa de Madrigal un día muy próspera e históricamente muy importante, había ido decayendo al mismo ritmo que veía desmoronarse las altas torres, de círculo perfecto, de su recinto amurallado. La labor del Ministerio de Agricultura y del Servicio de Concentración Parcelaria, inaugurada, en medio de un entusiasmo incansable, en esta jornada, señala un cambio total para la comarca, que en esta coyuntura primaveral aparece rodeada de una campaña de aspecto magnífico y cosecha abundante. En la plaza de San Nicolás totalmente llena de labradores, el ministro y demás personalidades ocuparon una tribuna, a la que fueron acercándose los titulares de las nuevas parcelas para recibir los documentos correspondientes que entregó personalmente el señor Cánovas, en medio de grandes aplausos y del general entusiasmo.

## PALABRAS DEL SEÑOR BENEYTO

Después de unas cuartillas leídas por el agricultor madrigaleño, don Andrés Roldán, para expresar la gratitud del pueblo ante las mejoras obtenidas, hizo uso

de la palabra el director del Servicio de Concentración Parcelaria don Ramón Beneyto Sánchez, que expresó su reconocimiento por las muestras de cordialidad que el Servicio ha recibido, y por la presencia del titular del Departamento, refiriéndose a continuación a la concentración que se inaugura, reseñando significativos datos y detalles de la misma y agradeciendo a los propios labradores, las facilidades y comprensión de que en todo momento dieron pruebas, gracias a las cuales fué posible poner de acuerdo a 669 propietarios para concentrar 7.666 parcelas, que quedaron reducidas a un millar.

Hace constar que el señor ministro ha concedido dos Medallas del Mérito Agrícola, simbolizando en ellas el reconocimiento a todos los que han colaborado. Fueron galardonados, don Alejandro Garzón y don Jesús de Partearroyo

## DISCURSO DEL GOBERNADOR

A continuación, el gobernador civil de Avila, don José Antonio Vaca de Osma, se dirigió a los agricultores de Madrigal.

Comenzó saludando a los madrigaleños, de los que, afirmó; estáis en el lugar preferente de la actualidad nacional: en la Feria Internacional del Campo hay un gran plano de Madrigal de las Altas Torres; aquí tenéis a los equipos del NO-DO y a los representantes de la Prensa de Madrid; un ministro del Gobierno está también con vosotros; el periódico PUEBLO, uno de los que gozan de mayor circulación en España, acaba de publicar un editorial de gran contenido social a Madrigal dedicado, y España entera está hoy pendiente de vuestra gran solemnidad. Me alegra muy de verdad ver el resurgir de Madrigal de las Altas Torres, como hace unos días, cuando vine con Pilar Primo de Rivera os felicitaba también al ver a la Juventud Femenina de Madrigal incorporarse a la vida activa de la mujer española.

Esta concentración parcelaria—continuó diciendo—que hoy se da por terminada es un paso importante de la auténtica revolución en la paz y una verdadera reforma agraria, y no como algunos intentos que se hicieron hace muchos años, y que sólo servían para destruir cosechas, crear odios y desunir a los pueblos.

Se refirió luego a la trascendental labor del Ministerio de Agricultura en nuestra Patria, al que califica de verdadero Ministerio de la vida, puesto que de él dependen las materias esenciales para ésta, como son los árboles, las plantas y los ganados, que son vida en sí y sirven para dar la vida.

Yo pediría al ministro, en nombre de Madrigal de las Altas Torres, que nos siga ayudando, no sólo con grandes obras nacionales, sino también con esas pequeñas obras locales que tanta importancia y rentabilidad tienen para los pueblos: pequeños regadíos; abastecimiento de aguas, teléfonos, luz, urbanización...

En la última parte de su discurso, el Sr. Vaca de Osma se refirió a la fe que debe ponerse en el pueblo, a la esperanza en el futuro mejor y a la caridad hacia los hombres y las tierras para unirnos en una empresa común y en el excelso concepto de la Patria que nos envuelve como un manto y nos rebosa por la piel como una savia nueva en este atardecer de Castilla con el cielo por dosel, la cruz de Cristo en lo alto y el recuerdo de Isabel palpándose en el aire como ejemplo, guía y ánimo para hacernos triunfar en la empresa.

Seguidamente, el ministro de Agricultura, don Cirilo Cánovas,

pronunció el siguiente discurso:

## Agricultores de Castilla:

Voy a ser muy breve porque en ningún sitio como en Castilla sobran las palabras si no son tan escuetas como vuestra tierra. Yo prefiero escuchar, y a lo largo de esta jornada he procurado completar mis impresiones sobre la realidad del campo castellano oyendo a unos y otros. Sé que habéis puesto a contribución toda vuestra mejor voluntad y un entusiasmo sin reservas para conseguir el gran triunfo que supone realizar la concentración parcelaria en una región tan atormentada por los problemas del minifundismo antieconómico. Como dije hace dos años en otro lugar de Castilla—concretamente en Cantalapedra—, los agricultores de este histórico reino, cuna y yunque de nuestra nacionalidad, han sido, como en tantas otras ocasiones, los primeros en ofrecer al campo español una nueva prueba de apoyo a las empresas unitarias de la Patria. La tarea aquí realizada por el Ministerio de Agricultura, gracias a vuestra magnífica disposición para colaborar en ella, supone un gran acontecimiento, dadas las amplias dimensiones de la zona concentrada. Tenéis, pues,

los agricultores castellanos dos motivos de orgullo: uno, el haber sido los primeros en concentrar vuestras propiedades dispersas, y otro, el ostentar el título de campeones, desde el punto de vista de la extensión librada ya para siempre de los rigores de la atomización.

Yo os felicito muy sinceramente por ello y os animo para que perfeccionéis vuestra agricultura y la hagáis más rica y más próspera. Ya ha desaparecido, a Dios gracias, el obstáculo que con más tenacidad se oponía al progreso de vuestra agricultura. Ahora os enfrentáis con nuevas realidades como la ordenación adecuada de los cultivos, ampliando el de las plantas forrajeras para aumentar la cría de ganado de renta; la mecanización de los cultivos, la intensificación del abonado, la lucha contra las plagas y enfermedades y con todo cuanto, en resumidas cuentas, puede contribuir a que vuestras fincas rindan más. Tened la seguridad de que con buenas prácticas de cultivo y buenos sistemas de trabajo el campo puede conseguir abaratar los precios de costo de los productos, en beneficio propio y en el de los millones de españoles que los consumen.

En fin, yo espero, como siem-

pre, de vosotros una leal colaboración de los propósitos del Gobierno para que la agricultura nacional produzca todo cuanto el país necesite y contribuya en la medida de sus grandes posibilidades al incremento de la renta nacional y, por tanto, del bienestar de los españoles. Y nada más, sino reiteraros que el Caudillo mira con profunda atención los problemas de nuestra agricultura y como ayer, como mañana y como siempre, está a nuestro lado, a la cabeza de la España campesina para llevarla hasta ese elevado lugar con el que todos soñamos cuando decimos que el campo ha de estar muy arriba.

## EL DESFILE DE MATERIAL AGRICOLA

El último acto de esta jornada tan significativa por la importancia de la obra realizada totalmente como, por el entusiasmo que todos estos auténticos hombres del campo castellano han mostrado en todo momento, ha sido un desfile de material agrícola y carros del país engalanados que ha constituido una grata sorpresa para todos. Carros, caballerías, cosechadoras, aperos y más de medio centenar de tractores agrícolas formaron una vistosa y típica cabalgata que mereció la felicitación de las representaciones oficiales, diversos premios y muchas ovaciones del público que llenaba la plaza.

Terminado el desfile, que duró largo rato, la Hermandad de Labradores obsequió a los ilustres visitantes y personalidades con un refrigerio, despidiendo luego al señor Ministro con grandes muestras de entusiasmo, vitores y aplausos.

A su paso por la ciudad de Avila, de regreso hacia Madrid, pudo el señor Cánovas contemplar el magnífico espectáculo de la muralla iluminada, que mereció los elogios del señor Ministro, el cual expresó también a las autoridades provinciales, que acudieron a despedirle al límite, su satisfacción por los actos celebrados durante toda la jornada.

## ¡sensacional!



## NEVERA PORTATIL DE PLASTICO

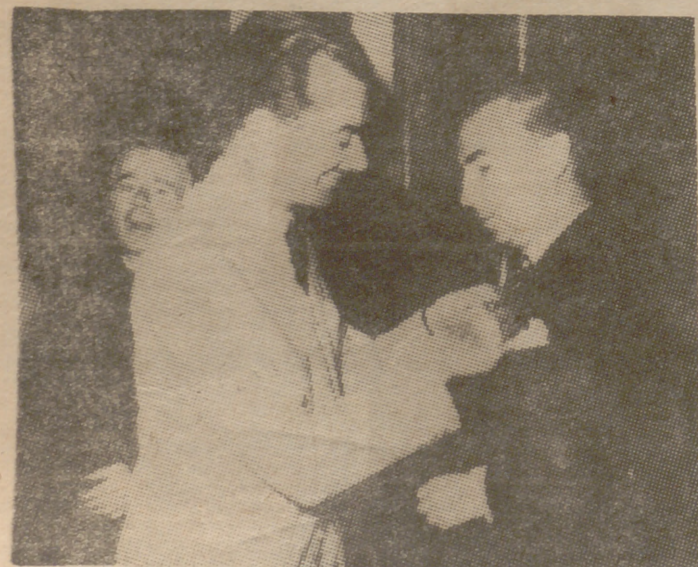
PRECIO DE LA NEVERA,  
CON 6 BOTELLAS  
DE COCA-COLA  
Y UN ABRIDOR:  
**200 PTAS.**

Es elegante y práctica, sólida y hermética, y con un poco de hielo picado puede conservar frías 6 botellas de Coca-Cola durante más de 24 horas. Si las botellas están frías de antemano, las conservará a baja temperatura por espacio de unas 10 horas sin necesidad de añadir hielo. La cremallera inoxidable permite llenar y vaciar la bolsa con gran facilidad.



ADQUIERALA EN SU PROVEEDOR HABITUAL

## ACTUALIDAD



El gobernador civil de Avila, don José Antonio Vaca de Osma, recibe del subdelegado de Seguros del I. N. P., don Enrique Serrano, la medalla de oro de la Mutualidad Escolar. (Foto Torre-mocha.)



## El equipo nupcial de la princesa PAOLA RUFFO DI CALABRIA

Lo está preparando Concettina Buonanno, una modista napolitana

**N**ÁPOLES. (Crónica especial para PUEBLO de la Agencia Piel, por A. A.)—Una modista napolitana, de setenta y dos años, Concettina Buonanno, está trabajando desde hace dos meses, con la colaboración de su hija Anna, en el equipo de vestidos para la boda de Paola Ruffo di Calabria.

Concettina Buonanno es una de las modistas más famosas de Nápoles, aunque no tenga taller «a la page» ni haya seguido nunca ciegamente las imposiciones de las líneas «trapeo» o «sacos». Abrió su taller en 1919. Ese año y los siguientes se fué a París para documentarse sobre la moda; pero la «interpretó» de una forma totalmente personal, dando a los modelos que había adquirido una serie de modificaciones que consagraron la fama de sus exposiciones celebradas en una Nápoles en la que todavía brillaban entonces una «sociedad» abundante y de buen gusto.

Las características que la llevaron al éxito fueron dos: elec-

ción segura de los colores y adaptación del vestido a la silueta y a la personalidad de la cliente y no a la línea dictada por la última moda.

Concettina Buonanno se convirtió, por estas cualidades, en la modista de confianza de la nobleza partenopea. A los pocos años, la Reina Juana de Bulgaria, la duquesa Elena de Aosta, la princesa Luisa Ruffo di Calabria, madre de Paola, y la princesa de Assia se habían hecho clientes asiduas de su taller.

Un vestido que llevaba la princesa de Assia llamó la atención de María José de Bélgica, que al tomar posesión del Palacio Real de Nápoles junto a su marido, el entonces príncipe Humberto de Saboya, nombró a la Buonanno su modista personal.

En la posguerra, al afirmarse el triunfo de las «boutiques» y al reducirse al mismo tiempo el número de las representantes de la nobleza napolitana, muchas de las cuales abandonaron la ciudad para trasladarse a Roma o al extranjero, se inició un periodo que

podría llamarse de decadencia en el taller de Concettina Buonanno. Pero la vieja modista quiso permanecer fiel a su estilo. Hace meses, la princesa Luisa Ruffo di Calabria le hizo saber que, después de una consulta celebrada por ella y por su hija con la princesa Liliana de Rethy y con la ex Reina María José, había sido decidido que preparase ella el equipo de trajes para la boda de la princesa Paola. Se trataba de tres vestidos de mañana, de un traje de tarde, de uno de noche y de uno, negro, para la recepción en el Vaticano. Concettina Buonanno fué encargada también de preparar dos trajes para la princesa Luisa: uno de noche y otro para la recepción en el Vaticano, pero no le fué encargado el traje de novia, para coser el

cual se habían ofrecido, gratuitamente, talleres parisenses, romanos y turineses. Sin embargo, un mes más tarde, le llegó también el encargo del traje nupcial.

Los modelos, creados por Concettina Buonanno, están protegidos por la reserva más absoluta. Hasta el momento en que Paola los luzca, nadie podrá verlos o retratarlos. Un fotógrafo venido expresamente desde París ha tenido que marcharse después de haber recibido una cortés pero enérgica negativa. Solamente se sabe que el traje de novia, severamente escotado, será de raso blanco brillante, con una falda con cola de 1,80 metros de longitud, de la que arrancará otra cola de cinco metros. La cintura irá colocada en su lugar normal.

## DANZA Y TULIPANES



Hasta ahora, los tulipanes servían para embellecer los parques y jardines de las ciudades. Pero he aquí que una linda señorita—Pat Lawrence—los utiliza para escenario de los alegres saltos que componen una de las danzas alegres de su brillante repertorio de bailarina. Todo esto sucede en Londres.

## ¿Su marido se niega a reparar cualquier avería doméstica?

¡Déjele! Tal decisión es la más acertada

**A**LGUNAS mujeres, suponía yo antes, tienen maridos útiles. Esos hombres que hacen todos los pequeños trabajos por la casa, callada y eficazmente; que nunca había que mimarles ni rogarles para que arreglaran ese pestillo o clavaran esa punta antes de que el cuadro se cayera sobre la cabeza de alguien; que nunca perdían sus herramientas y siempre se las arreglaban para terminar un trabajo.

Yo los veía algunas veces pintando sus casas con aspecto de concentración tranquila y firme propósito, balanceándose firmemente sobre sus escaleras. Me reconfortaba verles allí. Restauraba mi fe en el hombre como ser superior.

Hasta hace poco, mi marido nunca aspiraba a estas alturas. No era un hombre mañoso y no le importaba. Francamente, a mí, tampoco. Cuando se necesitaba una pequeña reparación no hacíamos caso hasta que se hacía de tamaño respetable, y entonces uno de nosotros llamábamos al experto necesario. A mí me gustaban sus visitas. Siempre estaban alegres, siempre contaban chistes y, lo mejor de todo, en-

tretenían a los niños durante una hora o dos.

Pero ahora, ¡qué diferencia! Todo empezó cuando nuestra niña pequeña, que le gusta mucho exhibirse, se metió por la ventana de nuestro dormitorio rompiendo los cristales. La temperatura estaba a cero, y el experto, muy ocupado con las tuberías heladas, no podía encontrar un momento para una simple ventana rota.

Durante dos noches lo soportamos, con la cama llena de mantas y abrigos viejos. Al tercer día, lo dije. Fijando en mi marido una mirada despreciativa, exclamé:

—Yo pensaba que hasta «tú» hubieras podido arreglar esto. Es muy fácil.

Sin decir palabra se marchó de casa. Media hora después—era sábado por la mañana—volvió a aparecer con una gran hoja de cristal debajo del brazo.

—Lo voy a hacer yo—dijo alegremente—. ¿Sabes que fué una buena idea tuya? Vamos a ahorrarnos una libra, aproximadamente. Este vidrio sólo costó seis chelines.

Lo colocó con cuidado sobre una silla. Cinco minutos después, al sentarse para tomar una reconfortadora taza de café, rápidamente redujo nuestros beneficios en seis chelines. ¡El lenguaje que usó a continuación es de imposible reproducción!

Media hora después volvió otra vez con un nuevo cristal.

—Bueno—dijo, con cierto aire de desafío en la voz—, aún ahorraremos catorce chelines, por lo menos.

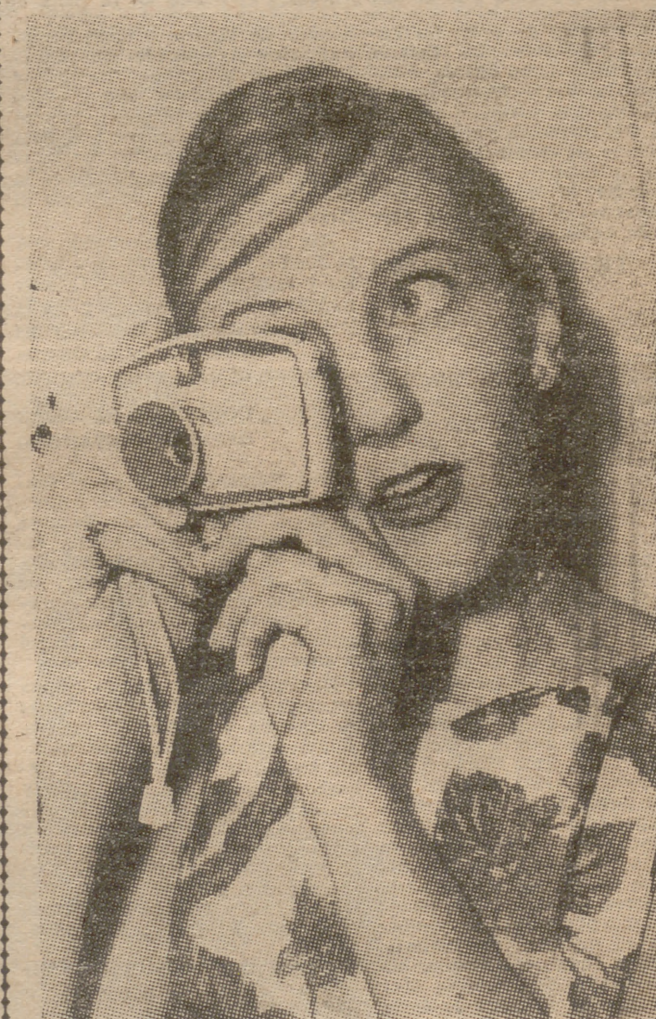
Cuatro horas después me di cuenta de que eran los catorce chelines más caros que había ahorrado en mi vida. Pero mi marido, al sentarse a tomar su comida fría, con la mano izquierda fuertemente vendada, apareció triunfante. ¡El cristal estaba puesto! Naturalmente que no se veía a través de él de tanta masilla como tenía, pero estaba puesto, y mi marido había demostrado que era un hombre mañoso.

Yo, tonta de mí, le alabé y le di coba, pensando que se quedaría satisfecho para el resto de la vida con su dudoso triunfo. Sospecho que aquí es donde la mayor parte de las esposas se equivocan! Desde entonces no hemos tenido un momento de paz... Hasta los domingos se han visto perturbados con el ruido del martillar y de las maldiciones disfranzadas. Como todas las mujeres de los «maridos mañosos» saben, estos «pequeños» trabajos sólo eran el principio; porque satisfecho con su «éxito», volvió su atención a pintar y decorar. El dormitorio de nuestra hija pequeña estaba hecho una vergüenza, dijo, y debía arreglarse. Primero debía templar el techo.

Eso parecía perfectamente correcto y muy fácil. Sabiendo la faena que me pertenecía, mudé los muebles, enrollé la alfombra, quité el papel, mezclé el temple y saqué el guardapolvo de mi marido y la brocha. Bueno, supuse que ya podría empezar.

¡Nada de eso! Le era imposible arreglarse con dos peñaños:

## Para los aficionados a la fotografía

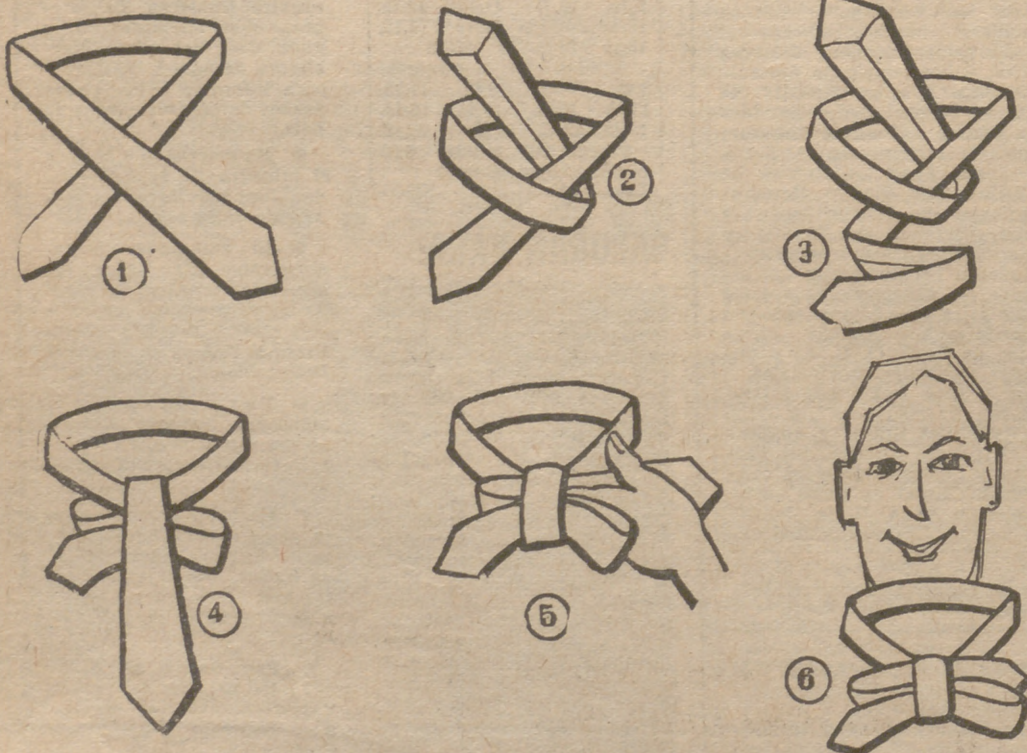


En Olimpia acaba de celebrarse la FERIA INTERNACIONAL DE LA FOTOGRAFIA. Una de las máximas atracciones del certamen fué esta pequeñísima cámara de 18x24 milímetros y que la linda señorita del grabado exhibe para ustedes.

(Fotos Keystone-Nemes.)

## SOLO PARA CABALLEROS

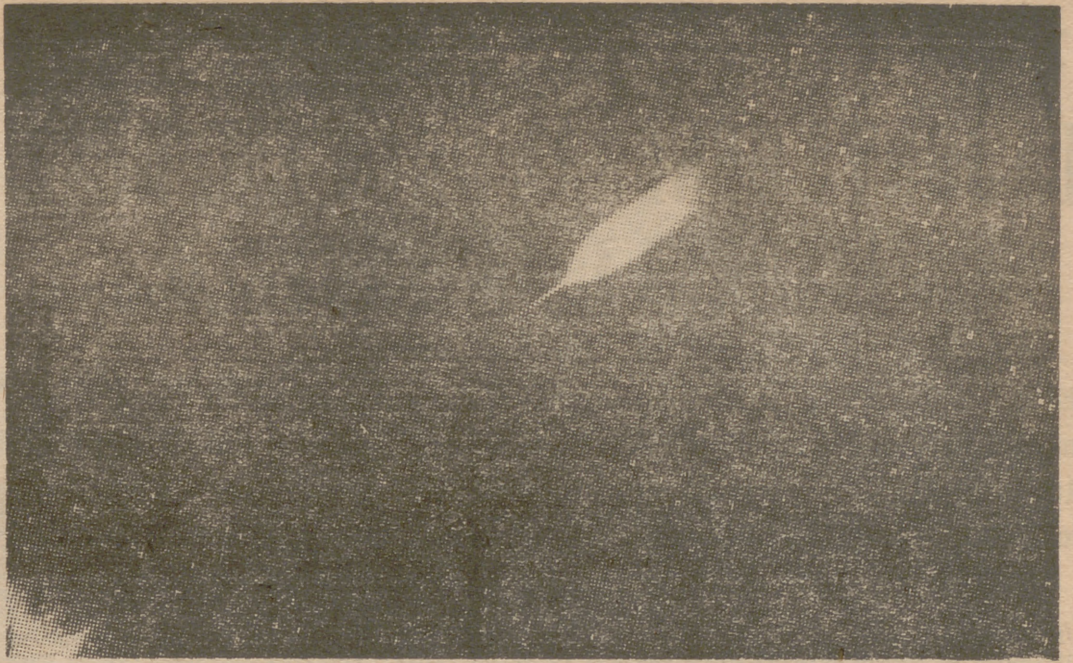
¿SABE USTED ANUDARSE LA CORBATA DE LAZO?



La corbata de lazo se ha puesto de moda. Según dicen los caballeros, resulta más cómoda y da menos calor en verano. No vamos a discutir tal parecer. Por el contrario, se trata sólo de ayudarles a realizar tal operación. He aquí en seis movimientos toda la técnica exacta de la corbata de lazo. Todo cuanto usted tiene que hacer es poner en práctica, frente al espejo, lo que aquí se le indica. El éxito está asegurado. Si fallase, por favor, ¡no recurra a su esposa!

(Dibujo Pulido.)

# ¿Hacia una catástrofe planetaria?



Raymond Bachelar afirma que la Tierra era de dimensiones más reducidas en el fin de la Terciaria. La Tierra y un planetóide se encontraron, empezándose a formar entonces lo que hasta ahora ha sido nuestro planeta. (Foto Fiel.)

## 2 LA TIERRA MARCHA A VEINTE KILOMETROS POR SEGUNDO CONTRA LA VIA LACTEA CATASTROFES DE ESTE TIPO NO SON SOLO POSIBLES, SINO FRECUENTES



Usted nunca tiene que dar cuerda a un reloj MIDO

**AUTOCUERDA**  
100%  
**IMPERMEABLE**

**PROTEGIDO CONTRA GOLPES**

**ANTIMAGNETICO**

**CUERDA IRROMPIBLE**

**Mido**  
Powerwind

**BALDOSIN CATALAN, TEJAS PLANAS Y CURVAS**  
Mejores precios. Entrega inmediata.

**IMECA**  
Pacífico, 82 - Zurbano, 65

**TOCADISCOS 2 VELOCIDADES, 797 PESETAS**  
Otros de transistores y pilas. PLAZOS

**IMECA**  
Pacífico, 82 - Zurbano, 65

**RADIOS: 18 MENSUALIDADES, SIN ENTRADA NI RECARGO. REGALAMOS ANTENA Y ELEVADOR**

**IMECA**  
Pacífico, 82 - Zurbano, 65

**TELEVISOR DE MAXIMA CALIDAD, MARCONI, 19.200 ptas. ¡UNA MARAVILLA!**  
PLAZOS

**IMECA**  
Pacífico, 82 - Zurbano, 65

La Tierra, y todo lo que ella soporta, es decir, todos y cada uno de nosotros, con nuestras pequeñas y grandes preocupaciones, es arrastrada, sin que nos demos cuenta, a la velocidad de unos 20 kilómetros por segundo, a través del espacio, en dirección de un enjambre de estrellas perteneciente a la Vía Láctea. Por otra parte, no es sólo la Tierra la que surca así a través de la inmensidad espacial, sino todo el sistema solar, del que ella forma parte.

¿En cuánto tiempo el sistema solar llegará así a establecer contacto con ese otro sol, actualmente distante de nosotros cuatro años luz? ¿Habría riesgo de colisión entre los dos soles así puestos en presencia, o entre los planetas que componen sus respectivos sistemas?...

La respuesta a la primera de estas preguntas ha sido facilitada últimamente por el eminente astrónomo británico profesor A. C. B. Lowell, titular en la Universidad de Manchester de la cátedra de esta ciencia tan nueva que es la radioastronomía. Y director de la estación de radiotelescopio instalada desde hace muy poco tiempo en Jodrell Bank.

### DENTRO DE SESENTA MIL AÑOS

Según el profesor Lowell, sólo se necesitarán sesenta mil años en el sistema solar para recorrer la distancia que le separa del de la estrella más próxima, lo que, relativamente, es muy corto. A condición, claro está, de que el enjambre estelar del que forma parte la estrella en cuestión no se escape igualmente a través del espacio en la misma dirección proseguida por nuestro sol y sus planetas.

En cuanto al peligro que podría representar un encuentro de este tipo para la existencia de nuestro sistema solar —y como consecuencia, de la Tierra, si la suerte de este grano de polvo pudiese tener el menor interés en la escala de la catástrofe cósmica así prevista—, el profesor Lowell se confiesa tranquilo. "La idea de este encuentro no me causa ninguna ansiedad —ha dicho—. El espacio interestelar es inmenso..."

Sin embargo, las propias observaciones realizadas por el enorme radiotelescopio de Jodrell Bank, que, como se sabe, es una especie de receptor de radar que capta las ondas radiotransmitidas por las galaxias más lejanas, prueban que catástrofes de este tipo no son sólo posibles, sino frecuentes. Puestos sobre aviso por "ruidos" extraños procedentes de una dirección completamente distinta del sector celeste en que se extiende la Vía Láctea, y que, como consecuencia, no podían proceder más que de sistemas estelares extragalácticos, un grupo de sabios de la Universidad de Cambridge ha detectado exactamente una de estas fuentes de ondas. El gigantesco telescopio norteamericano de Monte Palomar, en California, puesto sobre aviso, sometió esta zona a observación y descubrió que, efectivamente, dos enormes sistemas estelares habían entrado en colisión. Y que eran las ondas provocadas por las inconmensurables cantidades de energía liberada por este fenómeno titánico las que habían sido captadas por el radiotelescopio de Jodrell Bank. Aunque esta catástrofe cósmica se hubiese producido en los límites de la visibilidad del telescopio de Mon-

te Palomar, es decir, lejos en el espacio y en el tiempo. A millares de millones de años luz... E incluso quizá en los alrededores de la Creación del Mundo. Si se considera, como lo han calculado los sabios de la Universidad norteamericana de Columbia, comparando la desintegración del plomo terrestre y del plomo meteórico, que este interesantísimo acontecimiento se produjo hace cuatro mil ochocientos millones de años...

### LA EXPANSION DEL UNIVERSO DISMINUYE

El fenómeno de la colisión galáctica está íntimamente ligado

con las hipótesis más recientes sobre la Creación (y el fin) del Mundo. Mientras que, según la teoría más comúnmente admitida, la llamada "Teoría expansionista", el universo se encuentra en expansión continua, alejándose cada una de sus partes —planetas, sistemas solares, enjambres de estrellas, galaxias— cada vez más rápidamente de un punto central en el que se habría producido una explosión inicial, un eminente astrónomo y físico norteamericano, el profesor Ury, sostiene la teoría contraria de la "implosión". Es decir, que, lejos de expandirse, la materia universal se concentra. Y aún más recientemente, el doctor Allan Sandage, precisamente desde el Observatorio de Monte Palomar, que ha observado la colisión galáctica "escuchada" en Jodrell Bank, aca-

ba de lanzar una teoría intermedia.

Según los cálculos del doctor A. Sandage, la expansión del universo estaría en trance de disminuir, bajo la influencia de la gravedad. Las galaxias tendrían, pues, cada vez más tendencia a aproximarse. "Si estos cálculos son correctos —ha declarado el astrónomo norteamericano—, las galaxias, al concentrarse cada vez más, harán explosión de aquí a unos billones de años. Y habrá de nuevo un universo completamente nuevo, en estado de expansión, semejando la vida universal de la materia-energía una gigantesca pulsación cardíaca..."

Hans MAAND

(Es un reportaje especial para Agencia Fiel-Fif. Prohibida su reproducción total o parcial.)

un traje de verano cortefiel



puede elegir entre miles el que más le agrade

tejidos modernos, suaves, muy frescos, en alpaca, muselina, jumel lavable, nylon, tropical y terylene (en Francia llamado Tergal)

CORTEFIEL tiene el sistema de medidas más eficaz y moderno, perfeccionado por muchos años de experiencia

elige, se prueba y sale a la calle con un impecable traje de verano

... y todo ello en diez minutos

LA JUNTA GENERAL DE LA EMPRESA NACIONAL CALVO SOTELO

El ejercicio de 1958 se desarrolló muy favorablemente.--La suma destinada a dividendos se elevó a 231,2 millones de pesetas contra 159,4 en 1957.--Importantes realizaciones industriales.--La excelente calidad de los lubricantes C. S., reconocida internacionalmente.--Informe de la Presidencia.--Interesante exposición del presidente del I. N. I.

Bajo la presidencia de don Luis Arias se celebró la Junta general ordinaria de esta entidad, asistiendo el presidente del Instituto Nacional de Industria, excelentísimo señor don Juan Antonio Suanzes, así como otros miembros del Consejo de este organismo.

químicos. En lignitos, la producción obtenida de 538.724 toneladas métricas sigue manteniendo a esta Empresa a la cabeza de los productores de España. Las inversiones en las instalaciones en explotación ascendían en fin de ejercicio a 3.816,9 millones de pesetas, lo que representa un aumento de 396,6 millones de pesetas sobre las del año anterior.

pendientes a especificaciones muy rigurosas que los dejan homologados para su uso en Empresas tan conocidas como la Régie Autonome des Transports Parisiens, la Société Nationale de Chemins de Fer, Seat, Renault, etcétera.

INFORME DE DON LUIS ARIAS

Terminada la lectura de la Memoria, el señor Arias dirige un saludo a los señores accionistas, y pasa a glosar algunos extremos de los documentos leídos, refiriéndose en primer lugar a la inauguración oficial, por Su Excelencia el Jefe del Estado, de la tercera fase de la central de Escatrón, que tiene ya una potencia instalada de 172.500 kw.

INTERVENCION DEL EXCMO. SEÑOR DON JUAN ANTONIO SUANZES

El señor Suanzes, como presidente del Instituto Nacional de Industria, propietario de la totalidad de las acciones de la Empresa, felicita en primer lugar al Consejo por los resultados del ejercicio, que se aproximan ya a lo que debe ser el desarrollo normal de la Empresa, y hace constar que el Instituto aprecia perfectamente el esfuerzo realizado, por lo que expone la satisfacción y felicitación del organismo a todo el personal, desde sus más altos directivos hasta las últimas escalas del mismo.

to de los desarrollos futuros de la Empresa, hace referencia a la cuestión general del financiamiento del Instituto Nacional de Industria. Expone el cambio efectuado en la forma de realizarse el financiamiento del Organismo a partir del año 1958 como consecuencia de medidas adoptadas en su momento por el Gobierno y las consecuencias que de ello se han deducido, haciendo constar que el Instituto ha puesto su mejor voluntad al servicio de los propósitos enunciados. Subrayó la disminución en la inversión efectuada en el año 1958 respecto a años anteriores y la que se producirá en el año que corre como consecuencia de la cifra que en el Plan de Inversiones aprobado se le asigna al Organismo.

Destaca la importancia del inmovilizado, que alcanza el 103 por 100 del capital, más reservas, y de las reservas y amortizaciones, que ponen de manifiesto la prudente administración de la Empresa.

REALIDAD Y PERSPECTIVAS DE LA EMPRESA

El Instituto presta atención preferente a la Empresa, aparte de por su propia importancia, por la incompreensión muy extendida que existe en el país respecto a las elevadas finalidades de la misma, a lo que representa en la economía, al esfuerzo tremendo que se ha hecho y, en definitiva, a la idea que presidió la creación de la Empresa. Como la realidad se impone, espera que pronto desaparezca esta incompreensión al poner al alcance del mercado no sólo toda la gama de sus producciones actuales, sino además toda la variedad de productos que han de obtenerse, fundamentales en la industria química, y resolverse así una enorme cantidad de problemas de todos los órdenes, facilitando primeras materias, hoy escasas, y llevando el orden a los precios, que hoy nos alejan de toda posible competencia.

Seguidamente, el señor Suanzes, al referirse a las actividades de inmediata puesta en marcha de la Empresa Nacional Calvo Sotelto, hace algunas consideraciones sobre la importancia del programa de fabricación de fertilizantes nitrogenados encomendados a la Empresa, que unido al de las otras dos Empresas del Instituto --Siderúrgica de Avilés y Refinería de Cartagena-- que ha de llevarse a ca-

LA CALIDAD DE LOS LUBRICANTES

Continúa explicando el señor Arias que sobre la base de la producción citada en la Memoria, de carburantes y lubricantes, las entregas a C. A. M. P. S. A. han sido de 62.855 metros cúbicos de los primeros y 47.651 toneladas métricas de aceites de diversas clases. La excelente calidad de los lubricantes para motores ha sido contrastada de manera permanente mediante múltiples ensayos realizados en los bancos de prueba del Centro de Investigación Calvo Sotelto, de Madrid, y en otros prestigiosos centros del extranjero, como el Institut Français du Pétrole (Rueil Malmaison), Armour Research Foundation (Chicago), Southwest Research Institute (San Antonio de Texas) y Lubrizol International Laboratories (Hazelwood, Derby, Inglaterra), alcanzando en todos ellos cifras de mérito que los califican entre los mejores de su clase. También se han realizado con ellos en España pruebas muy duras en carreteras controladas por personal del Instituto Fran-

LA CUESTION GENERAL DE LA FINANCIACION

A continuación, el señor Suanzes, al referirse al financiamien-

BOLSA DE MADRID

El negocio sigue paralizado

Aunque en la sesión de hoy ha tenido momentos en los que el dinero parecía más dispuesto a adquirir, la realidad es que la oferta ha seguido presionando suavemente, por lo que la inmensa mayoría de los valores han vuelto a experimentar nuevos retrocesos, que generalmente fueron de escasa cuantía, aunque no faltaron algunas bajas de cierta profundidad, cuya trascendencia es más acusada porque «lleva sobre mojado». A última hora salía algún dinero a los cambios hechos, pero en su conjunto la Bolsa seguía paralizada y sin que las perspectivas fueran mucho mejores. Se cotizaron 84 valores de dividendo: 15 en más, 47 en menos y 22 repeticiones de cambio.

Table with columns 'Del día' and 'Difer.' showing market movements for various indices and sectors like Alimentación, Construcción, Minerías, etc.

Table titled 'FONDOS PUBLICOS' and 'OBLIGACIONES' listing various public funds and bonds with their respective values and changes.

Table titled 'ACCIONES' listing various stocks and shares with their values and changes.

Table with columns 'Del día' and 'Difer.' showing market movements for specific stocks like Nansa, Sil, Sevillana, etc.

Table with columns 'Del día' and 'Difer.' showing market movements for stocks in the 'Alimentación' and 'Construcción' sectors.

Table with columns 'Del día' and 'Difer.' showing market movements for stocks in the 'Minerías' sector.

Table with columns 'Del día' and 'Difer.' showing market movements for stocks in the 'Monopolios' sector.

Table with columns 'Del día' and 'Difer.' showing market movements for stocks in the 'Navegación y Pesca' sector.

Table with columns 'Del día' and 'Difer.' showing market movements for stocks in the 'Papel y A. Gráficas' sector.

Table with columns 'Del día' and 'Difer.' showing market movements for stocks in the 'Químicas' sector.

Table with columns 'Del día' and 'Difer.' showing market movements for stocks in the 'Seguros' sector.

Table with columns 'Del día' and 'Difer.' showing market movements for stocks in the 'Siderometalúrgicas' sector.

Compañía Hidroeléctrica de Galicia, S. A.

AMPLIACION DE CAPITAL

Haciendo uso de la autorización concedida por la Junta general de accionistas, celebrada el día 25 de junio de 1958, y conforme a lo dispuesto en el artículo 96 de la ley de Sociedades Anónimas, se ofrece a los accionistas el derecho preferente de suscripción de 93.135 acciones, de 1.000 pesetas cada una, durante el plazo de un mes, a contar del 10 de junio de 1959, a la par, libres de gastos e impuestos, en la siguiente proporción: Una acción nueva por cada seis acciones de pesetas 333,35, una nueva por cada cuatro de las de 500 pesetas y una nueva por cada dos de mil pesetas, serie B.

Table with columns 'Del día' and 'Difer.' showing market movements for stocks in the 'Industria' sector.

Table with columns 'Del día' and 'Difer.' showing market movements for stocks in the 'Telefonía y Radio' sector.

Table with columns 'Del día' and 'Difer.' showing market movements for stocks in the 'Textiles' sector.

SIN COTIZACION OFICIAL

Table listing stocks without official quotation, including H. Galicia, Iberduero, etc.

VIAS Y CONSTRUCCIONES FABRICA, S. A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA

El Consejo de Administración de esta Sociedad, de acuerdo con lo prevenido en sus Estatutos y disposiciones legales vigentes, convoca a los señores accionistas a la Junta general ordinaria que se celebrará el próximo día 22 de junio, a las 18.30, en su domicilio social, Lain Calvo, núm. 16, en primera convocatoria, y caso de no poderse celebrar, en segunda convocatoria, al siguiente día y a la misma hora, para examinar y aprobar, en su caso, la Memoria, balance y cuenta de Pérdidas y Ganancias, los acuerdos del Consejo de Administración y nombrar los censores de cuentas del próximo ejercicio.

Orugnería Española, S. A.

El Consejo de Administración convoca a los señores accionistas a Junta general ordinaria, que se celebrará en Madrid, calle de Alvarez de Baena, número 7, el día 25 de junio próximo, a las dieciséis horas y treinta minutos, en primera convocatoria, y si hubiere lugar a ello, el día 26 siguiente, a la misma hora, en segunda convocatoria, para someter a su censura la gestión social, las cuentas y balance del ejercicio de 1958 y para que resuelva sobre distribución de beneficios y haga la designación de accionistas censores de cuentas para el ejercicio 1959.

Minifaturas Metálicas, S. A.

Se convoca a Junta general ordinaria de accionistas, que se celebrará en el domicilio social, avenida de la Reina Victoria, 35, de Madrid, el próximo día 19 de junio, a las diecisiete horas, para dar cuenta y aprobar en su caso la gestión del Consejo en el ejercicio de 1958.

Banco Rural y Mediterráneo

DIVIDENDO ACTIVO

Debidamente autorizado por la Junta general de señores accionistas, celebrada el pasado día 29 de mayo, el Consejo de Administración de este Banco ha acordado el pago de un dividendo complementario del 4 por 100 correspondiente al ejercicio de 1958, con impuestos a cargo de los señores accionistas. El pago de este dividendo, una vez deducidos los impuestos correspondientes, supone 18,05 pesetas líquidas para las acciones números 1 al 20.000 de la serie A, y 20,001 al 300.000 de la serie B, y se hará efectivo desde el próximo lunes, día 8 del corriente, en la Central, sucursales y agencias urbanas de este Banco, mediante entrega del cupón número 29 de las acciones serie A y del estampillado de los respectivos extractos de inscripción de las acciones serie B.

# Sucesos

Como no murió cuando ella creía, reclama ahora a sus herederos lo que les había entregado

El Tribunal Supremo de Estados Unidos deberá fallar este caso extraordinario

**H**OLLYWOOD.—El Tribunal Supremo de Estados Unidos deberá fallar un asunto delicado, del que son protagonistas Mrs. Rose Mellen, viuda, de cincuenta y cinco años; su hermano Maurice Kaplan, la esposa de éste y sus dos hijos.

Mrs. Mellen se sintió mal repentinamente y consultó al médico. Padecía una crisis cardíaca que parecía grave. Otro especialista de corazón fue igualmente consultado por Mrs. Mellen, quien, oído el grave dictamen facultativo, congregó a su hermano, cuñada y sobrinos y les dijo, en medio de una emoción general:

—Estoy muy grave. Mis días están contados. Voy a entregáros inmediatamente todo cuanto os iba a legar en mi testamento.

En diversas fechas sucesivas, Mrs. Mellen entregó a sus familiares varias sumas, por un total de unos tres millones de pesetas. Luego fue distribuyendo algunos objetos de valor y no pocos muebles costosos. Pero o la «mori-

bunda» contó mal sus días, pues no murió en febrero, como ella esperaba, u otro médico especialista descubrió que la crisis cardíaca que padecía no era de mortal necesidad. La enferma se ha repuesto con extraordinario vigor los últimos meses y ahora resulta que tiene vida para largo.

Inmediatamente después de un reconocimiento general, Mrs. Mellen ha reclamado a sus familiares el dinero que les había entregado. Pero éstos protestan:

—Nosotros no vamos a pagar el error de un médico. Este es quien debe indemnizar a Mrs. Mellen. Lo que nos ha donado, donado queda.

En el proceso que se sigue, Mrs. Mellen reclama igualmente daños y perjuicios a sus familiares, pues, según ella, «las chalanerías de mis parientes me están produciendo serios disgustos, lo que provoca al tiempo un recrudecimiento de mi enfermedad y con esto mi muerte». En vista de lo cual la enferma ha decidido nombrar nuevos herederos. (Fotofoto.)

## ACCIDENTES DE TRAFICO

### Un muerto y tres heridos en un choque

Para evitarlo, el camión se metió en la acera

VIGO, 4.—En el barrio de Teis, debido al choque de un camión con una motocicleta, resultaron un muerto y tres heridos. El camión, al efectuar un viraje para evitar el choque, alcanzó a tres personas que se encontraban sentadas en un banco de piedra; una de éstas, José Carreño Píllado, de cuarenta y ocho años,

resultó muerto. Los heridos son: Rosa Puga Núñez, de veinticinco años, de pronóstico reservado; Antonio Montero Rodríguez, de once, de pronóstico grave, y Dalmiro Alvarez Suárez, conductor de la moto, de la que salió despedido en la colisión. Sufre lesiones graves. Los dos últimos fueron internados en una clínica. (Cifra.)

Azulejos lisos, romos, colores, 15 x 15, a 1,50. Sin defectos.



Pacífico, 82 - Zurbano, 65

GRAVISIMA CAIDA DE UN MOTORISTA

MALAGA, 4.—Ingresó en gravísimo estado en el Hospital Noble, Juan Ranea, de cuarenta y tres años, que cuando viajaba desde Vélez-Málaga a la capital sufrió una caída de la moto que montaba. (Cifra.)

## Recuperación de dos monos



He aquí una fotografía reciente —vieja ya, por la prisa vertiginosa de los acontecimientos— y de extraordinario valor documental e incluso histórico. Se trata del momento en que fuerzas de recuperación de los Estados Unidos se disponen a recoger el cono del "Júpiter", en el cual —primeros viajeros de ida y vuelta por el espacio— se hallaban, sanas y salvas, las monas "Able" y "Baker". "Ablé", como se sabe, falleció pocos días después.

## Tres muertos y tres heridos

### Explosión en las obras de un túnel en la provincia de Zamora

ZAMORA, 4.—En las obras que la Empresa Moncabril realiza en las inmediaciones del pueblo de Port se produjo una explosión a consecuencia de la cual resultaron 3 obreros muertos y otros tres heridos. Parece ser que el accidente ocurrió dentro de uno de los túneles que se construyen, desconociéndose las causas del hecho, aunque se supone fué motivado por una descarga eléctrica durante alguna de las tormentas desencadenadas en la provincia con gran intensidad.

Los tres obreros se llamaban, Silvestre Carabajo Vera, Marcelino Vega Fernández y Agapito Fernández Prieto

De los tres heridos, José Vayo Félix sufre lesiones muy graves y los otros dos de carácter leve. (Cifra.)

HALLAZGO DEL CADAVER DE UN JOVEN EN UN BARRANCO

BILBAO, 4.—En un lugar conocido por Úrculu, de Larrabezúa, apareció muerto un joven que fué a pasar el día en el campo y cayó a un barranco inmediato a la carretera perdiendo la vida en el accidente. La guardia civil de Amorebieta instruye las diligencias oportunas. (Cifra.)

UNA MUJER MORTALMENTE HERIDA EN ACCIDENTE

MALAGA, 4.—Ingresó en el Hospital Civil, en gravísimo estado, María Suárez Jurado, de 50 años, natural del Valle de Abdalajis, que fué encontrada en el fondo de un barranco por la guardia civil. Con ayuda de algunos transeúntes fué recogida y trasladada a dicho pueblo, donde se la curó de primera intención. En una ambulancia se la condujo luego a Málaga. Presenta heridas gravísimas en la cabeza y en distintas partes del cuerpo. Se supone que sufrió un accidente. (Cifra.)

CAIDA MORTAL DE UN ANCIANO

TERUEL, 4.—Manuel Escorialhuela Pérez, de 76 años, cayó por la escalera de su casa en el pueblo de Aliaga, al romperse la balaustrada provisional que había colocada a base de ligeros listones. Se produjo la fractura de la base del cráneo y falleció instantáneamente. (Cifra.)

APUNALADA POR SU MADRE

BARCELONA, 4.—Ingresó en el Hospital de Barcelona Josefa Batista Túnez, que presentaba herida grave producida por arma blanca. Según se informa, fué agredida por su madre, Angela Túnez González, como consecuencia de una discusión. (Cifra.)

¿PIENSA REFORMAR SU CASA?

Una visita a nuestra exposición le resolverá sus problemas.



Pacífico, 82 - Zurbano, 65

LA MEJOR PISCINA:  
**EL LAGO**

SI NO TIRA...



La cocina  
ES DESESPERANTE, pero no es un desastre  
La Protectora Urbana S. A.  
lo resolverá al instante.

LLAME AL  
21 17 83 - 21 17 95 - 22 16 21  
32 38 80 - 21 11 52 y 21 11 53

ADEMAS: Servicios de Fontanería, Pintura, Cristalería, Carpintería y Ebanistería, Barnizadores y Acuchilladores, Electricistas, Albañilería, Cerrajería, Decoración, Soldadores, etcétera, etc.

Visite el BARRIO de la CONCEPCION y su AMPLIACION...  
(Propietario: D. JOSE BANUS)  
...Y HALLARA EL PISO DESEADO

Hallará Vd. el PISO DESEADO por los siguientes motivos:

- 1 GRAN VARIEDAD de pisos, en venta, TODO CONFORT en número de habitaciones, superficies y distribuciones. Todos los pisos son exteriores.
- 2 MAGNIFICA INVERSION (12% NETO), alquilando a su renta LEGAL los pisos adquiridos, revalorizándose, al mismo tiempo rápidamente, los pisos en esta zona de moderna y continua expansión urbanística. EXENCION del 90% en escritura y contribuciones.
- 3 COMUNICACIONES INMEJORABLES: METRO. - AUTOBUSES modernísimos, desde CIBELES (Correos fachada calle Montalbán); NARVAEZ FELIPE II y METRO DE VENTAS respectivamente. TRANVIAS: Números 1 y 5 desde la Plaza de MANUEL BECERRA.
- 4 ADMINISTRACION por parte de la Empresa de los pisos vendidos, realizando la misma, la gestión de las Comunidades de Propietarios de Pisos.
- 5 MODERNA URBANIZACION, con todas las casas situadas en calles de 40 metros de ancho, disponiendo cada una de ellas en su fachada posterior de parques y jardines también de 40 metros.
- 6 SOLIDA Y ESMERADA CONSTRUCCION, a base de estructuras de hormigón armado y materiales de calidad.
- 7 LOCALES COMERCIALES EN VENTA, desde 85.000 ptas. de desembolso inicial. - CINES, GARAJES, etcétera.
- 8 ECONOMIA, además de GRANDES FACILIDADES DE PAGO, posibles solamente por ser la propia Empresa (sin intermediarias) la constructora, propietaria y vendedora de los pisos.

DESEMBOLSO INICIAL:  
desde 37.000 y 30.000 PTAS.  
PAGO DEL RESTO DEL PRECIO: desde 850 PTAS. mensuales.

información y correspondencia

OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 6 - 1.ª izquierda - De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche.  
EN EL BARRIO DE LA CONCEPCION: Virgen del Sagrario, 6 - De 10 mañana a 8 tarde.

SERVICIO PERMANENTE INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS

# RULETA MAGICA

## HOROSCOPO PARA MAÑANA

Por Miriam

en sus labios...  
EL LAPIZ ITALIANO  
**Velca**  
MILANO  
SUPERINDELEBLE

### CONSULTORIO GRAFOLOGICO

**ROSCON, Madrid.**—Empezaré diciéndola que su carácter es vulgar y anodino. Usted mezcla su imaginación, bastante exaltada, por cierto, o con la falta de confianza que en sí misma deposita, dando esto el resultado que es de suponer. Posee ternura y deseos implícitos de sentirse querida. También algo coqueta, producto, sin duda, de su manifiesta femineidad.

**OSITO DE TRAPO, Madrid.**—Se observa en su carácter, amiga lectora, una acusada tendencia a la depresión psíquica. Me parece descubrir que es usted persona retraída y bastante misógina, y creo que carece de la suficiente energía que le permitiría el triunfo. Tiene miedo a la vida y estoy segura de que no sabe hacer frente a los problemas que se la presentan.

**CARRUSEL, Madrid.**— Buen gusto, inteligencia y cultura forman en usted, amigo lector, una mezcla peligrosa. Usted es un hombre sensible, tímido y de difícil carácter. Posee sencillez de espíritu y estoy segura de que le gusta agradar y ser incluso admirado. No es muy sincero.

**VENUS MORENA, Madrid.**— Usted, amiga lectora, tiene gran confianza en sí misma, así como audacia para emprender las más difíciles empresas. Es muy ambiciosa, y si no fuera por su escasa imaginación, estoy segura de que lograría todos sus deseos. Observe sensibilidad y delicadeza, amor a lo justo y visión un poco apasionada en todos sus problemas. Concluiré añadiendo que ardor, bravura y nobleza están admirablemente conjugados en su tipo de letra.

**GISELA, Madrid.**— La revela su escritura como poseedora de un temperamento impresionable y sentimental. No cabe duda que tiene un sentido estricto de la previsión y el ahorro no sólo con los demás, sino también consigo misma. Es desconfiada, tímida y poco habladora. Sus creencias religiosas parecen ser de primer orden, así como su sentido de la responsabilidad. Hay ternura y dulzura.

**MARIA DE LA O, Valencia.**— Usted, amiga mía, no sabe en realidad lo que quiere, y su caprichoso temperamento la lleva a desear cosas de las que, una vez conseguidas, pronto se cansa. Es poco constante, coqueta y femenina, y considero que sus conocimientos están muy por debajo de lo normal. Cosa que debe usted corregir, amiga mía.

**GINEBRINO I, Madrid.**— Carácter noble y expansivo, aunque ello no es óbice para que le considere también reservado y sensato. Bastante apasionado y de una gran imaginación, pese a que su trabajo le hace meca-

Cupón para una consulta a la Ruleta Mágica

PARA SUS EXCURSIONES...  
RADIOTRANSISTORES TOCA-  
DISCOS DE PILAS  
VENTA A PLAZOS

**IMECA**

Pacífico, 82 - Zurbano, 65

SIGNOS	SALUD	DINERO	AMOR	TRABAJO
<b>ARIES</b> 21 de marzo a 20 de abril	=	⊗	⊗	=
<b>TAURO</b> 21 de abril a 21 de mayo	⊗	+	⊗	Z
<b>GEMINIS</b> 22 de mayo a 21 de junio	=	+	=	Z
<b>CANCER</b> 22 de junio a 22 de julio	⊗	=	+	=
<b>LEO</b> 23 de julio a 22 de agosto	⊗	⊗	⊗	=
<b>VIRGO</b> 23 de agosto a 23 de septiembre	=	⊗	+	Z
<b>LIBRA</b> 24 de septiembre a 23 de octubre	⊗	=	⊗	⊙
<b>ESCORPION</b> 24 de octubre a 22 de noviembre	⊙	=	+	⊗
<b>SAGITARIO</b> 23 de noviembre a 21 de diciembre	⊗	=	⊗	⊗
<b>CAPRICORNIO</b> 22 de diciembre a 20 de enero	⊙	⊗	⊗	⊗
<b>ACUARIO</b> 21 de enero a 18 de febrero	⊗	Z	⊗	⊗
<b>PISCIS</b> 19 de febrero a 20 de marzo	=	⊗	⊙	⊗

### GUIA PARA LA JORNADA

Le será fácil convencer a los que le quieren, pero no intente imponer sus ideas fuera de su medio íntimo, porque sólo hallaría hostilidad y reserva.

No invierta hoy una posible cantidad de dinero; la ocasión propicia se le presentará más adelante y no debe precipitarse en sus operaciones monetarias.

No tome por realidades lo que son productos de su imaginación, ni tome las promesas por hechos realizados. Hoy, toda prudencia será poca para usted.

Tenderá a perder el tiempo lamentablemente en compañía de personas que sólo le propondrán asuntos irrealizables o le darán consejos inoportunos.

Tenga cuidado con quien comparte sus confidencias, pues está amenazado de decepciones y errores lamentables en este sentido. No se fie de apariencias.

Si ha de llevar a cabo una entrevista difícil o trata de conseguir la ayuda de una persona inabordable, deje tales gestiones para otro día.

Ponga todo su empeño en lograr sus ambiciones. Las perspectivas son buenas, pero ha de luchar sin desfallecimientos y sin dejarse llevar por opiniones ajenas.

Habrà de defender por la violencia sus derechos o ventajas adquiridas en su ambiente de trabajo, pero hágalo con energía sin dejar de ser prudente.

Aunque estime que no secundan sus esfuerzos, en su hogar o en su lugar de trabajo, no adopte actitudes de despecho u hostilidad. Puede estar equivocado.

Controle sus nervios y procure no afectarse demasiado por acontecimientos que no le atañen directamente, aunque habrá de participar en ellos.

Si ha de enfrentarse con una persona de ideas fijas o retrógradas, trate de adoptar actitudes francas y audaces. No se deje amilanar por histerismos.

Cuando menos lo espere cambiará de ritmo un asunto importante o descubrirá un cambio trascendental en la actitud de una persona que le afecta.

### Perfil astrológico de los niños que nazcan mañana:

Serán irreflexivos y vehementes, pero de una gran inteligencia en el sentido laboral, es decir, en su profesión destacarán por encima de cuantos compartan sus tareas, pero no sabrán aprovechar hábilmente las circunstancias que les lleven al triunfo o les eviten un percance cualquiera en su existencia. En el terreno sentimental, podrán ser víctimas de tales vehemencias. Por eso habrán de exagerar los cuidados a la hora de elegir a su «media naranja». Si aciertan, serán, desde luego, muy felices. La cabeza y el sistema circulatorio serán sus puntos débiles. Deberán tener mucho cuidado con el sol, porque las insolaciones pueden serle fatales. Esto no quiere decir que no les convenga el contacto con la Naturaleza. Antes al contrario, será de gran utilidad para ellos la vida al aire libre. El número 5 les dará suerte. El azul será su color favorable. Su perfume será el ámbar. Su talismán, el aguamarina.

### CLAVE

- ⊙ EXCELENTE
- ⊗ BUENO
- = MEDIANO
- ⊗ PASABLE
- Z MALO
- +

## MAIZENA

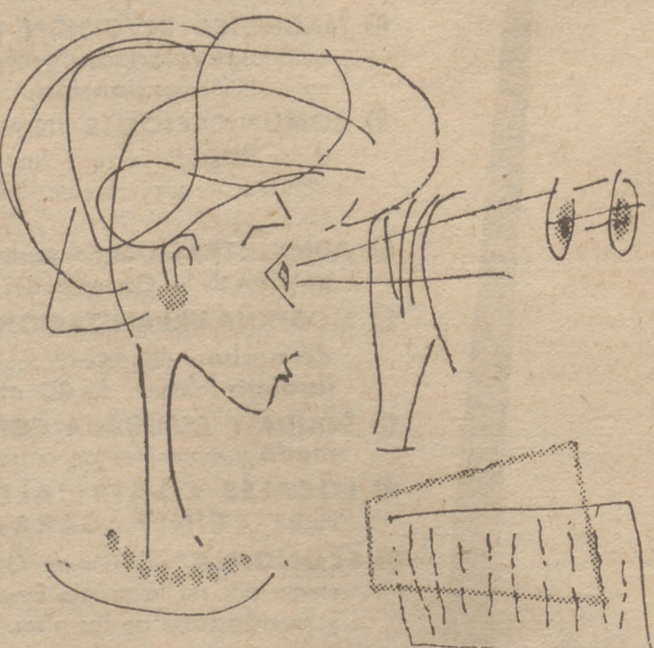
IMPRESINDIBLE EN SU COCINA

nizar un poco sus ideas. Su espíritu es subalterno y creo que, pese a su vitalidad, no posee mucha energía de carácter. Por naturaleza, a usted le gustan el orden y la claridad. Es generoso, aunque sin llegar al despilfarro, y de un moderado sentimentalismo.

**A. M. C., de Madrid.**—Del análisis de su letra saco en conclusión que su carácter es bondadoso, transigente y dotado de un espíritu altruista y expansivo. Posee un acertado sentido estético y noto en usted aptitudes para el Arte, tal vez la pintura. Vivacidad y genio, aunque con tendencia a hacerse agradable a los que le rodean. Su inteligencia, de primer orden, le facilita para captar los problemas que se le presentan con notable facilidad.

**ARISTO, Madrid.**— Temperamento fuerte, carácter abierto y expansivo, espíritu nervioso y muy activo, como si le gustara hacerlo todo con la mayor rapidez posible. No es, por tanto, muy ordenado. Dada su vehemencia, es generalmente impulsivo, apasionado y sentimental. Hay signos concisos de ambición y le considero, para terminar, inteligente y, a veces, algo colérico.

**MADELEINE, Madrid.**—Por su letra, amiga lectora, la juzgo bastante culta, amante del orden y la claridad; bastante equilibrada y fiel a seguir las normas establecidas. Dotada de una poderosa imaginación, usted sueña con que algún día se resolverán los problemas que ahora absorben su atención. En ocasiones, es optimista, sintiéndose en otras decaída. Habilidad manual, buena memoria y espíritu crítico, a veces muy acertado. ¿Complacida, amiga lectora?



cabe duda, dada la prolijidad de sus rasgos, de que a usted le gusta hacer las cosas muy meticulosamente, con cuidado: sintoma de que su captación de los problemas es lenta y generalmente tardía. Sin embargo, no se equivoca; su sensatez y buen criterio la salvan de incurrir en error. Es muy inteligente y es de lamentar tan sólo, que no haya sacado el debido provecho de ese don natural. Muy laboriosa, está bastante segura de sus posibilidades. ¿Verdad?

**BIOMBO CHINO, Madrid.**— Usted es una mujer muy trabajadora, hábil y desenfadada, acostumbrada a no encontrar dificultades en su camino. Espíritu caritativo y compasivo. Hay complacencia y confianza, así como ternura y adaptabilidad en sus renglones. No dudo que la gusta mucho que la mimen. Su letra es propia de un estado de ánimo satisfecho y buen estado físico. ¿Complacida, amiga lectora?

**GEMINIS 1959, Madrid.**—El texto que me incluye revela un temperamento muy femenino, de extraordinaria sensibilidad y contención. Es reservada y tímida, un poco reacia a todo modernismo, y, generalmente, le gusta destacar y causar buena impresión, sin que con ello quiera decir que es coqueta. La considero fiel, noble y cariñosa, de excelente imaginación, imaginación que puede darle algún que otro disgusto. ¿Complacida, amiga lectora?

## VENTA de FERIA

¡ATEN ION!! ¡Todavía se puede beneficiar comprando 3 ó 4 prendas por el precio de una!

**FORASTERO, VISITENOS Y SU VIAJE LE HABRA SALIDO GRATIS**

Compre géneros de primera calidad a precios de verdadera ganga

VEA ALGUNOS DE NUESTROS PRECIOS:

- Batas largas señora ..... 79,90 ptas.
- Medias nylon ..... 17,90 "
- Calcetines hilo niño ..... 3,90 "
- Bragas señora ..... 4,90 "
- Camisas seda caballero ..... 39,90 "
- Camisón señora ..... 39,90 "

## ALMACENES ARIAS

Montera, 29 y

### SALDOS ARIAS

EN TODOS SUS ESTABLECIMIENTOS

NUEVO ESTABLECIMIENTO:  
MONTE IGUELDO, 37, PUENTE VALLECAS

GRANDES OPORTUNIDADES PARA COMERCIANTES Y REVENDADORES

ELIJA BIEN SU NEVERA  
La mayor exposición, eléctricas y hielo

Sanitario económico, desde 25 ptas. pieza. Gran Venta.

**IMECA** **IMECA**

Pacífico, 82 - Zurbano, 65 Pacífico, 82 - Zurbano, 65



# Aventura en el Sena

Una foto-novela original de O. de Miguel, realizada por Daniel Ortiz

Gastón, un joven estudiante, anuncia a su prometida, Ivette, que estará unos días sin ir a verla. Ella desconfía de él, pero no logra averiguar lo que Gastón le oculta. En un bar de París, al día siguiente, el joven se ha reunido con un desconocido y una bella mujer. A la salida, casualmente, Ivette descubre a Gastón acompañando a la otra mujer y decide ir a casa de su prometido para aclarar el asunto. Allí se encuentra con Iván, compañero de Gastón, a quien relata sus sospechas. Iván decide ayudarla, y ambos van a un bar que frecuentaba Gastón. Estando allí ven entrar a la mujer que la noche anterior le acompañaba e Iván se dirige a ella, que, creyendo que viene de parte de Gastón, le vende una mercancía desconocida. Iván descubre que se trata de cocaína. Al día siguiente, Iván recibe una carta de su compañero y avisa a Ivette. Siguiendo las indicaciones de la carta, llaman a un teléfono. Un desconocido que dice conocer a Gastón concierda una cita con Iván en su propia casa. Mientras tanto, Gastón se halla reunido con Marlene y otros dos tipos, uno de los cuales es el patrón de una barca misteriosa. Tiene una discusión con el individuo llamado Pierre a causa de Marlene. Esta interviene y promete a Gastón marcharse con él cuando el "asunto" haya terminado. Mr. Durand, el desconocido del teléfono, llega entretanto a casa de Iván y ordena al joven y a Ivette volver al bar. En el bar encuentran de nuevo a Marlene, y cuando están hablando con ella aparece un desconocido. Deciden que Ivette le siga, y en un taxi la muchacha llega hasta los muelles del Sena, donde ve a Gastón subir al mismo barco que subiera el desconocido, acompañado por Marlene. Ivette, decidida, se mete en el barco, mientras el taxista avisa por teléfono a Mr. Dupont. Ivette es apresada, y descubre que se trata de contrabandistas de drogas, que esperan la llegada de un importante alijo. Gastón finge no conocerla. Por fin, a solas, Gastón la libera, pero es sorprendido por Pierre, uno de los bandidos.



IVAN.—No comprendo esta pasividad. Y ese sinvergüenza de Gastón...



DUPONT.—Usted también sabrá todo en el momento oportuno. IVAN.—Pero ¿y la pobre Ivette?

DUPONT.—No forme todavía juicios. Puede que al final tuviera que rectificar.

TAXISTA.—¿Y a mí no podrían contarme algo? Porque la verdad es que no sé nada de nada.



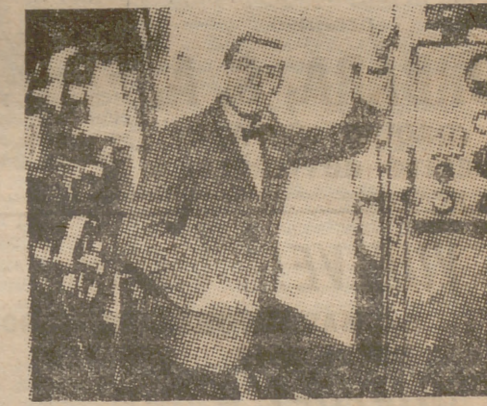
IVETTE.—Yo quisiera morirme. Gastón, el hombre que amo, es un bandido, quizá un asesino.



GASTON.—Soy yo, Ivette, vengo solo. IVETTE.—Ahora sí hablaré, canalla. ¡Eres un canalla!



GASTON.—Calla, amor mío. Yo te salvaré. No dudes de mí. Ahora no te puedo explicar; vengo a desatarte.



PIERRE.—¿Qué escena tan encantadora! Veremos qué opina Marlene de ella. IVETTE.—Tenía toda mi fe puesta en ti.

## PREMIO ANUAL DE LA CRITICA A LAS ARTES PLASTICAS

MEDALLA DE ORO EUGENIO D'ORS

Para enaltecer la memoria de Eugenio d'Ors y de su alto magisterio estético ha sido creado por don Federico Serrano Oriol el Premio anual de la Crítica a las Artes Plásticas, medalla de oro Eugenio D'Ors. Además de dicha medalla, modelada por el escultor Manuel Marin, este premio lleva aneja la adquisición por el fundador del mismo de una obra del artista premiado.

El Premio anual de la Crítica a las Artes Plásticas será discernido por un jurado que integran los críticos de los diarios y revistas de Madrid y un representante de la familia del titular. Se concederá invariablemente a una exposición individual celebrada en las galerías de Madrid.

En fecha próxima se reunirá el jurado para otorgar el premio correspondiente a la temporada 1958-1959, que ha de estar discernido, según los estatutos institucionales, antes de finalizar el mes de junio.

El "flash" de hoy

Valentin presenta...

Carlos Ballesteros triunfa como escenógrafo



PERO SU VOCACION ES DE INTERPRETE

Una de las carreras más rápidas y brillantes del teatro español es la de Carlos Ballesteros, Universitario, Estudiante de Filosofía y Letras, Dibujante. Y con vocación teatral decidida. Ha sido llamado para decorar y vestir «Europa en corsés, de Jorge Llopis, y el éxito de su labor está siendo comentadísimo. Fué elogiado unánimemente por la crítica.

—Pero mi vocación auténtica es la interpretativa. Creo que esa es una forma de creación como otra cualquiera. Sin abandonar mis aficiones a las bellas artes en general de la Feria del Libro me llevo cuanto libro encuentro sobre estos temas—quiere seguir como intérprete teatral.

Ahora hará en «La Orestíada» un papel importantísimo. El del Apolo. Puede ser ya su triunfo definitivo. Y rápido. Puesto que de la Universidad y del Teatro de Cámara pasó al teatro profesional con éxito insospechado.

(Foto Ruiz.)

VALENTIN San Alberto, núm. 3 El restaurante de España.

## ORBARA, S. A.

JOAQUIN COSTA, 51 BENITO GUTIERREZ, 4 Neveras, radios frigoríficos, etc. Toda clase de aparatos electrodomésticos.

Ventas a plazos sin recargo. Consulten antes de hacer su compra

COCINAS BLANCAS BARATISIMAS... 70 cm., 1.050 ptas.; 80 cm., gran horno, 1.550 ptas.



Pacífico, 82 - Zurbano, 65

## EL MINISTRO DE LA GOBERNACION, EN OVIEDO ARRESE, A TORREMOLINOS

OVIEDO.—En la Diputación Provincial se reunió el Pleno del Patronato Nacional de la Gruta y Real Sitio de Covadonga, bajo la presidencia del ministro de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega. Se examinó el proyecto de ordenación de Covadonga, así como los presupuestos de las obras para dotar a aquel Real Sitio de algunos servicios de que carece, así como de nuevos establecimientos de hospedería.

Don Camilo Alonso Vega, acompañado por el gobernador civil, presidente de la Diputación Provincial, alcalde y técnicos provinciales, visitó por las tardes el edificio en construcción que será destinado a nuevo Hospital. Finalmente, giró una detenida visita al edificio que será habilitado para Escuela de Sordomudos, con un presupuesto de diez millones de pesetas. Terminadas sus visitas, el señor Alonso Vega salió para Noreña.

MALAGA.—Procedente de Madrid ha llegado esta noche acompañado de su esposa, el mi-

nistro de la Vivienda, José Luis de Arrese. Fué recibido por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento y otras autoridades. El Ministro, después de descansar unos momentos en el aeropuerto, salió con dirección a Torremolinos donde pasará unos días.

SEVILLA.—Ha llegado esta tarde a Sevilla el director general de Beneficencia y Obras Sociales y delegado nacional de Auxilio Social don Antonio María de Oriol y Urquijo. Su visita ha estado motivada por la inauguración de la Guardería Infantil y Jardín Maternal de Auxilio Social, enclavada en la populosa barriada de Ciudad Jardín.

BADAJOS.—En el salón de actos del palacio de la Diputación Provincial se efectuó el acto de entrega de la Medalla de Oro de la provincia, ofrecida por la Corporación a don Juan Antonio Suanes Fernández, presidente del Instituto Nacional de Industria.

(Resumen de Cifra)

¿Todavía da usted cuerda a su reloj?



¡Usted nunca dará cuerda a un Mido! Mido Perteneciente RELOJERIA GINEBRA C DE GRACIA, 40

Azulejos colores primera, 15 x 15, 2,30 ptas.; blancos, 1,90 ptas.



Pacífico, 82 - Zurbano, 65

1959 20 AÑOS AL SERVICIO DE LA ENSEÑANZA! 250.000 alumnos!

CENTRO DE CULTURA POR CORRESPONDENCIA Autorizado por el Ministerio de Educación Nacional

CCC

APARTADO 108 • SAN SEBASTIAN DELEGACIONES: MADRID: Preciados, 11 - BARCELONA: Av. de la Luz, 48

Para hacer resaltar la eficacia de las enseñanzas CCC preferimos sean los propios alumnos quienes opinen. Nada podría compararse con estos testimonios, elocuentes en su sencillez, de que espontáneamente nos inundan a diario nuestros alumnos agradecidos.

- 1 INGLÉS (con discos o sin discos). ...su método no puede ser más eficiente, ameno y pedagógico... LA. 16.628 - M. Martínez - FLORIDA (Uruguay).
- 2 FRANCES (con discos o sin discos). ...es un verdadero placer aprender idiomas con ustedes... LB. 13.201 - J. Rey - EL FERROL (Coruña).
- 3 ALEMÁN (con discos o sin discos). ...lo considero el más ameno y acertado de los métodos... LC. 1.316 - E. Galnares - SEVILLA.
- 4 ENGLISH LITERATURE (con discos o sin discos). ...les felicito sinceramente por tan sorprendente método... LLA. 618 - C. Peláez - MALAGA
- 5 FRANÇAIS LITTERAIRE (con discos o sin discos). ...cada día encuentro más interesante este curso... LLB. 604 - A. Rodríguez - MALAGA
- 6 LATIN (con discos o sin discos). de reciente aparición. ...un método vivo y ágil para el estudio de una lengua clásica, exigida por la cultura y la ciencia modernas... LL. 5.010 - Palaestra Latina - BARBASTRO (Huesca)
- 7 SOLFEO (con discos o sin discos). ...este método es, más que un estudio, un recreo para la imaginación... XX. 228 - L. Ferreras - ORENSE
- 8 ACORDEON (con discos o sin discos) de reciente aparición ...un curso que hace de la difícil técnica del Acordeón un puro gozo... XA. 10.004 - Maestro Cisneros - MADRID
- 9 DIBUJO ...el éxito actual de mis dibujos se lo debo a ustedes... DJ. 1.737 - M. Martínez - TOLEDO
- 10 RADIOTECNIA ...mis temores eran injustificados... TA. 998 - E. Rivera - HARO (Logroño)
- 11 JUDO ...reconozco y proclamo la claridad de sus lecciones... DB. 1.321 - P. Cámara - PAMPLONA
- 12 MECANOGRAFIA ...bendigo la hora en que me decidí a seguir este curso... M. 605 - E. Martínez - PEDRO MARTINEZ (Granada)
- 13 TAQUIGRAFIA ...estoy contenta de terminar una tarea que parecía superior a mi paciencia... D. 4.322 - J. Calaf - PLA DE SANTA MARIA (Tarragona)
- 14 SECRETARIADO (de reciente aparición). ...preparado con gran acierto para que de simple oficinista, como yo, llegue a ser alguien en su empleo BC. 99 - V. Moreno - MADRID
- 15 REDACCION COMERCIAL ...donde trabajo me han felicitado por mis progresos en Redacción Comercial... B. 10.374 - J. Alvarez - GIJON (Oviedo)
- 16 CORRESPONSAL ...además de fácil y ameno, este curso es muy extenso... BD. 3.068 - M. C. Gil - PAMPLONA
- 17 CONTABILIDAD ...sus textos están a la altura de cualquier persona elementalmente formada... A. 53.014 - J. Lanau - BERBEGAL (Huesca)
- 18 CONTABLE ADMINISTRADOR ...he adquirido unos conocimientos que constituyen las puertas de un nuevo porvenir... AC. 6.275 - S. Zapardiel - FUENSAUIDA (Toledo)
- 19 CALCULO MERCANTIL ...este curso sobrepasa a cuantos elogios se hagan de él... C. 9.516 - J. A. Díez - SANTANDER
- 20 TRIBUTACION ...he podido apreciar todo lo bueno de este curso y la claridad con que exponen los temas... T. 1.198 - C. Ferrer - LERIDA
- 21 CULTURA GENERAL ...estudiar cómodamente en casa no tiene precio... H. 9.112 - T. Rubio - TOMELLOSO (Ciudad Real)
- 22 ORTOGRAFIA ...mis progresos en ortografía son palpables... E. 11.044 - C. Benito - LA CORUÑA
- 23 CORTE Y CONFECCION ...haber aprendido a cortar me parece un sueño... F. 43.284 - M. D. Coello - BATA - (Guinea)

Nuestra organización descansa sólidamente sobre las encomiásticas opiniones de millares de alumnos, que han podido formar un juicio del valor didáctico de los textos, del sistema en sí y de la asistencia real y efectiva del Centro CCC durante los estudios.

CORTE O COPIE Y ENVIE ESTE CUPON

Envíeme información GRATIS sobre el curso o cursos de  
 NOMBRE .....  
 DOMICILIO .....  
 POBLACION ..... PROVINCIA .....  
 REMITASE A CCC - APARTADO, 108 - G-42 - SAN SEBASTIAN  
 CCC

Lope de Vega  
"Angeles de acero"

Los calificativos que acuden en seguida al redactar esta crítica de la película inglesa estrenada en el Lope de Vega son ponderación y honradez cinematográfica. Tema harto tratado este de la aviación y de la vida de los cadetes en las academias militares —el mismo cine español nos ha dado varios films muy buenos en este mismo género— y al que "Angeles de acero", naturalmente, no aporta nada nuevo. Pero la cinta, realizada en cinemascope y technicolor bajo la experta dirección de John Gilling, interesa y, en ciertos momentos, mantiene incluso en vivo la emoción del espectador, mientras en otros provoca sus carcajadas, siguiendo esta mezcla de humor británico y de acontecimientos dramáticos que ofrece el tema.

En realidad, "Angeles de acero" es, sobre todo y ante todo, un buen documental sobre la Academia de las Reales Fuerzas Aéreas británicas y un perfecto muestrario de los tipos de aparatos utilizados por la aviación inglesa, incluyendo varias secuencias excelentes sobre la tan famosa exhibición anual de Farnborough. Y el argumento, clásico ya en esta clase de películas, sólo sirve para hacer resaltar las virtudes requeridas en todas las aviaciones del mundo de sus jóvenes pilotos, al provocar el encuentro casual entre el comandante, héroe de la última guerra, y el hijo de un oficial muerto precisamente durante la contienda por culpa de dicho comandante.

Ray Milland interpreta con su talento de siempre el papel del comandante Rudge, bien secundado por el veterano Bernard Lee (el sargento instructor) y un plantel de jóvenes actores, entre los que merece destacarse el nombre de Anthony Newley (cadete Roger Endicott).

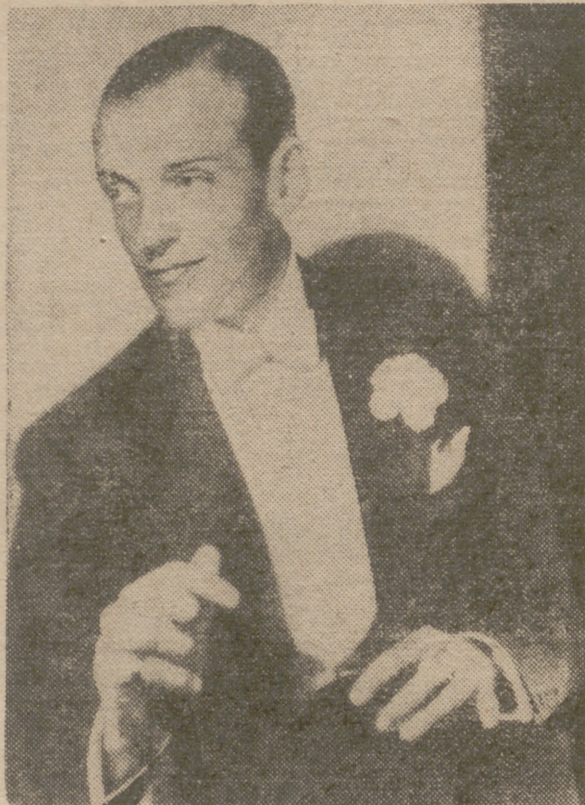
G. de la P.

Instalación de reforma de cocinas, cuartos de baño, pisos, etc.

Pida presupuesto sin compromiso

ORBARA, S. A.

JOAQUIN COSTA, 51  
BENITO GUTIERREZ, 4



Fred Astaire deleitará de nuevo al público madrileño al interpretar, de manera extraordinaria, las danzas que actualmente imperan en todo Norteamérica. Este mago de la danza, es el protagonista, junto a Leslie Caron, de la formidable superproducción en color y cinemascope "Papá piernas largas", que hoy, jueves, se estrena en el cine Coliseum

Un violento film: Alicientes en el estreno de "Papá Piernas Largas" que hoy, jueves, presenta el cine Coliseum

«Chicago año 30»

Realizada en cinemascope y metrocólor, bajo la dirección de Nicholas Ray y la interpretación de Robert Taylor, Cyd Charisse, Lee J. Cobb y John Ireland, es éste el duro y violento reportaje de aquel Chicago de los años terribles en que el gangsterismo se había enseñoreado de las calles. Un dramático film de acción, emocionante y vigoroso, en el que asistimos a las luchas feroces entre las distintas bandas que aterrorizaban la ciudad. Y en este escenario apasionante, una historia de amor al borde del peligro. Rico Angelo, el enemigo público número uno, no admitía que nadie le abandonara. Pero ahora, convencido por aquella mujer, Farrell, su abogado, estaba dispuesto a denunciarle... Una trepidante y magnífica realización de Nicholas Ray, que pronto veremos en las pantallas madrileñas, presentado por As Films.

A los muchos alicientes que brinda la película cinemascope en color por De Luxe «Papá Piernas Largas», que hoy jueves presenta la pantalla del gran público de Madrid, en la que se reúnen los nombres prestigiosos del realizador Jean Negulesco y las estrellas Leslie Caron y Fred Astaire, cabe añadir el de la actuación de la famosa orquesta Ray Anthony, que brinda de manera impecable la ejecución del más moderno y sensacional de los ritmos: el «sluefoot», una creación del gran Fred Astaire, al que acompaña Leslie Caron y que pone en movimiento permanente a los espectadores de esta producción maravillosa de la 20 th. Century Fox, tal es la viveza de este nuevo baile que no permite estarse quieto en la butaca mientras actúa esta extraordinaria pareja de bailarines; además, el sonido estereofónico magnético brillantísimo sorprendentemente este deslumbrante superfilm.

Coliseum estrenará para este colosal programa el magnífico documental español en color «Costa Blanca».

CRUDEZA Y TERNURA, REALISMO Y FANTASIA, EN UNA HISTORIA ARREBATADORA



«Ruedan» por primera vez en el interior del Vaticano

«Las puertas de San Pedro están abiertas para ustedes», fueron las palabras de un alto funcionario del Vaticano, dirigidas al equipo de producción de Ufa para la realización de la sin igual película "El cielo difamado". Y con estas palabras se dió paso a un acto sin precedente en la historia de la Santa Sede.

En la basílica de San Pedro, donde se asienta la Cátedra del Apóstol, se tomaron varias vistas de una audiencia colectiva de Su Santidad Pío XII a miles de peregrinos de todo el mundo, entre los que figuraban los artistas de esta excepcional película.

Con ello se hizo realidad la aspiración de la productora de lograr el verdadero ambiente que requería esta historia, adaptada de la obra cumbre de Franz Werfel, autor ya famoso por "La canción de Bernadette". Así, de igual modo que en la novela, el último tercio de esta película transcurre durante una peregrinación a la Ciudad Eterna, de la que forma parte la vieja cocinera Petra Linck, cuya vida ha estado llena de errores y confusiones, y que en este viaje recupera la paz de su alma con la eterna bendición del Santo Padre.

Ernst Marischka, el famoso realizador de "Sissi" y director de "El cielo difamado", contó con tres días únicos para tomar las disposiciones necesarias en el

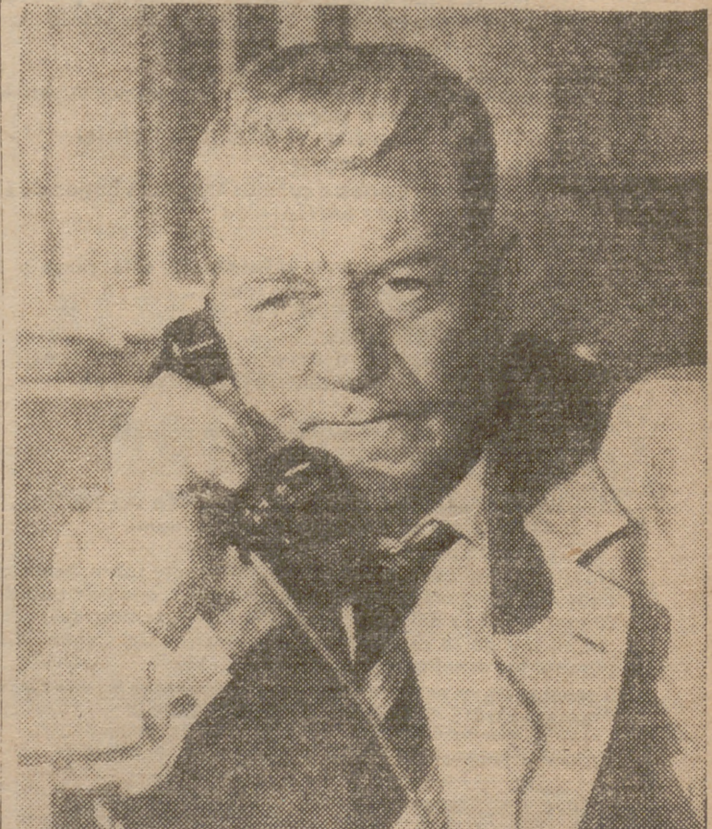
interior de la basílica, a fin de poder rodar con el espléndido Agfacolor la audiencia colectiva que figura en la película. Había también el inconveniente de que no se podía rozar la dignidad de tan sagrado lugar; por ello, el día anterior al acontecimiento, hacia la medianoche, y en presencia de todo el equipo y altas personalidades del Vaticano, se encendieron los reflectores para comprobar su efecto. "Nunca había estado tan hermosa la basílica de San Pedro como ahora", fué el comentario de uno de los altos dignatarios presentes.

FANTASIA O REALIDAD

En «Sendas marcadas», la extraordinaria superproducción nacional que ha constituido un auténtico éxito de crítica y público de estreno en el cine Paz, se nos pone en contacto con una inverosímil historia. La extraña aventura de un esquiador enamorado de una bella mujer inexistente. ¿Sueño? ¿Locura? ¿Alucinación alcohólica? Inexplicable, pero no un caso único, como demuestra el inspector de Policía protagonista de la película al relataros una aventura semejante pero de matiz jocoso.

Tanto por la originalidad del argumento como por la interpretación de todos los actores, auguramos a «Sendas marcadas» una larga permanencia en la cartelera del cine de su estreno.

Excelente actuación



He aquí al extraordinario actor francés Jean Gabin en un plano de la formidable película "El comisario Maigret", que con verdadero éxito de público ha entrado en su cuarta semana de proyección en el cine Rialto

COLISEVM

HOY, EL ESTRENO MAS ARROLLADORAMENTE SIMPATICO DE LA TEMPORADA

¡Una comedia sentimental! ¡Una revista sorprendente! ¡Un espectáculo deslumbrante y fascinador!



Papá Piernas Largas

FRED ASTAIRE \* LESLIE CARON \* TERRY MOORE



DIRECTOR

JEAN NEGULESCO \* SONIDO ESTEREOFONICO

COLOR DE LUXE



COMPLETARA EL PROGRAMA EL MAGNIFICO DOCUMENTAL ESPAÑOL EN COLOR "COSTA BLANCA" AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

VUELVE!

LA MAS IMPORTANTE MARCA EUROPEA DESDE 1917

VUELVE!

EN 1959 CON TODOS LOS HONORES DE LA NUEVA INDUSTRIA ALEMANA



PRESENTA EN ESPAÑA A LA PRIMERA SUPER-PRODUCCION



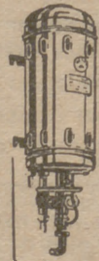
DOS COLOSOS DEL CINE MUNDIAL:

FRANZ WERFEL \* ERNST MARISCHKA

AUTOR DE "LA CANCION GENIAL REALIZADOR DE DE BERNADETTE" "SISSI"

UNIDOS EN UNA OBRA MAESTRA Y MARAVILLOSA

Autorizada para todos los públicos



POR 2.300 PESETAS

Cambiamos calentador a gas HEKLA, usado, por otro último modelo esmaltado

INSTALACIONES SANZ

DOCTOR ESQUERDO, 99

Teléf. 56 08 10









BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

**ENTREGA EN EL ACTO  
VIVIENDAS BONIFICABLES  
TOTALMENTE TERMINADAS**

DESEMBOLSO INICIAL (contra entrega de llaves) desde 52.000 ptas. Resto: PLAZOS de 5 y 50 años Exentos del 90 por 100 de contribuciones

**CARRETERA DE ARAGON, 396**  
A 3 minutos del tranvía núm. 12 (Ventas-Canillejas)  
Servicio de autobuses

Información:  
EN LAS MISMAS VIVIENDAS.  
EN CONDE DE PEÑALVER, 92, 6.º B. TELEFONO 259437.

**HIPOTECAS**

- HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Arellano. Serrano, 58 Teléfono 25-33-54.
- HIPOTECAS rápidas. 26-00-32.
- HIPOTECAS urgentes. Fermat. Bravo Murillo, 346. 33-80-02.
- HIPOTECAS fulminantes. BERMELL Pellos, 12.
- HIPOTECAS 24 horas. MERINO. Fuencarral, 23.
- NECESITO 1.000.000 primera hipoteca. 36-79-84.

- DIOS-AYUDA. 13.000 pies altura. General Ricardos.
- DIOS-AYUDA. 8.000 pies, altura, María Molina.
- DIOS-AYUDA. 15.000 pies, altura, Conde Peñalver.
- DIOS-AYUDA. Parcelas Villalba, Los Peñascales, Vicálvaro, colonia Los Angeles.
- DIOS-AYUDA. Todas zonas y precios, Sainz Baranda, 26. 36-46-18.

**URBANAS**

- MOLINA SOTO. Salamanca, próximo Mola, cinco habitaciones, confort. Facilidades.
- MOLINA SOTO. Duque Sesto, cuatro habitaciones, económico.
- MOLINA SOTO. Salamanca, cinco habitaciones. 380.000.
- MOLINA SOTO. Cuatro Caminos, cinco habitaciones, desde 50.000 entrada.
- MOLINA SOTO. Conde Peñalver, siete habitaciones, confort. Facilidades.
- MOLINA SOTO. Pisos estrenar, seis habitaciones. 250.000. Resto, aplazado.
- MOLINA SOTO. Argüelles, siete habitaciones. 300.000. Resto, aplazado.

**VENTAS**

- MOLINA SOTO. Salamanca, próximo Mola, cinco habitaciones, confort. Facilidades.
- MOLINA SOTO. Duque Sesto, cuatro habitaciones, económico.
- MOLINA SOTO. Salamanca, cinco habitaciones. 380.000.
- MOLINA SOTO. Cuatro Caminos, cinco habitaciones, desde 50.000 entrada.
- MOLINA SOTO. Conde Peñalver, siete habitaciones, confort. Facilidades.
- MOLINA SOTO. Pisos estrenar, seis habitaciones. 250.000. Resto, aplazado.
- MOLINA SOTO. Argüelles, siete habitaciones. 300.000. Resto, aplazado.

**RUSTICAS**

**COMPRA**

- COMPRA-VENTA rústicas todas zonas. PEBA-YONA. Esparteros, 12.

**VENTAS**

- EN carretera de Aragón, a 500 metros de Torrejón, finca con fachada a carretera, 200.000 pies, con fuerza industrial. Transformador propio, dos pozos con motor. Gallineros. Vivienda de dos plantas. DOS MILLONES. Carretero, Príncipe, 3, 3.º Teléfono 31-92-98.
- A 260 kilómetros de Madrid y tres de la general de Andalucía, finca de 17 hectáreas, huerta con agua de pie abundante, 100 frutales, 1.000 enclaves, terrenos de labor, 30.000 chopos, dos cortijos. 1.000.000. Carretero, Príncipe, 3, 3.º Teléfono 31-92-98.

**SOLARES**

**VENTAS**

- DIOS-AYUDA. 18.500 pies, altura, barrio Salamanca.
- DIOS-AYUDA. 57.000 pies, económico, carretera Aragón.
- DIOS-AYUDA. 6.500 pies, zona pesada, Hermanos García Noblejas.

**ENTRADA  
50.000 PESETAS**

Resto, cinco años. Pisos cuatro habitaciones, baño completo. Junto Martínez de la Riva (Puente de Vallecas).

CARRETERO. Príncipe, 3, 3.º

**TIENDAS EN  
ALQUILER**

Desde 40 a 300 m<sup>2</sup>, sin traspaso.

Verlas: Avenida San Diego, 100

(Puente de Vallecas). De 6 a 8.

Señor CARRETERO - 31 92 98

**Para anuncios  
en esta sección**

**22 04 94**

**"PUEBLO" SE LEE  
EN TODA ESPAÑA**

**La inglesa señora  
Wodford ganó la  
prueba Diputación  
del Concurso Hípico**

Carlos Figueroa venció en la Prueba Plata Meneses

Dieciocho caballos tomaron parte en la Prueba Diputación, celebrada ayer en la reunión de Concurso Hípico Internacional y que fué ganada brillantemente por la amazona inglesa señora Warren Wodford con su yegua Hollandia, después de un recorrido sin falta.

En segundo lugar se clasificó el señor Queipo de Llano (España), con Eolo; tercero, el señor Schockemöhle (Alemania), con Partisan; cuarto, empataados, el señor Schockemöhle (Alemania), con Ramona; Sabbo (Portugal), con Licorne, y el capitán Alonso Martín (España), con Incierto.

Anteriormente, se había disputado la Prueba Plata Meneses, en la que la clasificación quedó así: primero, don Carlos Figueroa (España), con Brule Tout; segundo, teniente coronel Blacker (Inglaterra), con Workboy; tercero, M. du Breuil (Francia), con Champion.

Al terminar las pruebas, el marqués de la Valdavia hizo entrega del trofeo a la señora Warren Wodford, como asimismo lo había hecho anteriormente don Emilio Meneses al ganador de la primera prueba.

**EL JOCKEY CARUDEL NO  
MONTARA YA PARA LA  
CUADRA JAGUA**

El señor Cacicedo, propietario de la Yeguada Jagua, ha rescindido el contrato que tenía con el jockey Carudel para las primeras montas de sus caballos. Asimismo, el entrenamiento de estos caballos ha sido encomendado al señor Gazapo, en sustitución de Vicente Díez, que las había tenido hasta la fecha.

**Por todos o cualquiera**

de sus muebles que quiera renovar le daremos otro de su gusto, abonando la diferencia, si la hubiere, con máximas facilidades de pago.

**Muebles CABEZON**

PASEO DE LAS DELICIAS, 14  
Teléfono 27 39 63



Un saludo a la Feria



Un saludo a la Feria. A mis amigos los lectores. Y a mis amigos, los hombres populares, que saltan de las antenas al libro. Ayer firmé ejemplares Juan Martín Gómez. Joven. Muy joven y ya popular a través de las antenas de Radio Intercontinental. Recogió—primero en serial, luego en libro y más tarde será en cine, sin duda alguna—una leyenda malagueña, su tierra, titulándola "Crepúsculo de sangre" (El Zamarrillo).

Aquí aparece, durante la firma de los libros, junto al locutor que presentó el serial en las antenas: Angel Soler. Firmó muchos ejemplares, porque la popularidad que da el serial radiofónico es grande. Se trata de su primera novela y no pudo entrar con mejor pie en este género literario. Con esta nota gráfica enviamos nuestro saludo a los autores que exhiben sus libros en una Feria del Libro que está resultando el gran éxito de Madrid.

**MAYTE HOSTAL-GENERAL MOLA, 285**  
LA TERRAZA DE MADRID

**NOTAS DE SOCIEDAD**

**VISITA A ESPAÑA**

Han llegado de Puerto Rico, para pasar una larga temporada en España, donde visitarán diversas capitales, doña Margarita Alfonso de Puig, doña Inés S. de Margarida, doña Trinidad Jordán, viuda de Alfonso; doña Amelia S. Jordán y su hija Ana María, señores de Menchaca (don Israel) y las señoritas Gladys Pérez y Carmen Valentin.

**ENLACE RAMIREZ-UTRILLA  
MADRAZO-ESCALERA**

En la iglesia del Espíritu Santo, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, bellamente adornada con profusión de flores, se celebró la boda de la bellísima señorita M.ª Concepción de Utrilla Madrazo-Escalera con don José Ramírez.

La novia lucía precioso vestido de organza bordada, y en el tocado, velo de tul ilusión sujeto por adorno de azahar.

La novia se adorna con collar y pendiente de perlas regalo de sus hermanos.

Apadrinaron a los contrayentes la madre del novio, señora de Ramírez, y el padre de la novia, doctor Antonio Utrilla.

**MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO**

Junta Central de Adquisiciones y Obras  
**CONCURSO**

**SE CONVOCA CONCURSO PARA LAS OBRAS DE REFORMA EN EL CHALET DE TORRENTE, DE VALENCIA, DONDE ESTA INSTALADA LA EMISORA DE RADIO NACIONAL DE ESPAÑA**

En la Delegación de este Ministerio en la provincia antes mencionada y en la Secretaría de esta Junta podrán examinarse los pliegos de condiciones técnicas y legales, así como los modelos de proposición.

Los industriales a quienes interese pueden presentar ofertas ajustadas al modelo oficial, en sobre cerrado y lacrado, acompañado de otro en el que se contenga la documentación exigida por el pliego de condiciones con indicación exterior de tal contenido, o la de que tales documentos obran ya en la Junta por razón de anteriores concursos.

Las proposiciones y documentación se presentarán en el Registro General de este Ministerio antes de las 13 horas del día en que se cumplan 20 hábiles a partir del día siguiente de la publicación del último anuncio en el "Boletín Oficial del Estado" o Provincia, dirigidas al ilustrísimo señor presidente de la Junta Central de Adquisiciones y obras de este Ministerio.

Todos los gastos que origine este concurso serán de cuenta de adjudicatario.  
Madrid, 27 de mayo de 1959.

**La 150 representación de  
"Arrivederci Roma"**

Mañana, viernes, por la noche llega a las ciento cincuenta representaciones la famosa revista de Gasa y Algueró "Arrivederci Roma", que triunfa a diario en el teatro Madrid. Con este motivo habrá un extraordinario fin de fiesta en el que tomarán parte Estrellita Castro, Angel de Andrés, Conchita Velasco, Lina Morgan, el trio Alegría Brothers y el barítono Juan Barbará.

**IMPORTANTE EMPRESA**

necesita oficial segundo administrativo, preferible alumno de Económicas, Derecho, Estadística, y Psicología. Escribir señor Cuyá. Apartado 12.186. Madrid. (3.684.)

# PUEBLO

## LA GUAPA DE HOY



Con sus diecinueve años a cuestas, esta chica danesa puede permitirse el lujo de hasta ser guapa. Cosa que no nos negarán ustedes, pese a que Lis Stolberg—ese es su nombre de pila—está cansada por lo que sea y sonríe asépticamente, que es una manera de sonreír inventada por nosotros. Esta señorita, además de todo eso, ha sido elegida "Miss Dinamarca", y tiene unos ojos tan atractivos, tan atractivos, y unos cabellos tan rubios, tan rubios, que... ¡Hasta mañana, amigos!

## CRONICAS ESPECIALES

Por JULIO CAMARERO

### QUINCE MINUTOS DE ANGSTIA

## Una joven se pasea sobre una cornisa, en la calle de Alcalá

### Fué rescatada por los bomberos dificultosamente

Al parecer, sufrió un ataque de enajenación mental

A las ocho de la mañana de hoy, el operador de la centralita del Parque de Bomberos recibía una llamada angustiada:

—Vengan en seguida a la calle de Alcalá, 171, que hay una joven en peligro. Está paseándose sobre una cornisa a suficiente distancia del suelo como para matarse si pierde el equilibrio.

Poco después, un coche del segundo parque, dotado de personal especializado, llegaba al domicilio indicado. La calle estaba abarrotada de curiosos que seguían atemorizados las evoluciones de la muchacha en aquella cornisa de escasa superficie.

Parecía desdenar el evidente

**MUEBLES DE COCINA**  
La mayor exposición  
de España

**IMECA**

Pacífico, 82 - Zurbano, 65

peligro y se paseaba tranquilamente. La presencia de los bomberos, que tendieron en seguida una escalera de emergencia, le produjo cierta excitación. Y comenzó a gritar, haciendo ademán de arrojar al suelo.

La labor de los bomberos fue difícilísima. En casi todos los balcones de la casa había vecinos que seguían con interés los trabajos de rescate de la joven.

Así transcurrió por lo menos un cuarto de hora, mientras la angustia de los espectadores iba en aumento, y los bomberos sudaban en el desesperado trabajo que había que realizar con gran tacto para evitar que la muchacha se arrojase a la calle.

Finalmente pudo ser rescatada, sana y salva, en el extremo de la cornisa, cuando sólo la separaban unos centímetros del vacío.

Se supo luego que era la sirvienta de unos señores que habitan en el primer piso, y que, mientras ellos dormían, se encaramó inexplicablemente a la cornisa, en medio del consiguiente peligro.

La sirvienta en cuestión se llama Gloria Lozano. Tiene veintiocho años y es natural de Málaga. Estaba trabajando en la referida casa desde hace año y medio, aproximadamente, y en ningún momento, antes de ahora, dió muestra de irregularidad alguna.

Se cree que esta mañana fue víctima de un ataque de enajenación mental. Los propios bomberos la condujeron al Equipo Quirúrgico. Y una vez examinada aquí por los facultativos de servicio fue trasladada a un sanatorio psiquiátrico, donde permanecerá algunos días en observación.

Farmacía, denuncia sustracción de una cartera con 800 pesetas cuando viajaba en un autobús del disco 32.

Para su cuarto de aseo...  
Polibán de gres, 850 ptas.  
Platos, bañeras, griferías.

**IMECA**

Pacífico, 82 - Zurbano, 65

**DONATIVOS Y OFRECIMIENTOS PARA LAS TRILLIZAS FE, ESPERANZA Y CARIDAD**

Hace unos días PUEBLO publicó la noticia: en la Maternidad de Nuestra Señora de Fátima la cigüeña, diligente, había dejado en brazos de María Caballero y Rufino Oliver un paquete con tres niñas. El matrimonio acogió con una sonrisa generosa el envío, pese a que eran ya nueve los hijos con que contaba la pareja. Nueve y tres de una vez elevaban a doce la prole. Rufino es oficial de sastre. Su jornal es de 51,25 pesetas diarias. María ayuda a su marido y trabaja como asistenta. Inútil hablar de los milagros que ha de realizar todos los días para alimentar y vestir a tan numerosa familia.

Rufino decidió poner a las recién nacidas los nombres de Fe, Esperanza y Caridad. Una vez elegido el nombre, sólo falta la aparición de un padrino pequeño que quiera llevar a las pequeñas a la pila bautismal.

Mientras tanto ha surgido el milagro. Gentes generosas que ofrecen su ayuda desinteresada al matrimonio. La bien acreditada casa Nestlé, apenas conocida la noticia, se comprometió a suministrar a las tres pequeñas todos cuantos productos dietéticos de su firma necesitan para su crianza durante un año.

Hoy, PUEBLO recibe otros varios ofrecimientos: el grupo de enfermeras y personal auxiliar del ambulatorio Seguro de Enfermedad Hermanos Miralles, del paseo de los Pontones, ha regalado a Fe, Esperanza y Caridad tres canastillas completas: pañales, camisitas, jerseys, botitas...

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid envía a los padres tres mil pesetas para las pequeñas. Don Rafael Martínez, con domicilio en Ronda de Toledo, 22, se ha comprometido a suministrar durante un año los botes de leche condensada que la numerosa familia necesite para su gasto.

Un desconocido, ese donante generoso anónimo, ha enviado a Rufino mil pesetas, por último, la casa fabricante del Bortolaco Ansonia y el bálsamo Biocrema ha remitido y remitirá todos cuantos lotes de sus productos necesiten las trillizas.

## Kruschef, a Budapest

VIENA, 4.—El jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschef, llegará hoy a Budapest para realizar una corta visita a aquella capital, según ha sido anunciado oficialmente. El anuncio, publicado en la capital húngara, dice que Kruschef llegará, procedente de Tirana, a las 11.40.

Aunque no se dice cuánto tiempo estará en Budapest el jefe del Gobierno ruso, se cree que mañana continuará viaje de regreso a Moscú. Kruschef estuvo en Hungría por última vez en abril de 1958. (Efe.)

## Vivir para ver

y....

El árbitro vendrá en tanque



El árbitro de fútbol brasileño Carlos Garrincha acaba de adquirir un viejo tanque del Ejército, que utilizará los días de los grandes partidos. Motivo: cada vez que los espectadores no están contentos con sus decisiones, lo pagan con su vehículo, que ha sufrido ya múltiples daños.

El papel carbón, modernizado



El papel carbón ya no se desliza. En la Feria Industrial de Hannover se expone una nueva clase de papel carbón con el reverso recubierto de una película plástica adherente perfectamente al papel. Una hoja puede servir veinte veces. Otro expositor presenta papel carbón que asegura copias perfectamente limpias aunque se pase la mano por encima. Este papel carbón contiene un plástico líquido que recubre inmediatamente las letras mecanografiadas.

Los jardines de Nerón, descubiertos



Los célebres jardines de Nerón, teatro de sus orgías, acaban, probablemente, de ser exhumados en Roma, según anuncian los arqueólogos italianos. Trabajando desde hace seis meses a las orillas del Tiber, han descubierto ruinas que datan del siglo I después de Jesucristo. Se trata solamente de una parte de los jardines de Nerón, que se extendían desde la colina Esquilina (donde se eleva ahora la basílica de Santa María la Mayor) al Vaticano. Sobre el emplazamiento que acaba de descubrirse estaban situados el circo de Nerón, su célebre gruta y un templo dedicado a las ninjas. En estos jardines Nerón hacía rociar a los cristianos de productos inflamables, transformándolos en antorchas vivas para iluminar sus orgías. Una placa de mármol del siglo XII, grabada en latín vulgar y recordando los suplicios sufridos por los cristianos en este lugar, subraya las hipótesis de los especialistas.

...para ver bien gafas  
**Cottet**  
PRINCIPE, 15  
AV. JOSE ANTONIO, 55  
SERRANO, 31-MADRID

## NICARAGUA Cientos de toneladas de agua sobre Lugo

(Viene de primera pág.)

ganización de Estados Americanos (O. A. S.) trató ayer la demanda de auxilio hecha por la República de Nicaragua, donde las tropas gubernamentales del Presidente Somoza luchan contra "los invasores".

En el debate de hoy los delegados cubanos en la O. A. S. se opusieron a la demanda nicaragüense diciendo que era un problema que debía resolverlo sólo Nicaragua. El debate proseguirá hoy.

Mientras tanto, una emisora de radio neoyorquina dijo que el ministro nicaragüense de Asuntos Exteriores había declarado que tres buques cargados de insurgentes se dirigen a Nicaragua desde Cuba. También dió cuenta que hace dos días aterrizaron desde Costa Rica dos aviones cargados con 50 rebeldes más.

Por su parte el cuartel general de la Guardia Nacional de Nicaragua informa que ocho "invasores" han sido muertos, en tanto que las tropas leales están persiguiendo a los restantes.

En la capital, las tiendas y comercios de los simpatizantes con los rebeldes siguen cerrados en una huelga general antigubernamental.

El país continúa en estado de sitio y se sabe que el Presidente Somoza se ha negado a dimitir o negociar con los rebeldes. Como se recordará, el dirigente de los insurgentes, doctor Lacayo Farfán, que se halla en Costa Rica, anunció ayer que son 400 los hombres que combaten en las filas antigubernamentales. (Efe.)

TRESCIENTOS "NACIONALES" SE UNEN A LOS REBELDES.—Una emisora rebelde nicaragüense, escuchada en esa ciudad, informa que unos 300 nacionales se han unido a los 400 invasores que se encuentran en el país. Añadió la emisora que se espera para muy pronto la llegada de un convoy con armas y municiones para los rebeldes, pero no indicó de dónde procedería el referido convoy.

Según la emisora, los rebeldes han consolidado sus posiciones en las montañas situadas al noroeste de Muyum y en la zona montañosa de Chontales, próxima a Santo Tomás. Los rebeldes emplean tácticas de guerrillas que operan en grupos de comandos desde picos inaccesibles a los que las tropas del Gobierno no pueden llegar por temor a caer en emboscadas. (Efe.)

## La fortísima tormenta produjo inundaciones, y el alcalde tuvo que ponerse al frente de los servicios de salvamento

LUGO. (De nuestro correspondiente, F. Rivera Manso).—Los últimos días de mayo y los primeros de junio son para Lugo, matemáticamente, jornadas ampliamente pasadas por agua, de días tormentosos que, a veces, amenazan seriamente la normalidad de una ciudad en donde nunca, gracias a Dios, pasa nada malo.

Pero en estos días, está visto, los tormentas se desencadenan fortísimas, y Lugo, que sólo en caso de un segundo diluvio podría ser cubierto por las aguas, aguenta estoicamente cientos de toneladas de agua que parecen van a sumergirlo en un descomunal y gigantesco río Miño. Ayer fué uno de esos días. La jornada, tremendamente caliente, amenazaba la tormenta, que se desencadenó, fortísima, mediada la tarde. Relámpagos, truenos, agua y más agua. La cosa se puso fea cuando en el Parque de Bomberos empezaron a recibirse las primeras llamadas demandando auxilio. Y como los bomberos no podían multiplicarse, pues las inundaciones de pisos bajos, templos, comercios, etc., se sucedían, la fuerza acudió en socorro de los bomberos, y el alcalde, don Ramiro Rueda, con el arquitecto municipal don Ruperto Sánchez y el aparejador señor Grandío se puso al frente de los trabajos de salvamento. Las naves de la S. I. C. B. se anegaron por completo. Más de medio centenar de comercios y pisos bajos hubieron de sacar el agua con motobombas y el auxilio de los vecinos. Por el barrio del Puente, las inundaciones fueron particularmente graves y los trabajos de auxilio se mantuvieron sin reposo hasta bien entrada la noche.

Afortunadamente, no se han registrado desgracias personales en la capital, aunque los daños son importantes, si bien ignoramos de momento lo que en la provincia haya podido suceder. No obstante se reciben noticias esta mañana de que los daños

causados por la tormenta en sembrados y árboles han sido muy fuertes. Muchos patatales fueron arrasados y todos los cultivos establecidos en terrenos con pendientes fueron materialmente destruidos por las aguas.



**¡GANADEROS!**  
Gránulos Diana  
Sociedad Anónima

OFRECE a todos los ganaderos que visitan la IV FERIA INTERNACIONAL DEL CAMPO un consultorio de carácter técnico TOTALMENTE GRATUITO en su domicilio social—Sagasta, 23—, atendido por Veterinarios Especialistas diplomados en Nutrición Animal.

HORAS DE CONSULTA:  
De 10 a 1

GRANULOS DIANA S.A.  
Domicilio social:  
SAGASTA, 23 - MADRID

Fábricas: Albacete, Córdoba, Santa Cruz de Tenerife, Valladolid, Zaragoza.  
(Industria Colaboradora del Ministerio de Agricultura)

PARA SU COCINA...  
modernos y funcionales  
muebles metálicos

**IMECA**

Pacífico, 82 - Zurbano, 65

## Hurto doméstico

Manuel Vega Fernández, con domicilio en la calle Duque de Sexto, núm. 27, denuncia hurto doméstico de 12.000 pesetas.

## Lesionado en accidente de automóvil

Pedro Suances Mercader, de treinta y cinco años, con domicilio en la calle de Tambre, número 7 (colonia del Viso), resultó con lesiones de pronóstico reservado al chocar el coche en que viajaba, en la avenida de Portugal, con un autocar que conducía Fernando Heredero Antoraz, domiciliado en la calle de Emilio Carrère, núm. 8.

## Sustracción de una maleta

Henry Lecebre Tante, con domicilio en la calle de Velázquez, número 8, denuncia sustracción de una maleta, con efectos valorados en 3.000 pesetas, del interior del coche que dejó estacionado en la vía pública.

## Carteristas en acción

José Lambea Barquero, con domicilio en la calle de Eras, número 14, denuncia sustracción de una cartera, que contenía 1.000 pesetas y documentación, cuando viajaba en un autobús del disco 22.

Maximino Cuervo Rodríguez, con domicilio en la calle de la

**MUEBLES-CAMA-TIGRE**  
100 MODELOS PATENTADOS  
400 Ptas. 250 Ptas.

Contada y Platos BARQUILLO 47